Telegraphische Depelchen.

Suland.

Minoifer Legislatur.

Springfielb, 26. Juli. Im Senat wurde die Fispatrid'sche Schiedsgerichts=Borlage gur britten Lefung be= forbert. Die hogan'iche Schiebsgerichts=Borlage murbe gum erften Male verlefen und an ben Juftigausichuß verwiesen. Man ftritt fich heftig über bie Muffett'sche Revenuen=Borlage herum, und bie Senatsmehrheit zeigte wieber einmal in biefer, wie in allen Steuerfragen, ihren bofen Willen.

Die Mehrheit, mit welcher im Abge ordnetenhaus berUntrag, bieRilcourfe= sche Wettrennen-Borlage auf den Tisch zu legen, abgelehnt wurde, betrug nur 55 gegen 51 Stimmen, und 46 Abge= ordnete waren abwesend ober ftimmten

Springfielb, 26. Juli. Der Juftig= ausschuß bes Genats berichtete bie im Abgeordnetenhaus angenommene (Ho= gan'iche) Urbeits-Schiedsgerichts-Bor= lage gunftig ein, und biefelbe murbe bann weiter in ber Gefchaftsorbnung rgerüdt.

Das Abgeordnetenhaus beendigte im Gefammtausschuß bie Berathung ber Revenuen-Borlage und vertagte fich bann auf Montag Abend.

Spring Ballen, 311., 26. Juli. Die Arbeiter in ben Gruben Ro. 2 unb 4 ber "Spring Ballen Coal Co." befinden fich am Streit, und gwar weil fie bon ber Gefellichaft, wie fie fagen und wie auch ber ftabtifche Bagemeis fter bestätigt, bei ber Berechnung ihrer Löhne burch falfche Wagen betrogen worden find. (Mehnlich wie jungft bie einer penninfbanifchen Grubengejell= fchaft.) Die "Spring Ballen Coal Co." ift eine ber schlechteft beleumunbeten in ben gangen Ber. Staaten; ihre De= thoben find befanntlich auch por einem Nahre bom Staatsgouberneur MIt= gelb amtlich blosgeftellt worben.

Pittsburg, 26. Juli. In einer Berfammlung ber Beamten bes Gru= benarbeiter=Verbandes tam man gu bem Schluß, bag ein Streit unber= meiblich fei. Bier Staaten haben fich betreffs ber Preisfrage ertlärt.

Cleveland, D., 26. Juli. Die Arbeiter ber "Union Rob Mill" berlangen bie Löhne wieber, welche fie im Jahre 1893 erhielten. Diefelbe Forberung ift, wie man bort, in allen ahn= lichen Ctabliffements in Amerita ge= ftellt morben.

Reigaunee, Mich., 26. Juli. Die Arbeiter ber Champion=Erggrube gin= gen an ben Streit; fie erhielten etwas niedrigere Löhne, als die hiefigen Gru= benleute. Der Ausstand burfte fich noch weiter ausbehnen. Es heißt, baß alle betreffenben Gruben vorerft gefchloffen werden follen.

South Bend, Ind., 26. Juli. Die South Bend Woolen Co." hat bie Löhne ihrer Arbeiter bom 1. Auguft an freiwillig um 71 Prozent erhöht.

Ihpeming, 2. Juli. Die Erggru= ben=Superintenbenten hielten bier eine Situng ab und beichloffen, ben Musftanbigen, wenn fie bie Arbeit wieber aufnehmen follten, eine Lohnerhöhung anzubieten, obgleich feine fo große, wie fie berlangt hatten.

Cleveland, D., 26. Juli. Die "S. B. Rail Borts Co." macht befannt, bag fie ihren gangen Betrieb Sams= Abend auf unbeftimmte Beit ein= ftellen werbe. Der Streifausichuf hatte ber Gefellschaft bis zum 1. August Beit gegeben, fich über bie bon ben Ur= beitern geforberte 121prozentige Lohn= erhöhung ju enticheiben. Bom Guper intendenten wird behauptet, bag bie Gewährung biefer Forberung ummög= lich fei, trop ber gunftigen Befchafts= lage in biefer Inbuftrie und trop ber vielen freiwilligen Lohnerhöhungen anbermarts.

Rampf mit Landftreichern.

Erie, Ba., 26. Juli. 2118 ber Bug No. 2 ber Late Shore= & Michigan= Southern=Bahn Nachts in Afhtabula antam, ftiegen 20 Lanbftreicher auf und nahmen bie beften Gige ein. Da fie fich weigerten, ju gahlen, fo murben fie herausgesett; aber fie fprangen immer wieber auf. Unter ben Baffagieren entstand große Aufregung, ba viele auch einen Raubanfall fürchteten. In Conneaut murbe nach Grie um poligeiliche Silfe telegraphirt. Als bie Lanbstreicher bie Polizei gewahrten, ergriffen fie bie Flucht und enttamen bis auf acht.

Raubangriffe bewaffneter Chaaren bon Lanbstreichern auf Bugbebienftete und Unbere find jest in Diefer Gegenb nichts Seltenes, und bie Sachlage ift eine ziemlich ernfte.

Dampfernadrichten.

New York: Phoenicia von Hamburg Rem Port: Berfia bon Samburg. Glasgow: Hibernia von Bofton. Couthampton: Normannia, por New York nach Hamburg. Samburg: Morabia bon Baltimore

Mbgegangen. New Yort: Berlin nach Southamp. ion: Ebam nach Amfterbam. Samburg: Augusta Bictoria nach

New York. Southampton: Dresben, bon Bremen nach Rem Port und Baltimore. Queenstown: Teutonic, bon Liber-

pool nach New York. Um Ligard borbei: Amfterbam, bon teichs - Angetger" theilt mit, bag bie Rotterbam nach Rem Dort.

21m Galgen.

Bafbington, D. C., 26. Juli. 30feph A. Beam murbe heute furg bor Mittag im Sof bes Diftriftsgefang= niffes gehängt. Er mar fculbig befunden worden, am Morgen bes 22. Dezember b. 3. feine Stieftochter Unnie 2. Leaby erichoffen zu haben, weil fie ihm ben Butritt gu feiner tranten Gattin verweigerte. Beam lebte gur Beit wegen feines heftigen Tempera= ments und feiner Musichweifungen bon feiner Familie getrennt. Gegen feine Stieftochter nahrte er einen bitteren Sag und er beschulbigte fie, an allen feinen häuslichen Miglichteiten schuld gu fein. Die Bertheibigung hatte ber= gebens temporaren Wahnfinn geltenb

San Francisco, 26. Juli. 3m San Quentin=Gefängniß wurde heute Bor= mittag William Frebericks gehängt. Er hatte am Morgen bes 13. Märg 1894 ben Sparbant-Raffirer Berrid, melchem er bergebens eine fchriftliche Gelb= forberung prafentirt hatte, im Streit erichoffen. Frebericks foll noch an ber= schiedenen anderen Berbrechen bethei= ligt gewesen fein, und nach-feinem ei= genen Geftanbnig lieferte er bem be= tannten Räuber George Sontag bie Baffen, mit welchem biefer und meh= rere Unbere aus bem Buchthaus bon Folfom auszubrechen fuchten. Much bem mit Sontag zusammen vielge= nannten Chrift Ebans hatte er wieber= holt Beiftand geleiftet.

Columbus, D., 26. Juli. Der megen Morbes gum Tobe verurtheilte William Tahlor wurbe furg nach Mitternacht im Staatszuchthaufe bahier gehängt. Er ging fehr faltblütig, fogar frivol in ben Tod, welcher unter schredlichen Qualen burch Erwürgung eintrat, ba ber hals nicht gebrochen wurde. Che er jum Galgengerüft fchritt, erflärte er noch ben anwesenben Zeitungsleuten, baß feine Mutter feine Schuld an feinem Berbrechen treffe: benn fie habe fich ftets nach Rraften bemüht, ihn zu einem guten Menschen zu erziehen. Taylor war erft 17 Jahre

Gelbfimord.

Canton, D., 26. Juli. Der 34jah rige Charles Ridfeder beging während ber Nacht in "Shorbs Grove" Selbft= mord, inbem er Rarbolfaure berichlud: te. Geine Gattin hatte im November b. 3. genau an berfelben Stelle unb auf biefelbe Beife Gelbftmorb be=

Spicite mit bem Schieggewehr!

Minneapolis, 26. Juli. Ungeheures Auffehen machte bie Ermorbung ber 12jahrigen Maggie Craigie, beren blutüberftromte Leiche bor bem GI= ternhaufe gefunden wurde. Die Eltern und die Polizei hatten erft bringenden Berbacht auf Lanbftreicher; benn biefe muffen ja ftets im Norben, ebenfo wie ten, die "Lüdenbuger" bei unbefann= ten Berbrechen gu fpielen. Später jeboch geftand ber gjährige Junge bon orn. Lang weinenb, baf er bas Mabden erichoffen habe, inbem er mit einer Schrotflinte spielte, ohne zu wiffen, baß fie gelaben war, und baß er nur aus Furcht, burchgehauen oder getob= tet zu werben, fo lange geschwiegen

Die aufftandifden Indianer.

Boife, 3baho, 26. Juli. Reuerbings wird mitgetheilt, bag bie Bannod-Inbianer bie Aufforderung bes Bunbes= Indianerkommiffars, ruhig nach ihrer Reservation zurudzutehren, ebe bie Bundestruppen ericheinen, gurudgewiefen haben. Man fann fich bemnach auf ernfte Auftritte gefaßt machen.

Wafhington, D. C., 26. Juli. Generalleutnant Schofielb ift Freitag= abend haftig hier eingetroffen, nach bem er bas Rriegsbepartement borber telegraphisch bon feiner Untunft in Renntniß gefett hatte. Er hat feine geplante Infpettionstour aufgegeben, um feine gange Aufmertfamteit ben Unruhen ber Bannod-Indianer gugumenben.

Opfer der Flammen.

Briftol, Tenn., 26. Juli. schredliche Feuersbrunft ereignete sich in Big Stone. 4 ber 8 Rinber bes Maurers Sids tamen in den Flammen um, und Frau Sids und eines ber ahberen Rinber find töbtlich berlegt.

Musland.

Renes Grubenunglud. Mindeftens fünfundzwanzig Getödtete!

Berlin, 26. Juli. In ber Rohlen: grube "Pring bon Preugen" gu Bo= dum, Weftfalen, welche 350 Meter tief ift, ereignete fich nächtlicherweile während eines Gewitters eine fchred liche Explofion von Grubengas und Rohlenftaub. Seute früh murben 25 Leichen und 11 Berlette gefunden; aber bie bollftändige Bahl ber Getöbteten wird fich erft angeben laffen, wenn bie Grube gang burchforfct fein mirb.

Sunberte bon Frauen, Rinbern und anberen Angehörigen ber getöbteten, perlegten ober vermigten Arbeiter find an bem Grubenschacht berfammelt, und ihr Behtlagen ift herzzereißenb.

(Rach einem anberen Bericht finb bereits 32 Leichen gefunden, und glaubt man, bag auch bies noch nicht bie Gefammtzahl fei.)

Bunftige Reichofinangen.

Berlin, 26. Juli. Der amtliche

gewöhnlichen Ginnahmen bes Reiches für bas Jahr bie beranfchlagten Ginnahmen um 7,092,374 Mart überftei= gen. Much ift eine Erfparnig bon 79, 858 Mart in ben Ausgaben ergielt

Die britifden Wahlen.

London, 26. Juli. Rach ben jung: ften Berichten find bei ben britifchen Unterhaus-Wahlen 333 Ronfervative gewählt worben, 65 liberale Unioni= ften, 158 Liberale, 65 McCarthniten, 13 Barnelliten und 2Arbeiterparteiler. Davon entfallen alfo im Gangen 399 Abgeordnete auf die Regierungsfeite, und 238 auf die Opposition.

London, 26. Juli. Seute Abend mer= ben 333 Konservative, 69 liberale Unioniften-alfo im Gangen 402 Regierungsparteiler - und 164 Libergle, 65 MeCarthniten, 13 Parnelliten und 2 Arbeiterparteiler, gufammen alfo 244 Oppositionsleute, als für bas Un= terhaus gewählt gemelbet. Der Reingewinn ber Ronfervativen und ber libe= ralen Unioniften beträgt bis jest 86

Mur für 26 Sige fteben jest noch bie Ergebniffe aus. In ben borigen Wahlen waren in ben betreffenben Diftriften 18 Liberale, 4 DcCarthniten, 1 Barnellit, 2 Ronferbatibe unb 1 liberaler Unionist gewählt worben.

Sagt ausnahmsweife Ja.

Chriftiania, 26. Juli. Der normegi= fche Landtag nahm ben Untrag bes Militar=Musichuffes an, 12 Millionen Rronen extra für bie Flottenbermal= tung zu bewilligen. Es follen u. A. zwei neue Pangerschiffe gebaut werben.

Internationale Poftmarte.

Paris, 26. Juli. Das Blatt "Les Debats" melbet, bag ber frangofifche Sanbelsminifter Lebon bie Lanber, welche gum Welt-Boftverein gehören, aufzufordern beabsichtigt, die interna: tionale Boftmarte angunehmen, welche bom Zentralbureau in Bern borge= schlagen und entworfen murbe.

Unfall nach bem Stavellauf.

Baris, 26. Juli. Das neue frango= fifche Thurm=Bangerschiff "Maffena", mit 11,700 Tonnengehalt, wurde er= folgreich bom Stapel gelaffen, lief aber turg barnach an ben Felfen bon Tourteaux auf, und obwohl 6 mach= tige Schleppschiffe ihm gu Silfe ge= schickt wurden, war es nach ben letten Berichten noch nicht wieber flott ge= worben.

Die entrufteten Brafilier.

Rio be Janeiro, 26. Juli. Das bri= tifche Ronfulat muß jest ftets bon ber Polizei fcharf bewacht werben, um gu berhinbern, bag bie Bürger basfelbe fturmen, aus Entruftung über bie Befigergreifung ber brafilifchen Infel Trinibab burch bie Englanber. Die als Beugen bernommen werben. I. 28. Beitungen führen eine fehr brobenbe

Die Untwort bes britischen Gefandten auf die Protestnote ber brafilischen Regierung foll in gerabezu frechem Tone gehalten fein, und die Erwide= rung bes brafilifchen Minifters bes Auswärtigen auf biefelbe ift benn auch ziemlich icharf ausgefallen; letterer ertlärt barin, bag Brafilien niemals den Anspruch auf diese Infel aufgeben merbe.

(Telegraphifche Rotigen auf ber 2. Sette.)

Lofalbericht.

Die Grand Jury.

Das Beweismaterial gegen Mannow und Windrath unter Berathung.

Die Grand Jury beschäftigt heute mit bem Beweismaterial, welches Die Boligei in Berbinbung mit ber Ermorbung bes Strafenbahn = Ginnehmers Caren B. Birch gegen 3ulius Mannow und John Windrath gefammelt hat. Es werben jebenfalls Morbantlagen gegen bie Beiben er-

hoben werben. Die Erpreffungs . Anflagen gegen 2B. D. Miller follen erft heute Rach= mittag bem Gericht eingehandigt wers ben, und Richter Bater wirb bann fofort bie Berhaftung bes Ungetlag=

ten anordnen. Bezüglich ber Unfalle an ben elettrifchen Linien ber berfchiebenen Stragenbahn = Gefellschaften wird bie Grand Jury wohl fcmerlich etwas thun. Der Staatsanwalt hat erflact, baß ber Unterausichuß, welchem Die Grand Jury biefe Ungelegenheit über= wiefen hat, tein Recht habe, irgenb welche Beugen borgulaben. Die Bertreter ber berichiebenen Strafenbabn-Befellichaften berfichern, bag an ben Berüchten über bie Berheimlichung bon Unfällen fein mahres Bort fei.

Bum befferen Berftanduif.

Richter Brentano begann heute mit ber Beweisaufnahme gegen Gimon McRulty, Batrid Corcoran, James Burte, Dennis Molonen, Bim. Seeland und Batrid Mallon. Diefe fechs Rerle haben fich foulbig befannt, am Tage ber borjahrigen Berbitwahl in Partfibe gahlreicheBurger am Stimmen berhinbert gu baben. Der Richter nimmt bie Beugen= ausfagen nur entgegen, um fich ein Urtheil über bie Schwere bes Bergehens bilben und banach bas Strafmaß feftfegen gu tonnen.

* heute Abend Frei-Rongert im Barfielb-Bart mit vollsthumlichem

3m Cowinfaften.

Sahlreiche Teugen in Sachen der Holmes Uffaire einem Derhör unterworfen.

Patrid Quinlan foll Belfershelfer gemefen

Polizeichef Babenoch hat bie ihm übermittelten Bhotographien ber Gefcwifter Williams berbielfältigen laffen und wird Gremplare berfelben an die Polizeiverwaltungen aller größeren ameritanischen und fanabifden Stabte, fowie auch nach London schiden, um auf biefe Beife feftstellen gu laffen, ob bie beiben berfcwundenen Mädchen irgendwo gesehen worden

Wider alles Erwarten ift übrigens noch immer teine Nachricht auf bas gestern Abend nach South Saben, Michigan, gefandte Telegramm eingetroffen, burch welches bie bortige Bolizeibehörde aufgefordert wird, Ertun= bigungen über ben Aufenthaltsort ber 11jährigen Cora Quinfan einzugiehen, Befanntlich foll sich bas tleine Mädchen, ben Musfagen ber Frau Donle gufolge, gur Beit bei ihren Großeltern auf ber alten Quinlan'ichen Beimftat= te, neun Meilen bon jener Ortichaft entfernt, aufhalten. Frau Quinlan, bie Mutter bes bermißten Rinbes, ift heute Vormittag wiederum einem ein= gebenben Berbor unterworfen worben beffen Ergebniß jeboch bis auf Weiteres geheim gehalten werben foll. Bur felben Zeit wurden auch Patrid Quinlan und Joseph Owens bon ber Station an ber harrifon Str. nach bem Polizei-Sauptquartier gebracht, um bafelbft mit Frau Quinlan tonfron= tirt zu werben. Die Lettere fah außer= orbentlich blaß und abgespannt aus, und es war augenscheinlich, baß fie ei ne fchlaflose Nacht verbracht hatte. Dag Batrid Quinlan entweber birett ober inbirett an ben bon Solmes ber= übten Berbrechen betheiligt mar, wird bon ber Polizei als feftstehenbe That= fache angenommen, und man ift baber eifrig bemüht, ben Gefangenen gu ei= nem Beftanbniß ju beranlaffen. Db biefe Unftrengungen bon Erfolg ge= front sein werben, ist freilich mehr als zweifelhaft, ba Quinlan bisher weber burch Drohungen, noch durch Ueberrebungstünfte bewogen werben tonnte, fich frei und offen auszusprechen. Tropbem erwartet Polizeichef Babe-

flage erheben au tonnen. Muger Dwens und Quinlan follen im Laufe des heutigen Tages noch Frau holmes aus Wilmette, bie recht= mäßige Gattin bes Morbbuben, fowie I. 2B. Donle aus Englewood und ber Expreffuhrmann Beter Medlenburg Donle ift ber Gatte bon Frau 2B. 2. melche hereita ae Berhör unterworfen wurde, während Medlenburg in ben Jahren 1892 und 1893 gahlreiche Beforgungen

noch, bag binnen turger Beit binrei=

chenbes Belaftungsmaterial gur Ber-

fügung fteben wirb, um degen Quin=

lan eine auf Mitfdulb lautenbe Un=

Solmes ausgeführt haben foll. Wenn man bie Muthmagungen über bie angeblich bon Solmes ermorbeten Berfonen aneinanberreiht, fo murbe fich bie folgenbe Lifter feiner Opfer ergeben:

B. F. Bigel. Rellie Bigel. Mlice Bigel. howard Bigel. Minnie Williams. Unnie Williams. Gertrube Connors. Gulie Connors. Rate Durfen. Ritty Relly und endlich Emeline Cigranb. 3wei Bettern bes gulegt genann=

ten jungen Mabchen, bie Mergte B. 3. und B. 3. Cigrand, aus Lafagette, Inb., ftatteten beute bem Boligeihauptquartier einen Befuch ab und hatten eine langere Unterrebung mit bem Polizeichef Babenoch und Infpettor Figpatrid. Wie verlautet, haben Beibe ertlärt, daß ihre ungludliche Coufine feit bem Jahre 1892 fpurlos verichwunden ift. Dr. B. J. Cigrand prach fich nach Beendigung ber Ron= fereng einem Berichterftatter gegen= über, wie folgt aus: "Wir tonnen nur annehmen, bag unfere Roufine tobt ift. Seit bem 7. Dezember 1892 haben wir Richts mehr bon ihr gehört. Gie war ein herzensgutes Mabchen unb pflegte minbeftens breimal wochentlich an ihre Eltern ju fchreiben. Wir wiffen, bag fie bei Solmes als Stenographiftin beschäftigt war und haben fpater in Erfahrung gebracht, baß fie einen Mann, Ramens Robert Phelps geheirathet haben foll. 3ch bin jeboch feft babon überzeugt, bag biefe gange Beirathsgeschiate nur bon Solmes erfunben worben ift, um uns bon weiteren Rachforfdungen abzuhalten. Rach meiner Unficht ift bas arme Mabchen ermorbet worben.

Die Geheimpoligiften Rorton unb Figpatrid fahnben gur Beit auf einen Mann, ber im Jahre 1893 in bem Saufe Rr. 701 63. Strafe gewohnt haben foll und mit holmes eng freundet war. Diefer Dann foll noch est in Chicago anfäffig fein und man erwartet, burch ihn höchft wichtige Muffchluffe erlangen gutommen.

Bei ben beute Bormittag wieber aufnommenen Musgrabungsarbeiten im Rellergefcog bes bolmes'fchen Saufes find wieberum mehrere Anochenftude blokgelegt worben, bie nach ärztlichem Dafürhalten von einem Rinde herrüh- Das Coronersamt wurde vor rem And ein alter. völlig ausreblis Gelbirorb in Renninif gefeht

dener Schwamm wurbe aufgefunden welcher, wie die Polizeivermuthet, mit Blut getrantt ift. Gine demifche Ung= life dieses Schwammes ist angeordnet

Spater. - Ginem Genfationsbericht gufolge bat man beute nachmittag in einer buntlen Rumpelfammer Solmes'ichen Saufes eine Bant aufgefunden, die über und über mit Blutfleden bebedt ift. Die Boligei nimmt an, bag bolmes auf biefer Bant feine Opfer zerftüdelt hat.

Berderb ftatt Befferung.

Mart Cramfords Urtheil über die feiner Leitung unterftellte Bridewell.

herr Mart 2. Crawforb, feit langer als fünf Jahren Borfteber bes ftabti= ichen Arbeitshaufes, hielt geftern im Balmer Boufe bor ber Civic Febera: tion einen Bortrag über bie unter fei= ner Leitung ftebende Unftalt. Er fagte, bie Bribewell werbe in offiziellen Do= tumenten ein Befferungshaus genannt, thatfachlich aber fei fie für Befferungs= bebürftige eine Stätte bes Berberbens. 3m Laufe ber letten fünf Jahre feien bon ftabtifchen Boligeirichtern 78 Rna= ben im Alter bon 10 Jahren und ba= runter, 2270 Rnaben im Alter bon 10—15 Jahren und 9202 Jünglinge im Alter bon 15-20 Jahren nach die= fer "Befferungs=Unftalt" geschickt wor: ben. Es fei nicht zu bermeiben geme= fen, bag biefe Junglinge, Anaben unb Rinber in ber Bribewell mit hartge= fottenen Gunbern und Lafterbolben in Berührung tamen, und bie Folgen möge man fich felber ausmalen. Un ber hand einzelner Beifpiele wies Red= ner nach, bag manche Polizeirichter bei ber Beurtheilung ber ihnen borliegenben Falle gerabe fo viel Unmenfchlich= feit wie Dummheit und Ungurech nungsfähigfeit befunden. Berr Cramford ergablte bon einem Rinbe, bas in bie Bribewell gefchidt worben ift, meil es mit einem Stein nach einem Spa= gen geworfen und babei ein Fenfter gertrümmert hatte: bon einem harm= lofen 93jährigen Greife berichtete er, ber nach ber Bribewell fam, weil er auf ber Prarie ein Pferbegeschirr ge= funben und baffelbe berfest hatte. Gine Frau führte er an, bie nach bem Ur= beitshaus geschickt murbe, weil fie gu laut fchrie, als fie bon ihrem brutalen Batten faft gu Tobe geprügelt murbe. Der Mann entging ber Strafe. Die Bribewell muffe jugleich als Gefang= niß für Berbrecher aller Schattirungen und als Armenhaus, als hofpital und als Irrenafnl bienen, und es fei eine Schmach für Chicago, bag biefe Buftanbe nun feit bierundzwanzig Jahren gebulbet werben, und daß noch immer feine Aussicht auf balbige Ab=

hilfe borhanben fei. Die Berfammlung überwies ben Bericht bes Berrn Crawford bem fiir menichenfreundlich ftrebungen, mit bem Auftrage, Mues baran ju fegen, bag bie -afmilberten llebelftanbe fo balb wie möglich unb gründlich abgestellt werben.

Wegen Raudunfugs.

Begen Uebertretung ber ftabtifchen Rauchverordnung muffen fich heute Nachmittag bie folgenden Gefchäfisleute und Firmen bor bem Polizeirich= ter Glennon berantworten: Campbell Bros. Manufacturing Co.; McReill Bros.; Sprague, Barner & Co.; 5. M. Goobrich: Weftern Rems Co.; Chicago Cloat Co.; F. B. Rrause; G. A. Bunte & Co.; E. Demple; Renwood Bicycle Co.; J. Beibler; F. F. Bater; Chicago Opera houfe Co.; Rafh Brothers; Tofetti Brewing Co.; Charles R. Corwith; George S. McGregor; R. S. Bife; F. Souly; J. Berich; M. Reeting; G. Llond; American Truft & Sapinas Bant; D. F. Blace; Bil-

liam Farger; Chas. Barber. Rauch-Infpettor Man erwartet,bag alle Genannten gu einer Gelbbufe bon je \$50 werben berurtheilt werben. Er hat bereits Borlabungen für neun: gehn weitere Uebertreter ber Berorb= nung erwirtt.

Es war doch D. B. Mandell.

3m Laufe bes Bormittages murbe bie Leiche bes Gelbftmorbers, welcher fich im "Revere Soufe" eine Rugel in ben Ropf jagte, als biejenige bes Genf= Fabritanten D. B. Manbell ibentifi: girt. Ueber bie Gingelheiten ber Gelbfts entleibung ift an anberer Stelle biefes Blattes ausführlich berichtet, boch tonnte ber eigentliche Beweggrund gu ber bergweifelten That noch nicht ermittelt merben.

Manbell wohnte mit feiner Frau und einem erwachfenen Cobne in bem "Crefcent Sotel", an Chicago Abe. und State Str. gelegen, und man er= wartet, bag bei bem noch heute ftatt= findenden Inqueft nabere Gingelheiten über ben Gelbstmord befannt werben.

Grreichte feinen 3wed.

Der Schantwirth Frant Lang, bon Rr. 544 Weft Divifion Str., welcher fich geftern Abend in felbftmorberifcher Absicht mehrere Revolvertugeln in ben Leib jagte, ift gu früher Morgenftunbe im St. Glifabeth Sofpital feinen Berletungen erlegen. Der ungludliche Dann erreichte ein Alter bon 49 3ahren und foll burch ein langwieriges Leiben gu bem bergweifelten Schritt getrieben morben fein.

Das Coronersamt wurde bon bem

Gegen Die Stadt.

Die Union Stock Pards & Rapid Tranfit Co. erhält den gewünschten Einhaltsbefehl.

Richter Abams hat heute wider Ermarten bas Gefuch ber Union Stod Darbs & Rapid Tranfit Co. um ei= nen Ginhaltsbefehl bewilligt und es ber Stadtverwaltung verboten, bieBe= leife aufreigen gu laffen, welche bie ge= nannte Gesellschaft in ber 40. Str. angeblich wiberrechtlich hat legen laf= fen. Da nach ber allgemeinen Un= nahme bie in Rebe ftebenbe Gifenbahn= Gefellicaft nie einen Rechtsanfpruch auf bie Benutung ber 40. Str. er= worben hat, und ba fie felber fich lange Beit gefträubt hat, es auf eine gericht: liche Entscheidung antommen gu laffen, fo erregt bie Enticheibung bes Richters allgemeines Auffeben.

Der Richter hat es nicht für nöthig gehalten, Grunbe für feine Entichei= bung anzugeben, fonbern es einfach als feine Unficht ertlart, bag ber Stabt nicht bas Recht zuftehe, bie fraglichen Beleife aufreigen gu laffen. Silfs= Rorporationsanwalt Dupun melbete bie Berufung gegen biefe Enticheibung an, er muß fich aber noch erft Rlar= heit barüber berfchaffen, ob biefe Berufung an ben Appellhof bon Coof County ober an bas Dber=Staatsge= richt zu richten ift.

Manor Swift befürchtet nicht, bag bie Enticheibung bes Richter Abams, auch wenn fie in ber boberen Inftang aufrecht erhalten werben follte, bie Beleife-Erhöhung auf ber Gubfeite berhinbern wirb. Ingenieur howarb Ellers fei nabegu fertig mit ben Bla= nen für die Soherlegung ber St. Charles Mir Linie-Geleife, ber Geleife ber Pennfylvania-Gefellichaft. Der Stabt= rath werbe fofort nach feinem Bieber= aufammentreten im Geptember ent fprechenbe Berordnungen erlaffen, und bamit wurde bann bie Frage für Diefen Stadttheil endgiltig gelöft fein.

Theures Galg.

Frau Philomena, Billano betreibt in

bem Sauschen Rr. 172 Franklin Str.

einen ergibigen Obsthandel, ber bisher einen gang netten Sparpfennig ab-Roth und Glend fannte Frau Philomena baber auch nicht, und wenn fie überhaupt etwas brudte, fo war es einzig und allein ber - Bittmen= fchleier, ben fie icon feit langerer Beit gu tragen gezwungen war. Run ift aber eine Wittib mit 1250 Dollarchen Baargelb und einem Obfthanbel noch immer ein "gangbarer Artitel", jumal wenn fie eine fo lebensluftige Frangöfin ift, wie Frau Philomena Billano, bie Apfelfinen-Tante von Dr. 172 Frantlin Str. Rein Bunber baber, baß ber eine bon ben beiben "netten Berren", welche am Mittwoch Morgen bei ihr borfprachen und bas Beichaft taufen mollten, fich gleich fterblich i bas Beibchen verliebt und auch Frau Philomena fand fofort Gefallen an ihm, befonbers ba er ein Landsmann bon ihr mar. Bie gefagt, bie Bergen fanben fich, und icon am Nachmittag luftwanbelten alle brei bergnügt und munter im Lincoln Part herum. Frau Philomena fcmarmte bereits im Stillen bon ben ihr beborftebenben Flitterwochen, mahrend ihre Begleiter nur an bie - 1250 Dollarchen ihres Opfers bachten. Dann ging man in eine Com= merwirthschaft, ließ es sich wohl fchme= den, und bie arme Frangofin fag in ber Schlinge! Unter bem Siegel ftreng: fter Berichwiegenheit natürlich, theilte ibr nämlich ihr Brautigam in "fpe" mit, baß er täufchend ahnlich nachgemachtes Falfchgelb im Betrage bon \$5000 befige, welches Frau Philomena fpottbillig erhalten tonne. Diefe ging auf ben Leim, wechselte mit ihren fauer aufammengerafften Moneten bas be= mufite Badetchen mit ben \$5000 ein, um fpater gu Saufe bie Entbedung gu machen, bag ber gange vermeintliche Reichthum aus — zwei Sadchen mit Salg beftanb. Sie war einfach Brun: gut=Schwindlern in bie Sande gefal-

Saubold war es nicht.

Der Berbacht, welchen Theaterbis rettor hepner in Bezug auf ben Dieb= ftahl, burch ben er fürglich in fo un= liebfamer Beife gefchäbigt worben ift, auf ben Schaufpieler Saubolb hatte, ftellte fich nachträglich als unbegrun= bet heraus. herr hepner felber gab bas gu, inbem er nicht gu ber Ber= banblung bes Falles por Richter Cherharbt erichien, worauf bie Untlage gegen herrn Saubold fallen gelaffen wurbe. Der Angeflagte mar übrigens im Stanbe, für ben Tag und bie Beit bes Diebstahls ein Alibi nachzuweifen.

Das Wetter.

Bom Beiferburtan auf bem Andlierlumthurm wird für die nächken 18 Stunden solgendes tigtter für Allinois und die angrenzenden Staaten in Aushabe gefall:
Indinois und Indiana: Seute Weind und morgen im Allgemeinen schönes, etwas wärmeres Weiter, indeh find die Berdalinisse für die Entwicklung beisticher Gewicker gunftig; sidliche Winde. Inflouri, Iowa und Kansas wird auf bente Abend im Allgemeinen schönes, etwas wärmeres Weiter angestungt; machaben die Rentische Regen; Britische Regen; Britische Regen; Gente Mend und Rarbenden and Kanberdein. Richtung. Weissenste, Minnessen und Karbendein. Richtung. Weissenste, Minnessen und Rarbendein gente Weissenstellen.

morgen. Im augemeinen isson penie inden und morgen. In der Geregion werden während der nächsten 24 Stunden derliche Gewirter und Afegen-schauer dei ledhaften sudwerkichen Winden dorherr-ichen. In Chicago früt fich der Temperadurstand ist unierem lehten Derichte wie bigt: Gebern Aben dichte Oderad, Mitternachtell Gead, deute Mor-gen um 6 Uhr 66 Grad und deute Mittag 21. Grad

Feuer in Decrings Fabrit.

Die Dorrathe im Safer-Magazin werden fcwer durch Rauch und flammen beschädigt.

Swei feuerwehrleute beinahe erftict.

Segen 10 Uhr heute Bormittag brach in ber Deering'fchen Aderbaugerath= schaften=Fabrit, Ar. 16 Fullerton Ave., eine berheerenbeffeuersbrunft aus, mels che bie gangen Anlagen mit bolliger Berftorung bebrohte. Die Flammen griffen mit rapider Schnelligfeit um fich, fodaß ju ihrer Befampfung eine ganzeAnzahl Sprigen=Rompagnien be= Gemaltige orbert werben mußten. Rauchwolken schlugen ben Löschmann= Schaften aus bem brennenben Gebäube entgegen, und mehrere Schlauchführer maren um Saaresbreite in bem erfti= denben Qualm um's Leben getommen.

Das Feuer entftanb in bem am norb= lichen Ende ber Fabrit gelegenen Fa= fern=Magazin, einem breiftodigen Badfteingebäube, bas mit feiner bollen Front an Clybourn Abe. anftögt. Als Die erften ftabtischen Sprigen-Rom= pagnien an Ort und Stelle eintrafen. war die Fabrit-Feuerwehr bereits in poller Thatigteit, boch tonnte man nur mit Schwierigfeit an ben eigentlichen herb bes Branbes gelangen, ber gerabe mitten in ben aufgeftapelten Fafern= Borrathen wuthete. Die ausgeborrte holzmaffe bot ben Flammen natürlich reiche Rahrung und bie beroifch arbeitenbe Feuerwehr hatte alle Sanbe boll gu thun, um bas entfeffelte Gle= ment bon ben anftogenben Gebäuben fernzuhalten. Erft nach ftunbenlanger Thatigfeit tonnte ber Brand unter Rontrolle gebracht merben.

Bei ben Lofchversuchen murben zwei Schlauchführer ber Deering'ichen-Fa= briffeuerwehr bon bem entfeglichen Rauch überwältigt und tonnten nur mit fnapper Roth bon ihren Ramera= ben gerettet werben. Ihre Ramen find Robert R. Norbrum, bon Rr. 528 Clybourn Abenue und Fred Cautin. Rr. 1149 Rorth Datlen Abe. mobn= haft. Gie mußten Beibe im Boligei= Ambulanzwagen nach Saufe beforbert werben, wo fie fich aber balb wieber er-

Nordrum ftand im Innern bes brennenben Gebäudes, als er auf ein= mal bewußtlos ju Boben fturgte; man fchleppte ihn fofort in's Freie, wo bann deleunigft Bieberbelebungsverfuche angestellt murben, Die auch von Er= folg waren. Auf ahnliche Beife ware auch Cautin um Saaresbreite erftidt.

Der angerichtete Schaben, welcher namentlich auf bas Waarenlager ents fällt, wird auf \$15 - \$20,000 ge= fchatt, ift aber genügenb burch Berficherung gebedt. Das Magazingebau= be felbft wurde nur um etwa \$500 bes

Der Urfprung bes Feuers ift etwas mbsteriofer Ratur, und eine genaue Untersuchung ift unverzüglich ange-

ordnet worden. Flammen richteten heute Morgen in ber Wohnung bon Frau John Sapes, Mr. 6231 State Str., einen Schaben bon \$250 an, boch fteht bemfelben volle Berficherung gegenüber.

Mingefcoffen.

Der gur Englewood Polizeiftation gehörige Patrolman Sheriban ertappte beute gu früher Morgenstunde zwei notorifche Ginbrecher, Ramens John Cronin und "Ben" Tinnin, babei, als fie eben bie Gelbichublabe in bem Start'ichen Fleischerlaben, Rr. 629 43. Strafe, auszuplündern berfuchten. Die Spigbuben nahmen ichleunigft Reingus, murben aber burch ihnen nachgefandte Revolverfduffe, welche Cronin leicht am Bein bermunbeten. gum Stehen gebracht und ergaben fich alsbann bem Beamten ohne weiteren Wiberftanb gu leiften. Richter Ben= neffn überwies Beibe fpaterbin ben Groggeschworenen für weitere Abur= theilung.

Dem Tode nahe.

Stella Bunnes, von Nr. 185 Clark Str., welche bor zwei Bochen bon Jas. Cafen mittelft Schlagringen fcwer am Ropf verlett wurde, liegt im County= Sofpital im Sterben. Diefer Tage trat nämlich Blutvergiftung ein, und bie Mergte hegen nur wenig Soff= nung, die Mermfte am Leben erhalten gu tonnen.

Cafen murbe heute Bormittag bein Richter Rerften borgeführt und bon biefem bis jum bem, um gehn Tage verschobenen Berhor unter \$5000 Bürgichaft geftellt.

Gin toller gund.

Der breijährige George Ridobem wurbe heute bor ber Bohnung feiner Eltern, Rr. 86 Ufhland Abe., bon einem muthmaglich tollen hunde gebiffen und in entfeglicher Beife juge= richtet. Die Beftie hatte fich in dem Rinde berartig berbiffen, bag berRleine erft aus ben Bahnen bes Thieres befreit werben tonnte, nachbem Bolis gei-Lieutenant Stewart baffelbe erschoffen hatte.

* Chr. Sahn, ber bor zwei Jahren eine Dynamit-Bombe in bie Soms mer'fche Wertftatt, Rr. 526 Albany Abe., gefchleubert haben foll, murbe beute bon Richter Cberharbt unter ber Morbantlage bis ju bem am 2. Auguft flattfinbenben Berhor feftgebal-ten. Seine Bilrofcaft beträgt \$2000.

Telegraphische Rolizen.

Der fpanifche Dberbefehlshaber in Cuba, Martinez Campos, foll bon ben Aufftanbischen umzingelt und ber= munbet fein.

- In Little Rod, Art., brachen geftern 5 Sträflinge aus. Die Wachen gaben Feuer auf Diefelben und tobteten Mallace McReil.

- heftige Sagelfturme und theil= weife Ueberschwemmungen werben aus verschiedenen Theilen von Jowa, Nord= Datota und Ranfas gemelbet.

- Dr. Benjamin G. Maden, Argt in ber Bunbesmarine g. D., beging in Philabelphia Gelbstmord burch Er= fchießen.

Die in Cleveland, D., tagenbe nationale Liga ber Bau= & Leihvereine mabite Julius Stein bon Chicago gu ihrem Brafibenten.

- Bu Croton, Ja., ift die Diphteri= tis epidemisch aufgetreten, und in man= chen Familien find alle Rinder geftor= - Ein unbestätigtes Schauergerücht

aus Ibaho befagt, baß 59 Weige von ben Bannod-Indianern getöbtet morben feien, gur Rache für die jungft abgeschlachteten Indianer. - Bu Southampton, Long Island,

ftarb James Bunne, ber Bauptling ber Shinnecod-Indianer und mahrichein= lich ber lette Bollblut-Indianer feines Stammes. Er war 85 Jahre alt und bis bor wenigen Jahren noch ftramm und gerabe wie eine Tanne. - Acht Meilen von Tulfa (India=

nerterritorium) wird jest bon ben Shamnee-Indianern wieder ber ber= tommliche Kriegstang aufgeführt, mobei es manchmal schlimme Auftritte gibt, und Zag und Racht ertont bas Geheul ber Indianer über bie weite Brarie bahin.

- Der Bunbestreuger "Nem Dort" welcher an ben Ranalfeftlichkeiten in Riel theilgenommen hatte, ift glüdlich wieber in New Yort eingetroffen, und ber Rapitan weiß nicht genug babon zu erzählen, wie schmeichelhaft fich ber beutsche Raifer über bie Leiftungen biefes Rriegsschiffes und feiner Mannschaften ausgesprochen habe.

- In Indianapolis ift fcon wieber Einer unter ber Unschuldigung ber= haftet worden, ein Rind vergewaltigt gu haben. Diesmal ift es ber Berfiche= rungsagent Charles Davibson, und fein angebliches Opfer ift bie 7jährige Iba Hutchinfon. Davidson befindet fich in Saft und wurde mit Mühe ba= vor bewahrt, gelnncht zu werben.

In New York hat ber Stabtrich= ter Wentworth entschieben, bag in bem Conntag= und Mitternachts=Gefek nichts enthalten fei, mas ben Bertaufern bon Spirituofen und Malage= tranten verbiete, ju irgend einer Ta= ges- ober Nachtzeit nicht-alkoholische Getränte (ein Begriff, ber bekanntlich fehr relativ ift) zu vertaufen. Rach Diefer Entscheidung tonnen, wenn fie bestehen bleibt, bie Thuren aller Wirth= fcaften mahrend ber berbotenen Stun= ben offen fein, und es wird ziemlich fcmer fallen, eine Gefegesübertretung gu beweifen.

Musland.

- Das große Rab in Garls Court in London, eine Nachahmung bes Fer= ris=Rabes, gerieth Abends plöglich in Stillftanb, und eine Ungahl Fahrgafte wurde folderart viele Stunden lang amifchen Erbe und himmel gefangen gehalten.

- In Wien ift bas Gerücht ber= breitet, bag in Bulgarien Unruben ausgebrochen, und in Sofia feinofe lige Rundgebungen gegen ben Fürften Gerbinand und ben Minifterprafiben= ten Stoalow veranftaltet worben

- Säuptling Clarence, ber frühere Berricher an ber Mosquito=Rufte in Nicaragua, welcher nach feiner Abfe= tung gu Ringfton in Jamaica lebte und bort bon England eine Benfion bezog, ift jest nach London abgereift und hofft, bort Unterftugung feiner weiteren Unfprüche gu finden.

- Gegen' bas freifprechenbe Gr= tenntnig in bem Prozeg gegen ben Bilbhauer Caftan in Berlin, ben Befiger bes Caftan'ichen Bonoptifums. welcher bes unfittlichen Ungriffs auf ein junges Mäbchen beschulbigt war, hat ber Staatsanwalt Berufung ein= gelegt.

- Die Leiche bes Profeffors Rubolf Gneift, Rechtsgelehrten und früheren Lehrers bes jegigen beutschen Raifers, murbe geftern in Berlin un= ter großem Bubrang begraben. Rai= fer Bilhelm, bie Raiferin Friebrich, ber Großherzog und bie Großherzogin bon Baben batten prachtvolle Rrange und Beileibsbepefchen gefchidt.

- Der Berliner Rorrespondent bes Londoner "Stanbard" fagt, Die beutfche Regierung arbeite eine Borlage aus, wonach alle Arten bon Berfiche= rungsgeschäften ber Reichsaufficht unterftellt werben follten. Im Falle ber Annahme biefer Borlage bürfte ein befonberes Berficherungsbepartement bes Reichsamts bes Innern geschaffen

werben. - Italienische Regierungsbeamte ertlaren offen, bag ein Rrieg mit Abeffpnien befchloffene Sache fei. Das Blatt "31 Corriere" beftätigt Diefe Dadricht und fügt bingu, bag Frantreich und Rugland munichten, Stalien und England möchten in Afrita be-Schäftigt fein, bamit Frantreich und Rugland bann freie Sand haben mur= ben, ihre Plane im Mittelmeer und im Drient burchzuführen.

- Der bielgenannte Freiherr "bon und wogu" Sammerftein, früherer Rebatteur ber "Kreuzzeitung", welcher etwas raich aus Berlin berichwand, weilt jest in bem tleinen Tiroler Dorf Siftrans, und gwar in bem Saufe feines Schwagers bes Profesors Maafen, bes bor Rurgem in ben Ruheftanb getretenen Rechtslehrers ber Wiener Uni=

berfität. Er fcreibt eine Gefchichte feines öffentlichen Wirtens, welche febr intereffant gu merben berfpricht. Gein preußisches Landtags-Mandat scheint er nicht aufgeben zu wollen.

- Der neue Sanbelsvertrag gwi ichen China und Frantreich gibt Chisna bas Recht, in Tieng-Beng und in Sothau einen Ronful zu ftationiren. Lunchau und Mong-Tfe werden bem frangöfischen Sandel eröfinet, und Sot= hau und Che-Mao werben außerdem als offene Plate ertlart. Frangofifche Bürger erhalten bie Erlaubniß, fich an ben Fluffufern angufiebeln und bie Flüffe Metong und Lafo gum Baaren= Transport zu benüten, auch Gifen= bahnen und Telegraphenlinien angu-

Lotalbericht.

Stürzte vom Ferris-Rad.

Der Urbeiter Chomas Downs findet einen

entfetzlichen Cod. Ein erschütternber Unfall trug fich geftern bei ben Wieberaufrichtungs= Arbeiten am Ferris=Rabe an North Clart Strafe ju, wobei ber als befonbers tüchtig geltenbe Arbeiter Thomas Downs auf entfetliche Weise fein Le= ben einbugte. Er erhielt als gewandtefter Tateler ben Auftrag, boch oben an bem Gifenwert einen Flaschenzug anzubringen, und Downs fletterte benn auch mit ber Behendigfeit eines erprobten Matrofen bis an die Achfe hinauf, welche fich volle 138 Fuß über bem Erbboben befindet. Athemlos be= obachteten unten feine Mitarbeiter bie gefährliche Arbeit bes fühnen Mannes. Borfichtig fcwang fich Downs jest auf bie maffipe Uchfe und befestigte auch gludlich ben Flaschenzug an berfelben worauf er fich anschickte, bas Leitseil um die Rolle gu führen. Bu biefem 3wede mußte er fich, ba ber Flaschen= jug etwa einen Fuß tief unter berRab= achfe hing, etwas ftart bornüber beu= gen, und icon hatte Downs die ichlüpfrige Rolle erfaßt, als er mit einem Male feinen Salt berlor. Gin marterschütternber Aufschrei und im nach= ften Moment faufte ber Mermfte topf= über in bie gahnenbe Tiefe hinab. 3m Fall überschlug fich ber Körper mehr= mals in ber Luft, um fchlieglich mit voller Wucht auf bem Gebalt am Erb= boben aufzuschlagen. Downs blieb natürlich fofort tobt, und ber Argt tonftatirte fpaterhin, bag er bas Ge= nick, mehrere Rippen, fowie beibe Urme und Beine gebrochen habe.

Die übrigen Arbeiter waren wie bom Schreck gelähmt, als fie ihren Ra= meraden fallen fahen und bann auch nicht mehr zu bewegen, für geftern weiter gu ichaffen. Biele bon ihnen hatten mit Downs fcon an bem erften Aufbau bes Ferris=Rabes auf ber Mib= Plaifance zusammengearbeitet man und allgemein wurde bas schredliche Gefchid bes armen Mannes betrauert, gumal berfelbe bei feinen Mitarbeitern

fehr beliebt mar. Downs ftammte aus Minneapolis, war ein 30 Sahre alter Junggefelle und mobnte gulekt in bemRofthaus Rr. 27 West Randolph Str. Seine Leiche murbe nach ber County=Morque ge bracht und ber Coroner bon bem Un= fall in Renniniß gesett.

Deutsches Bofpital.

3m Deutschen Hospital, Nr. 754-756 Larrabee Strafe, hielt geftern Nachmittag bas Direktorium ber Unftalt feine zweite Bierteljahrsverfamm= lung ab. Mus ben vorgelegten Berich= ten mogen bie folgenben Daten befon bere Erwähnung finden:

Bahrend ber Monate April, Mai und Juni b. J. fanden 139 Patienten Aufnahme. 67 waren mannlichen und 72 weiblichen Geschlechts. 50 Patien= ten wurden bom Monat Marg übernommen, fo bag im Bangen 189 Rran= fen ärztliche Behandlung und Berpfle= gung gu Theil murbe. 137 murben entlaffen, und zwar geheilt 80, gebef: fert 38, nicht gebeffert refp. unheilbar 4; 15 wurden burch ben Tod abgeru= fen. Um 1. Juli befanden fich in ber Unftalt 27 Dlänner und 25 Frauen, alfo im Gangen 52 Patienten.

Biergig bebeutfame Operationen wurden bollzogen. In der Sofpital= "Dispenfary" wurden 860 Rrante behandelt. 3mei Geburten find gu ber= zeichnen. Der Nationalität nach ber= theilten fich bie Patienten wie folgt: 92 Deutsche, 26 Amerikaner, und 13, welche anberen Nationen angehörten. 59 ber Aufgenommenen maren ledige Berfonen, 68 berheirathet und 12 bermittmet.

Die Ginnahmen im Laufe bes ber= floffenen Bierteljahres betrugen \$6527.85. \$3239.00 maren Bflege= gelber, \$1002.50 Mitglieberbeitrage und ber Reft murbe burch Gefchente, Binfen und bergl. aufgebracht. Rur 40 Patienten bezahlten bas volle Pfles gegelb, 66 theilweife und 33 hatten freie Aufnahme. Die Bahl ber Ber= pflegungstage betrug 4783, was im Durchschnitt 25 Tage für jeben Batienten macht. Die Unterhaltungsto= ften für einen Batienten betrugen im Durchschnitt \$7.15 per Woche.

Die Ausgaben beliefen fich auf \$5423.15. Bahrend bes genannten Beitraums find 21 neue Mitglieber bem hofpital-Berein beigetreten. Da eine Ungahl von Mitgliebern fich beranlagt fah, bie Bahlung ihrer Beitrage auf fpatere Beiten gu berichieben, entftanb borläufig ein Musfall in ben Ginnahmen jum Betrage bon \$200. Daß trogbem feine Unterbilang gu bergeich nen ift, muß bem Umftanbe gugefchrie= ben werben, daß zwei gefellige Bereini= gungen bem hofpital fehr bebeutenbe Gelbgeschente gutommen liegen.

* Levi 3faac von Rr. 315 D. 12. Str. fand geftern in ber Baffe binter feinem Saufe ein etwa brei Bochen altes gefundes Anablein. Daffelbe tft bem St. Bincent Baifenhaus über-

Enthüllungen und tein Gude.

frl. Emeline Cigrand fpurlos verfcwunden. Huch fie foll ein Opfer des Schurten Bolmes geworden fein.

Ein nener wichtiger Zenge,

bag auch Frl. Emeline G. Cigranb.

Die im Jahre 1892 bei holmes als Buchhalterin thatig war, bon bem Schurfen aus bem Wege geräumt mor: ben ift. Richt allein Frau Donle, fonbern auch eine gewiffe Frau Lam= rence, wohnhaft Dr. 703 63. Str., ha= ben bie Bermifte perfonlich gefannt und viel mit ihr bertehrt. Ihren Musfagen zufolge mar Grl. Cigrand ein bilbhübiches junges Mabchen, "mit ber fich Minnie Williams, was Schonheit betraf, gar nicht meffen tonnte". Frau Lawrence fprach fich geftern, wie folgt aus: "Es ift meine fefte lebergeu= gung, baß Frl. Cigrand, bie ich am 6. Dezember b. 3. 1892 gum legten Male fah, bon Solmes ermorbet murbe. Ba= re fie noch am Leben, fo wurde fie mich unzweifelhaft bon ihrem gegen= wärtigen Aufenthaltsort in Renntniß gefett haben; auch hatte fie bie Stabt nicht berlaen, ohne mir Abieu gefagt gu haben. Berging boch faum ein Zag, an bem fie mich nicht in meiner Bohnung befuchte, ober mir wenigftens ei= nen freundlichen Gruß gurief. 3ch habe fpater einmal herrn holmes ge= fragt, mas aus bem Madchen gewor= ben fei, worauf er mir gur Untwort gab: "D, fie hat mich im Stich gelaffen, um gu beirathen". Als ich ihm borhielt, es fei boch im hochften Grabe feltfam, baß fie mir nicht bas Gering= fte barüber mitgetheilt habe, ermiberte er, Niemand habe etwas von ihrer 216= ficht gewußt, als er felber. Un bem Tage nach Grl. Cigrands Berfchwin= ben blieb bie Thur ber Solmes'ichen Office feft berichloffen, und niemand burfte hineingeben, außer Solmes fel= ber und Patrid Quinlan. Gegen 7 Uhr Abends verließ Holmes die Office und ersuchte zwei Manner, bie in bemfelben Saufe wohnten, ihm beim Berausichaffen eines fdweren Roffers behilflich gu fein. Giner biefer Dan= ner war ber Bater bon Frau D. L. Dohle. Der Roffer schien fehr schwer gu fein, benn bie Trager ftohnten unter feiner Laft. Solmes mar augen= scheinlich febr aufgeregt und rief ben Mannern wieberholt zu, recht borfich= tia gu fein. Der Roffer murbe alsbann auf einen bereitstehenben Erpreftmagen gelaben und fortgefahren. 3ch erinnere mich gang beutlich, bag auch Solmes balb barguf ausging und erft gwei Tage fpater nach Englewood gurud= fehrte. Er fagte mir bamals, er fei

in Wilmette gemefen." Diefe Musfagen ber Frau Lawrence haben zu ber Bermuthung Anlag gegeben, bag bie Leiche bes unglüdlichen jungen Mabchens, falls wirklich ein Mord berübt murbe, im Erbgeschoß bes Solmes'ichen Saufes in Wilmette bergraben worden ift. Frl. Cigrands Eltern follen noch bor zwei Jahren in Lafanette, Inb., anfäffig gewefen fein. Gin außerorbentlich wichtiger Beuge foll übrigens ber Polizei in ber Ber= fon bon "Reb" Connors, bem Gatten ber muthmaglich ermorbeten Frau Julie Connors, erftanben fein, welcher geftern aus Gibfon City, 3fl., in Chi= cago eintraf, nachbem ihn Polizeichef Babenoch burch eine Debeiche aufge forbert hatte, unverzüglich hierher zu tommen. Wie verlautet, foll biefer Connors über manche Gingelheiten ber bon holmes berübten Schwindeleien und Schandthaten wohl unterrichtet fein. Er mar im Jahre 1892 in ber Solmes'ichen Apothete als Behilfe be= fchäftigt gemefen, während feine Bat= tin als Bertäuferin und Buchhalterin fungirte. Befanntlich foll Frau Connors gu jener Beit mit Solmes in in= timem Bertehr geftanben haben. 3hr Leben mar au einer boben Summe berfichert, und es unterliegt barum nach ber Unficht bon "Reb" Connors fei= nem 3meifel, bag fowohl fie, wie ihr

Giner Erflärung bes Polizeichefs Babenoch zufolge handelt es fich bei ber Untersuchung gur Beit hauptfach= lich barum, festguftellen, in wieweit Quinlan und Owens bei ben Solmes'= ichen Berbrechen betheiligt waren. Daß namentlich Quinlan weit mehr weiß, als er bisher ausgefagt hat, wirb all= gemein als feststehenbe Thatfache ingenommen. Beibe follen barum bor= läufig noch in ficherem Gewahrfam gehalten werben. Sochit wahrscheinlich wird auch ein gegenwärtig im Bucht= haufe gu Joliet figenber Strafling als Beuge bernommen werben. bies ber ehemalige Grundeigentbums banbler G. M. Trast, welcher im Sanre 1892 megen berichiebener Betruge= reien gu 18jahriger Buchthausftrafe berurtheilt wurbe. Trast war mit Solmes eng befreundet und foll angeb= lich über bie bon bemfelben in Chi= cago berübten Schandthaten genau unterrichtet fein.

Töchterchen Gertrube von Solmes er=

morbet worben finb.

Bastet-Bifnit.

Unborhergefehener Umftanbe halber hat bas urfprünglich auf Samftag, ben 27. Juli, angefeste Bastet-Bifnit ber Damen-Silfs-Gefellichaft bes beutichen hofpitals auf Samftag, ben 3. Muguft, berichoben werben muffen. Die Festlichkeit foll in bem berrlich gelege: nen Bethesba=Bart in Morton Grobe ftattfinden. Gelbftverftandlich behal= ten bie bereits vertauften Billets ihre Giltigfeit. Der Erfurfionszug verläßt ben Bahnhof ber Chicago, Milmautee und St. Baul-Babn, Gde Ringie unb Ringsbury Str., um 9 Uhr 30 Min. Bormittags, und Nachmittags um 1 Uhr 40 Minuten wird eine Car am Union-Bahnhofe, Canal und Abams Straße, für bie Festtheilnehmer gur Berfügung fteben. Für ein intereffantes Programm ift Sorge getragen worBon der Bivildienftreform.

Eine Bombe des Countyrath Prafidenten.

Glycerinus Bombenmeier fann nad ber ziemlich übereinftimmenben Unficht ber County-Angestellten taum ein gefährlicherer Menschenbruber fein, als Rach Unficht ber Boligei tann es Daniel D. Sealn, ber hochmögenbe taum noch einem 3meifel unterliegen, Präfibent bes Countyraths. Wenn es rämlich nach herrn healy geht, fo mer= ben alle biejenigen gegenwärtigen Un= gestellten bes County, beren Blage unter die Bestimmungen bes Zivildienft= gefetes fallen, ebenjo höflich wie brin= gend erfucht werben, fich ber für ihre refp. Plage borgefchriebenen Brufung gu unterwerfen. Befteben fie biefe Brufung, fo behalten fie ihre Stellen, wenn nicht - bann nicht. Das Diner, welches bie ftabtifchen

Bivilbienft=Rommiffare geftern Abend

im Union League Club bem Mapor und ben Abtheilungsborftebern. ber Stadtverwaltung gaben, tonnte füglich in die Rlaffe ber 3wedeffen einge reiht werben, benn es hatte ben 3wed, bon ben Gaften bie Buftimmung gu ben Blanen ber Gaftgeber gu erwirten. Diefer 3med ift angeblich erreicht wor= ben. Dem Diner wohnten außer Magor Swift ber Ober-Bautommif= far Rent, ber Gefundheitstommiffar Rerr und fein medizinischer Berather Dr. hamilton, ber Rorporations-Un= walt Beale, Schatmeifter Bolf, bie Präfibenten Cameron bom Schulrath und Dreper bon ber Bibliothetsbehor= be, Finang-Rontroleur Wetherell und Feuerwehr-Chef Swenie bei. Es fehl= ten nur Stabtidreiber Ban Cleabe, ber gur Beit nicht in Chicago ift, Boli= zeichef Babenoch, ber burch wichtige Umtsgeschäfte abgehalten mar, und Stadtanmalt Beft, ben bie Bivilbienft= Rommiffare - wie ber alte Dofes im Reuter'ichen Roman feinen Cohn für "fau jung" gehalten haben, um an ben Berathungen theilzunehmen. Die Gaftgeber legten ben Beamten ber Stadt bie neuen Bivilbienft=Regeln bor und hatten bie Freude, bag biefelben allgemeineBilligung fanben, wenn auch biefer ober jener bon ben Baften feine Buftimmung nur mit einem beträcht= lichen geiftigen Borbehalt geben mochte. Die Regeln werben jest gebrudt und bann beröffentlicht werben.

Alberman Mann, ber mit ben Dach': habern in ber Stadthalle fo grundlich gerfallene republitanifche Bertreter ber 32. Barb, fchrieb geftern bem Dber= Bautommiffar Rent einen entrufteten Proteftbrief anläglich ber Entlaffung bon John Surft, bem bisherigen Silfs= Auffeher ber Stragenverbefferung in genannter Warb. Berr Mann behaup= tet in seinem Schreiben, Surft sei ber befte Mann gewesen, welchen man für ben Plat hatte finden tonnen. Seine grundlofe Entlaffung fei eine offen= tundige Berlegung bes Reformmefens im Zivildienft, und biefe Berletung werbe noch ftarter burch bie Ernennung eines unfähigen Bolititanten gum Rachfolger Surfts. Berr Rent hat biefes Proteftschreiben gu ben übrigen ge=

Gilberne Sochzeit.

Der harmonia Mannerchor, welcher unter Leitung bes Prof. C. Gutwiller in Beders Salle, State und 44. Str., an jedem Mittwoch Abend feine Befangftunden abhalt, hatte am legten Samftag einen großen Festtag. Gines feiner Mitglieber und zugleich ber Bige-Brafident bes Bereins, herr 211bert Deder, feierte an biefem Tage mit feiner Gattin Die filberne Sochzeit, und tein Mitalied mollte es fich nehmen laffen, an biefem Chrenfefte Theil au nehmen und bem Jubelpaar feine Glüdwünsche bargubringen. Go berfammelten fich benn alle Ganger bes Bereins Abends gegen 9 Uhr in ihrer Bereinshalle, und bon ba ging es "in corpore" unter ben Rlängen einer Mu= fittapelle nach ber Wohnung bes 3u= belpaares an Dearborn und 45. Str. Nachbem ber Berein bas Lieb "Das ift ber Tag bes herrn" borgetragen hatte, wurde bem Jubilar bon bem Brafibenten, herrn G. Sauer, nach einer paffenben Anfprache ein toftbarer Potal überreicht. Das Jubelpaar war burch biefe lleberraschung fichtlich ge= rührt. Berr Deder bantte in bergli= chen Worten und hieß ben Berein will= fommen. Es wurden bann auf bas Wohl bes ruftigen Paares noch meh rere Lieber borgetragen und manches Glas geleert, worauf ein feines Souper ferbirt wurde, bei bem es an launigen Reben und Toaften nicht fehlte. Rach= bem fich herz und Mund gelabt, fam auch bas Tangbein au feinem Rechte, und Alt und Jung amufirte fich bis in bie frühen Morgenftunben.

Beute an Babf!

In nachftehenben Plagen The Beter Sand Bry. Co's. "Bürgburger", ge= braut bon reinem importirten beut= fchen Sopfen und Dalg: "The Illinois", 75—77 Randolph

Bm. S. Jung, 106 Ranbolph Str. John Fehn, 121 R. Clart Str. Fred Schollenberger, 367 G. Di= bision Str.

Guft. Bahle, 183 G. Rorth Abe. Abolph Fifcher, 501 R. Clart Str. Ubam hembes, Ede Center und Dr= darb Str.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpost

* Der Schneiber 2. Taub bon Rr. 108 Dgben Abe. beschulbigte geftern bor Polizeirichter Reboe einen gemiffen 5. S. Braby bes forperlichen Un= griffs und eine Richte Brabys, Fraulein Georgie Montgomern, flagte er an, ihm ein Baar Bumphofen geftoh= len gu haben. Braby fagte in feiner Bertheibigung, Zaub habe fich bei bem Unmeffen ber fraglichen Sofen ungient= lich gegen Dig Georgie benommen, und bafür habe er ihn orbnungsmä-Big berhauen, Die Berhandlung bes Falles wirb morgen fortgefest.

Wefte und Bergnügungen.

Orden der harngari.

Mm nächften Sonntage, ben 28. Juli, wird ber beutiche Orben ber Sarugari in Ruhns Bart, Ede Milmautee und Powell Abe., fein biesjähriges Bifnit und Commernachtsfeft feiern, gu bem icon feit Bochen bie umfaffenbiten Arrangements getroffen worben finb. Die Theilnehmer werben fich an bem genannten Tage um 10 Uhr Bormit= tags an ber Ede bon Ranbolph unb Salfteb Str. berfammeln und bon bort aus unter Borantritt einer Du= fittapelle nach bem Feftplat marfchi= ren. Für ben Gintritt jum Bart finb 25 Cents per Berfon gu entrichten, boch find Billets im Borbertauf icon für 15 Cents gu haben. Gin wirflich per= gnügter Tag wird allen Befuchern bon Geiten bes Arangements-Romi= tes garantirt. Central-Turnverein.

Das biesjährige Bereins= und Schü= ler=Pitnit bes Central=Turnbereins finbet am nächften Conntage, ben 28. Juli, in bem prächtig gelegenen St. Paul Part zu Morton, 3ll., ftatt. Wie in früheren Jahren, fo wird auch bies= mal alles Mögliche gethan werben, um ten Mitgliebern bes feftgebenben Bereins, fowie ben gahlreichen Freunden und Befannten besfelben reichhaltige Unterhaltung gu bieten. Der genann= te Bart ift einer ber ichonften Musflug= plage in ber Rahe Chicagos und ba bei weit genug bon ber Großstabt ent= fernt, um die Lungen ber Befucher einmal mit wirflich echter Landluft gu füllen. Der Erfurfionsqua berlägt ben Bahnhof an Ringie und Ringsbury Strafe um 8 Uhr 45 Minuten Bor= mittags und halt behufs Aufnahme bon. Paffagieren an Milwautee Ube. und Leavitt Strafe, fowie an California Abe. und 40. Strafe. Der Nachmittags=Bug fährt bom Union= Bahnhofe, Ede Canal und Abams St. ab, und zwar um 1 Uhr 40 Minuten. Die Rudfahrt erfolgt Abends um 71 Uhr. Spiele und Wettrennen für Alt und Jung find borbereitet morben. Bil= lets toften 50 Cents pro Berfon, für Rinber unter 12 Jahren 25 Cents.

Badifder Unterftützungsverein.

Gin außerorbentlich intereffantes und reichhaltiges Feftprogramm ift für bas große Bitnit und Commernachts= fest aufgestellt worben, welches ber Babifche Unterstützungsverein ber Gubfeite bonChicago am tommenben Conn= tage, ben 28. Juli, im Gichenhain, Ede 119. und G. CanalStraße, Weft Bull= man, 30., abzuhalten gebentt. Folgenbe Strafenbahnen haben Unschluß an die West Bullman-Linie: Sochbahn, 64. Strafe und Stonen Island Abe.; State Str. bis 61. Str.=Linie nach Stonen Island Abe.; Wentworth Ab., an 75. Str. und Bincennes Road. Die Wagen ber Weft Bullman-Linie fahren betanntlich birett bis jum Weftplage. Für ben Gintritt gum Bart find 25 Cents pro Berfon zu entrichten. Gollte ungunftiger Witterung halber bas Bitnit an obigem Tage nicht stattfinden tonnen, fo behalten bie Billets Giltig= teit für einen anderen paffenben Zag. Für gemüthliche Unterhaltung, für gute Speifen und Getrante, fowie aus= gezeichnete Mufit wird beftens geforgt fein. Es follte barum Riemand, ber einige wirklich genugreiche Stunden berleben will, berfaumen, an biefem Familienfefte Theil gu nehmen.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Bur 25jährigen Cedanfeier. Nachdem bereits ein Bierteljahrhun= bert feit ber Ginigung Deutschlands perfloffen ift, und ba biefe Jubilaums= feier in gang Deutschland, sowie in vielen Blagen in ben Bereinigten Stag= ten auf's Großartigfte begangen merben foll, fo hat auch die "Deutsche Rrieger-Ramerabichaft" bon Chicago beschloffen, am 1. September gur Er= innerung ber Schlacht bei Geban in Schoenhofens Salle ein glangenbes Feft gu veranftalten. Die Borbereitungen für biefe Feier find ichon jest in bollem Bange, und bas aus bemährten Mitgliebern beftehenbe Bergnügungs= Romite wird weber Mühe noch Ro= ften icheuen, um jeben Befucher qu= frieden gu ftellen. Gin großes Mili= tar=Rongert, gegeben bon ber Mein= ten'ichen Rapelle, bilvet einen Saupt= theil bes gebiegenen Festprogramms. Mußerbem wird ein bochft intereffantes Stud, betitelt "Nord und Gub", ober "Die Ginigung Deutschlanbs", bon ber Truppe bes rühmlichft befannten Thea= terbireftors, herrn Bormfer, gur Aufführung gebracht werben. Jeber Deutsche, ob Breuge, Schwabe, Baier ober Seffe, bem fein altes Baterland lieb und werth geblieben ift, follte biefen Erinnerungstag in murbigerBeife

Neue Stärke



und Katarrh, aber nachdem ich zwölf Flaschen von Hood's Sarsaparilla genommen habe, bin ich eine andere Frau. Ich nehme Hood's Sarsa parilla jedes Frühjahr ein und bin so stark und gesund, wie eine Fran von 35. Ein unser Haus, da meine

ganze Familie Hood's Sarsaparilla und auch Hood's Pillen gebraucht. Meine Enkelin wurde sehr schlimm von Dyspepsie geplagt, aber Hood's Pillen haben sie geheilt. Sie sind eine ausgezeichnete Nachtischpille. Kein Haushalt sollte ohne Hood's Pillen oder Hood's Sarsaparilla sein; sie haben nicht ihres Gleichen." Frau Alice V. ENRIGHT, 145 Jay Str., Brooklyn, N. Y.

Hood's Sarsaparilla

beim heutigen Publikum geniesst

Hood's Pillen heilen alle Leberleiden, Gal-

Bur das Armenhaus.

Prafibent Sealy wird bem County: rath auf Erfuchen mehrerer Mergte por= folagen, für bas County-Armenhaus, in welchem fich eine große Ungahl von Rranten befinden, einen mediginifchen Stab gu ernennen, wie er jest im County-Sofpital organifirt ift. Der Stab foll aus je fechs befuchenben Mergten und Chirurgen, aus brei Gpe= gialiften für Rerbentrantheiten und aus fechs jungen Sausarzten, barunter brei weiblichen, befteben. Begahlung für ihre Dienfte follen nur bie Saus= argte erhalten, und zwar \$100 per Jahr nebit freier Station. Für Die Stellungen ber befuchenben Mergte und Spezialiften find bie folgenden Debi= giner vorgefchlagen; James 3. Claufen, 1061 Milmautee Ave.; Guftab Fuetterer, 715 Fullerton Ave.; 3. D. Ralis, 586 Dearbon Mve.; S. 3. Balnid, 426 R. State Str.; John M. Robinfon, 297 Afhland Ave.; Edw. F. Wells, 4671 Late Abe.; 3. R. Brandt, 82 Fullerton Ave.; 3. C. heag, 4390 Late Abe.; Banath holmes, 1046 40. Str.; A. B. hos= mer, 54 Balton Bl.; G. Frant Lyd= fton, 661 Fullerton Ave.; William Ban Soot, 858 B. Abams Str.; F. B. Luffum, 1659 N. Clart Str.;

Schüler bon Brhant & Strattons Bufinet College, 15 Babaih Ave., erhalten gute Stellungen.

Abolph Gehrmann, 4220 Langlen

Abe.; 3. S. Salisburn, 982 B. Abams

Das Reiegsmititiein n et mber-

ftanden. Mus Bafhington wird gemelbet, bag bas Rriegsminifterium mit ber ben ber Stadt Chicago geplanten theilweifen Auffüllung bes Außenha= fens für Partzwede einberftanden ift. Die Regierung mußte, falls fie ben fraglichen Theil bes Gees für Safen= zwede referviren wollte, bauernd viel Gelb für Baggerarbeiten ausgeben, und dabei murben biefe Musgaben fo gut wie gar feinen Amed baben. Diefe Ermägungen haben bas Rriegsmi= nifterium gu ber obigen Enticheibung bestimmt.

Barum werden mande Reniden gelb?

Sie brauchen feine Antwort auf Dieje Rathielfrag: nguididen. Wir wiffen, bag Sie miffen, big Men= den gelb merben, wenn fie gu viel Golle haben. Mit anderen Borten, wenn ihre Leber nicht ortents lich funftionirt und ihre Gingeweibe berftopft fend. Ihre Saut und ibre Augapfel nehmen bann feine Ibre haut und ihre Augabfel nehmen bann jeine burchaus ungerechtfertigte Annahmen) eine jateangebe Färbung an, ibre Junge felbft in hochjommer
einen pelzartigen Belag; ftechender Schmerz unter
bem rechten Schulterblait und unter ben Ripper, erinnert fie, daß bort ein unliebjamer Gaft iein Wefen
treibt. Wenn nun ein von diesen lebeln gehlagter
linglidsburm Bernanft annimmt und jofort hofierters Magenbitters gebrancht, wird ihm von jeis
nen Schmerzen rafch geholfen jein. hartleibigfeit, Biliofität, Malaria, Berdaunngsbeschwerben, Rheumarismuns, Keuralgie und alle Alassen und dierenleben fannen vor diesem unvergleichsichen hausmittel unweigerlich das Feld. Aber es muß regelmößig gebraucht werden. Das Rezept lautet: Dreimal täglich ein Weinglas voll.

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums. Heberfragungen n ber Dobe von \$1000 und barüber wurden amt-Caft Navenswood Park, 120 Juk nördt, von Carsmen Ave., 28. D. Mulhotland an G. W. Jild, 25,500.

Lincoln Ave., 160 Juk nördt, von Bautina Str., Mater in Chancery an J. A. Ord, \$1,913.

Darving Ave., 111 Juk nördt, von Art Ave., W. Juniger an J. E. Lunger, 8,4,000.

Chicago Ave., 312 Juk öftt, von Leavitt Str., W. J. McCre an P. Ericjon, \$6,500.

California Ave., Sidopte. 36 Congres Str., E. J. Jun an A. C. Janien, \$2,900.

L. 13. Abace. 250 Juk öftt, von Plus Island nia ave., Suodi-Las Congres Str., C. 3. A. L. Janien, \$2,900. 3. Place, 236 Jus öftl. von Blue Island. Faterion an M. Gard, \$4,725. 5. 200 Jus fildt. von I. Str., Erste Bisd. ften-Ricas von Chicago an die Asbury B.

B. Riche, \$5,000.

5. Abe., 200 Full fühl. bon 31. Str., Asbury Biid. Weth. Riche an En. Luth. Glaubens Kirche, Bijd. Meth. Kirche an Ev.-Luth. Glaubens-Kirche, \$5,000.
5. Ave., 250 Fuß fübl. von 31. Str., diefelbe an J. E. C. Cliafon, \$2,000.
Woodo Str., 102 Juk nördt. von 64. Str., J. W. Tegel an B. Frint, \$5,000.
Worgan Str., 250 Fuß fübl. von 66. Str., D. Barnett an M. Jones, \$1,300.
E. Parf Ave., 13 Juk fübl. von 69. Str., E. D. Gamp an G. Ukild, \$1,500.
Dasfelbe Grundkind, M. G. Miles an E. B. Gamb, \$1,500.

e., 130 Fuß fübl. bon 80. Str., D. falunet Rational Bant, \$3,500. abopt.yde Union Ave., G. Silbebrand raber, \$1,000.
5, Blod 10, Bafe Mich. Dift. Uffn. 87, 14, G. B. Streetor an B. U. Lot's 4 und 5, Plod 10, Lafe Mich. Dift. Uffn. Eurven, 10, 39, 14, G. B. Streeter an B. A. Boutjen, 810,000. Lot 51, Blod 13, Rorwood Part, G. Caby an

Sutver, 10, 39, 14, G. W. Streeter an W. A. Boutjen, \$10,000.

Vot 51, Biod 13, Norwood Part, G. Cady an C. Cady, \$2,400.

Lindro, Str., 503 Fuß nördl, von Laivence Ave., C. Priftle an G. H. Hofel, von Palmoral Ave., C. Priftle an G. H. Janelin, \$1,500.

Laterood Ave., 213 Fuß nördl, von Arminge Ave., Berner an L. Wegner, \$1,500.

Eawyer Ave., 216 Fuß jühl, von Arminge Ave., Berner an L. Wegner, \$1,500.

Continion an A. Holen, \$7,500.

California Ave., 164 Fuß nördl, von Lafe Str., M. H. Louell an M. Filgerald, \$4,500.

Alifoland Ave., Eidvoltesse 14, Blace, 3. Cfting an H. Stramvold, \$16,000.

B. 13, Str., 216 Juh wehl, von Laffin Str., C. F. Ulfrich an C. Rent, \$12,000.

Alifoland Ave., A Hug nördl, von Parfin Str., L. Harich an C. Rent, \$12,000.

Alifoland Ave., A Hug nördl, von Peria Str., M. D. Holbard, 137, Juh wehl, von Peria Str., M. D. Holbard, 137, Juh wehl, von Peria Str., M. D. Holbard, 137, Juh wehl, Ave., Rarpinob Ave., Nordwell-Set, 77, Etc., R. D. Marquette Ave., 185 Juh nörd, von 64, Str., Marginob Ave., Rarvolveft: \$4, 500.

Et. Lawence Ave., 185 Juh nörd, von 64, Str., M. Berjon an G. R. Horbard, \$1,400.

Angeiche Grundflüd, G. Behrens an R. C. Domerton, \$2,000.

Darfelde Grundflüd, G. Behrens an R. C. Domerton, \$2,000.

Bertiele Ave., 240 Fuß nördl, von 42. Str., 3.

C. Gault an G. Gault, \$10,000. Terfeier Ave., 240 Juh nördl. von 42. Sir., 3.

N. Gault an G. Gault, \$10,000.

Beoria Str., 175 Fuh ibel. von 118. Str., A.
Onic an W. Oubart, \$3,500.

Diverier Ave., 108 Juh öffl. von Mogart Str., T.
Nobertion an C. L. Albert, \$10,000.

Burlington Str., 123 Juh nördl. von 18. Str.,
J. Dobes an A. Dobes, \$2,500.

Butler Str., 325 Juh nördl. von 30. Str., S. D.
Sinodne an J. B. Doenle, \$3,950.

Rhôdes Ave., Sidvich-Gde 33. Str., J. C. Boods
ruff an R. Doemede, \$3,000.

K. 45. Place, 106 Juh weitl. von Butler Str.,
J. Dougderib an J. F. Daulworth, \$2,000.

Shool Str., 9 Juh öffl. von Ageine Ave., R.
Schuttge an G. Allen, \$3,000.

School Str., 99 Jus öfft, bon Nacine Ave., &. Schuettge an E. Allen, \$3,000. Provia Str., 125 Fub nordl. bon 85. Str., C. R. Soffeer an E. Ubrlander \$1,500. Laplor Str., 66 Just west, bou Throod Str., A. Ginsberg an J. McDernott, \$2,800. Rotomac Ave., 25 Just offt, bon Malbtenam Abe., A. Anderein an D. C. Nosues, \$2,425. Modard Str., Nordwes. Ede Center Str., C. Rosemanity an B. Bessey.

Bau-Grlaubniffdeine wurden ausgekellt an M. D. Goffeen, Gestöd, und Baisment Brid-Fabril, 73-180 Desplaines Str., 260,000. Charles Rober, 27-180 Desplaines Str., 260,000. Charles Rober, 27-180d. und Valement Brid Flat. 417 Lincoln Abe., \$3,000. Benfon & Carlion, 2-180d. Frame Affbenn, 4113 Armgart Abe., \$4,000. Bictor Jobuson, 2-180d. und Baisment Frame Flats, 1248 Remort Box., \$2,500. Brs. Maria Sanchy, 1-180d und Valement Brid Stere, 550 bis S61 Lincoln Abe., \$3,000. Sam Brown fr., 2-180d. und Valement Frame Bobubaus, 3315 Beacon Str., \$3,803. James Tome, Bobbadus, 3315 Beacon Str., \$3,803. James Tome, Bobbadus, 3315 Beacon Str., \$3,803. James Tome, Bobbadus, 3315 Beacon Str., \$3,803. James Tome, 25,000. Fr. N. Popalius, ber 2-180d. und Baisment Brid Bobubauler. 074-78-78. Jan. Blace, \$19,500. Gr. N. Conselius, ber 2-180d. und Baisment Brid Flats, 6024—29-30-32 Galumet Abe., \$20,000. Gr. N. Donselius, ber 2-180d. und Baisment Brid Flats, 6442 Greenwood Abe., \$6,000. Chara G. Zurner, 5 2-180d. und Baisment Brid Bobubauler. 4915—4927 Walbington Abe., \$35,000. Benhamin Walon, 3-180d. und Baisment Brid Bodus, \$45,000.

Zodesfälle.

Rachkebend verpffentlichen wir die Lifte ber Deutschen, nber beren Tob bem Gefundheitsamte zwiechen geftern und heute Melbung zwing: Alexander Grtf, 1995 R. Wibland Ave., 4 R. Glijabetha Breg, 881 Bafbington Boulevard, 54 3. Friedrich Auftrat, 180 Goethe Str., 49 3.



Wo ift Frau Pifhaw?

Die Geheimpolizei murbe geftern er= fucht, nabere Rachforschungen über ben Berbleib einer Frau M. 3. Bifham anguftellen, bie am vergangenen Dienftag, angeblich um Gintaufe an State Str. gu machen, ihre Mohnung, Rr. 676 63. Str., berließ und feither fpur= los berichwunden ift. Man befürchtet, daß ihr entweber ein ernftlicher Un= fall zugeftogen ift ober bag fie mog= licherweife auch bas Opfer irgend eines Schurfenftreiches murbe.

Die Bermifte ift 33 Jahre alt, hats blaue Mugen, fowie blondes Saar und ift bon fraftiger Statur.

Beirathe-Lizenfen.

Rolgende Beiraths.Pigenfen wurden geftern in best Office tes County Gierfs ausgestellt: Cffice tes County Circls ausgestellt:
Baclav Satara, Annie Guts, 27, 22.
Brotop Aoral, Annie Guts, 27, 22.
Brotop Aoral, Annie Guts, 27, 22.
Johann Kopiiche, Lijzie Raiman, 40, 31.
Cornelius Shea, Nartha hutey, 33, 30.
John Foldt, Dora Clion, 25, 23.
F. Montheeler, Mathiba Angil, 35, 38.
U. B. Tomoer, C. B. Toches, 28, 27.
James G. McBain, Gmana Sant, 24, 24.
John Patelsa, Maria Annie, 28, 31.
Jan Wolf, Annie Bonteba, 29, 25.
John E. Arbeits, Maria Content, 22, 25, 26, 27.
Mathias J. Beis, Alin L. Doolen, 21, 26
Gugene Mebb, Aittie Te Kennep, 26, 20.
G. McKenzie, Anna M. Grans, 26, 27.
Morris Sirtovis, Jda Ploom, 22, 19.
J. Danjon, Fannie Sidoensay, 26, 28.
Sugo Anders, Betty Anna, 32, 27.
Fred Dobe, Wan Pafalla, 21, 18.
Grorge Baron, Annie Seigert, 28, 31.
Michael Leeney, Cizzie Spizie Spili, 27, 29.
Billimm Moggenbach, Maggie Rob, 35, 30.
Cornelius Valier Valier, 218. William Moggenbach, Maggie Rob, 35, 30. Gernelius Bafter, Wes. Caroline Garver, 55, 30hn Carlion, Silda Swaufon, 20, 21. Schattes Dolin, Millie Fuller, 26, 18. Josepher B. Bracef, Antonie Milote, 27, 23. Gwoin A. Jordan, Martha L. Schulk, 27, 18. David Lemien, Mes. Marv Lecuger, 50, 50. James Cverland, Mamie Dore, 23, 18. d. Wilfinion, Marva Mardell, geichf. After. Jacob Schneiber, Julia Wunich, 35, 26. A. Wilfinion, Marva, 28, 21. Lemad Tork, Amie Jimmermann, 25, 18. John Leut, Caroline Baumeister, 29, 18.

Brieffaften.

Lefer, — Wenn Sie fich in Deutschland ntes betalfen, jo werben Sie icon nach gwei Jabren wie-ber beutscher Unterban (ielbt wenn Gle im Bella bes anceifanischen Burgerrechtes find) und nunfen als folder ibren Billoften inbezing auf ben Mits-tarbient nachtommen.

itobient nachtommen.

3 ea u A. — In dem Artifel der "Revne de Baeris" if die alte, langt widerlogte Bedaudrung aufgestellt, daß flürt Bismared den Artig von 1870—71 durch die "geftigte Dereiche" von Ems unvermeide tich genacht dabe. Bon einer Fällichung kunn aber gar nicht die Reve fein. Der vieltliche Sachverbalt ist solgender: Am Nachmittag des 13. Juli 1870 trat vom Geheimrath Abeken im Auftrage des Königs Bildelm eine Tepeiche aus Ems ein über die neuen Horderungen des Gegen Benedetti. Bon Molike und von Koon waren der Bismared zu Tische, als diefer Bericht einlief, und in ibere Gegenwart stellte Bismard daruns durch Strechnung alles Enteberfichten, aber od die ein gen Zieft eine aber obne eigene Zujate ben Tert eines Telegramms ber, bas sofort an alle preußichen Go-danbischeiten verfichte und ber Berginer Breife fewne ber "Kölnischen Zertung" jugeftellt wurde. Die De beiche euthalt fein unrichtiges Wort, sondern icht in der flapplien und jutreffenoften Form bas Richt Deutschlands und bas Unrecht Frankeichs

Acht Deutschlands inn das anterge generalen.
der. Die Prüfung bor der County-Zividrenks.
Kommisson findet am 5. Anguk statt. Geinde bon Bewerbern um Anstellung milfen dis jum 1. Angust in den die Geonard D. Korts am, Jimmer 205 County Geduck, jein. Mas die fladistige Jividrenks-Kommisson betrifft, in in diejelbe gegenwärtig noch mit der Antstellung bon Regeln für die Brüfung von Stellensuchenden beschaft eigt. Die Office der lehteren Kommission befinder sich zu zeit im Jimmer 1103 Abland Blod, Edstund von Ge in Ihmen nicht gestattet, Branntvein und D. — Es in Ihmen nicht gestattet, Branntvein

A. R. — Es ift Ihnen nicht gestattet, Branntwein' für ben eigenen Gebrauch berguftellen. — Die Beens bereibn muffen §1.10 für jebe Gallone an bas Bige neufeuer-Auft bezahlen. R. Q. — Die Werbebureaur befinden fich in ben Saufern Rr. 427 State Str. und Rr. 82 B. Mabilon Str. (für Infanterie), sowie Rr. 10 S. Clark Str. (für Ravallerie).

Cheidungeflagen

wurden eingereicht bon Louis Gafton gegen Louife Gotifchalf wegen Berlaffens; Liszie gegen Frant B. Mbets wegen Berlaffens; Caroline gegen Gorge Cornelion wegen Berlaffens; Gmua E. gegen Womapne E. Figgerald wegen graufamer Bebandlung; Luzie gegen Miles Jadjon wegen graufamer Besbandlung.

Marttbericht.

Chicago, ben 25. Juli 1895. Breife gelten nur für ben Grosbanbal Gemüle.

male. Robi, 50-65e ber Korb.
Kobi, 50-65e ber Bund.
Spargel, 40-50e ber Bund.
Blumentohl, 50-75e ber Korb.
Eelteite, 20e-45e per Tuhend.
Ealat, diefiger, 40e-\$1.00 ber Kord.
Rartoffeln, \$1.00-\$1.40 ber Jah.
Anivedeln, \$1.00-\$1.50 ber Fah.
Anivedeln, \$1.00-\$1.50 ber Fah.
Anivedeln, \$1.00-\$1.50 ber Fah.
Anivedeln, \$1.00-\$1.50 ber Fah.
Anivedeln, \$1.00-\$2.50 ber Duhend.
Erbfen, Tse-95e ber Duhend.
Erbfen, grüne, 40-60e ber H. Bulbel.
Tomators, 40-60e ber Rifte ju 4 Rousen,
Nadielogen, 22-75e per Duhend. Bebenbes Befingel.

Sibner, 9-9je ber Blund. Brubiabribibier, 11-13e ber Pfund. Tratbibner, 7-9e ber Bfund. Banfe, 83.00-\$5.00 per Dugend.

Butterunts, 60c-65c per Bufbel. Didory, \$1.75-\$2 00 per Bufbel. Baffuiffe, \$1.25-\$1.50 per Bufbel. Butter. Befte Rahmbutter, 17le per Bfunb.

6 6 malg. Somaly, 61-81c. Cier. Grifde Gier, 11}-11ge per Dugenb.

Früchte.
Aepfel, 50c-\$1.75 per Fas.
Atepfel, 50c-\$1.75 per Fas.
Aitronen, 83.00-\$5.50 per Kifte.
Annanen, 60c-\$1.35 per Bund.
Appielinen, \$1.00-\$2.50 per Kifte.
Annans, \$2.00-\$6.00 per Jundert.
Auffelmelonen, \$10-\$15 per Dundert.
Airichen, jaure, 40c-\$1.60 per Softe

Bflaumen, \$1.00-\$1.50 per Rorb. Bfirfice, 10c-15c ber & Buibel. Grachelberren, 50c-\$1.00 per Rifte Gimbeeren, rothe, \$1.00-\$1.25 per

Commer. Betgen. Augun, Wic; September, 70fc.

Binter . 28 et jen. Rr. 2, hart, 69c; Ar. 2, roth, 604-704e Rr. 3, hart, 68c.

R. 2, gelb, 441 - 14fe; Rr. 2, weiß, 431 - 435-Roggen. Rr. 2, 49-51c.

Dafer.

Rr. 2, melh, 273-29c; Rr. 3, meiß, 26j-27je. hen. gr. 1 Timothy, \$12.50-\$15.00.

Albendpoft.

fcheint taglio, ausgenommen Sonntags rausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. benbpoft"=Gebanbe. 208 Fifth Ave. Birligen Monroe und Abams Ste

CHICAGO. Relephon Sto. 1498 unb 4046.

43	febe Rummet 1 Gent
8	der Sonningsbeilage 2 Centi
	unfere Trager frei in's Saus geliefert bentlich
la	ich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. aten, portofrei
rf	ch noth bem Austanbe, portofret \$5.00

Ungliederung an Canada.

In anberen Rulturlanbern mag es ielleicht auch möglich fein, daß ein duft mitten in einer Weltstadt ben eife intbedt gu werden. Möglichertonnen auch anderswo Frauen Rinder fpurlos berichwinden, enfchenfallen angelegt werben, und Lebensversicherungs-Gefellschaften unbewußt in ben Dienft eines Diaf= morbers ftellen. Wenn aber au= rhalb ber Ver. Staaten von Amerika Scheufal, wie ber Frauenschlächter olmes endlich aufgespürt worden wä= fo würde sicherlich tein Mensch an ner Berurtheilung und Bestrafung veifeln. Es ift gang undentbar, baf Guropa, mit Ginfclug ber Türkei, folches Ungeheuer bem Strid ober il entgeben tonnte. Biele amerita= che Reitungen rathen aber allen rufles, man folle holmes an Cana= a ausliefern, weil in ben Ber. Staa= ein Berfahren gegen ihn mit feiner eisprechung enden tonnte. "Das trafrecht," fagt ein englisch=ameri= nisches Blatt ganz offenherzig, "wird den Genichten der Dominion sicherer b. inneller ausgeübt, als in denen aller ameritanifchen Staaten. ort ift die Wahrscheinlichkeit, daß ein erbrecher feinen Lohn erhalt, gehn= il größer, als hier. Bei uns würde Prozeß monatelang hinausge= leppt werben und mit ber Nichteinis ng ber Beschworenen enben. Der itsanwalt in Philadelphia gibt gu und wird fich ber Muslieferung mes' nicht widerfegen. Seinem

eifpiele follte bie Chicagoer Polizer Wenn bie Dinge fo liegen, bann Uten sich eigentlich die Ber. Staaten Umerifa an Canada angliebern en, um zu einer anftändigen Rechts= lege zu gelangen. Das Nachbarland allerbings taum fünf Millionen awohner, ist nur eine britische Kolo= und fteht an Reichthum und Unfe= hinter ber größten aller Republi= unenblich weit gurud. Es fennt weber ben "Richter Lynch", noch Jury, bie fich in flar ermiefenen Men nicht einigen fann. Comit iß es ein Problem gelöft haben, an iches sich bie größten amerikanischen achtsmänner und Rechtsgelehrten emmal heranwagen. Damit nun ch bie Ber. Staaten einer geordneten chtspflege theilhaftig werben, follten fich unter bie canabische Berrichaft eben und bem Parlamente in Otta= bie Aufgabe übertragen, bie für un= n Rongreß und 44 Staatslegisla= en offenbar ju fcmierig ift. Dem beren Holmes aber wird es recht leib n, daß er trot feiner übermenschli= n Schlauheit bumm genug war, fei= "Operationen" nach Toronto aus= ehnen. Satte er auch bie Bigel= n Rinber in Chicago ober Bhilabel= a ermorbet, fo brauchte er nicht für n Leben gu gittern.

2Bolfden und 2Bolfen.

Der italienischen Regierung icheint trot ihrer Erfolge bei ben letten ahlen boch nicht gang wohl zu fein. ar hat Crifpi angefiindigt, bag ber Rammer bie Schriftstude bor= n würbe, auf welche feine Gegner berufen, wenn fie ihn ber unfau= ten Machenschaften antlagen, aber ichzeitig lagt er Stimmung für :i= Rrieg gegen Abnffinien machen. beabsichtigt fomit offenbar eine bleitung nach Aufen", b. h. er as italienische Bolt mit anderen banten beschäftigen, bamit es nicht an bie großen Bantitanbale At. Mus welchem anberen Grunde lien gegen bie "afrikanische hiveig" gu Felbe giehen follte, ifi at erfichtlich. Die italienische "Ro-tie" in Maffauat ift jebenfalls nicht Anochen eines einzigen Berfaglieri

Staatsbanterotts, und bas Bolf in Folge ber Grogmacht=Spielerei berarmt, bag fich bie Steuer= raube fchlechterbings nicht mehr fe= angiehen läßt. Es follte beshalb in gegen viel fcmächere Staaten fei= Rrieg führen, benn felbft ber tlein-Rolonial=Feldgug toftet fehr viel Sinter Abnffinien foll aber erbem noch Rugland lauern, und ber ruffifche Rubel gu leiften berg, wenn er auf Reifen geht, ift als Belt nur zu gut befannt. Durch fifches Gelb und ruffifche Baffen erftütt, fonnte ber "Ronig" De= ein äußerft gefährlicher Begner Den. Die Schwierigfeiten, auf che die Spanier in Cuba und bie ingofen in Mabagastar ftogen, gei= überbies auf's Reue, welche Opfer überfeeifcher Rrieg forbert. Wenn allebem bie italienische Regierung Abnffinien anbinben follte, fo

Stalien fteht bekanntlich am Ranbe

au Grunde richtete. Beute, bie bas Gras wachsen hören, fen ber "Berftimmung", welche ber inischen Frage wegen icon feit erer Beit amifchen Stalien und sland herricht, eine "tiefer liegen-Bebeutung bei. Gie behaupten, foi tonne auf bie Unterflütung ber p britifden Regierung gablen, me's Gefet, as im Wiberfpruch gur öffent- auflegen" geheilt würden.

nte das nur durch ihre eigenthüm=

en Berlegenheiten erflärt merben.

follte fich aber bas Schidfal Ra=

eons bes Rleinen bor Mugen hal-

ber fich burch bie nämliche Boli-

che bie Ruffen in Afrita "befchäftigen" wolle, um freie Sand in Ufien unb Egypten gu haben. Bur Unterftühung Diefer Theorie führen fie bie Thatfache an, baß fich Japan mit ber Erfüllung ber ruffifchen Forberungen nicht mehr beeilt, feitbem in England wieber bie Ronferbativen an's Ruber getommen Gerner wollen fie miffen, bag Die Wirren in Armenien, Bulgatien und Magedonien, benen Rugland "na= türlich" nicht gleichgiltig gufeben fann, ber britischen Regierung ebenfalls fehr gelegen tommen. Lettere wolle wieber eine "thatfräftige" Bolitit berfolgen, namentlich mit Bezug auf Egppten, und zu diefem 3mede wolle fie ben Ruffen fo viel gu thun geben, bag fie nicht mehr bie Frangofen unterstüßen fönnen.

Db biefe "fcarffinnigen" Ausein! andersetzungen eine thatsachliche Unter= lage haben, ober lediglich bi n efpinnfte ber betannten, "aus befter Quelle fcho= pfenden" Beitungstorrefpond.nten find, läßt fich nicht bestimmt fagen. Auf alle Falle gibt es wieber einmal eine Menge Stoff gu "internationalen Ber= wicklungen". Da ber Koburger Angst gu haben scheint, nach Bulgarien gu= rudzutehren, fo mag die Pforte wieber ihre Sobeitsrechte über biefes Land geltend machen, zumal fie wohl nicht ohne Grund behauptet, bag ben auf: ftanbigen Mageboniern bon ben Bulgaren Borichub geleiftet wirb. Dagegen burfte aber Rugland Ginfpruch erheben, und auf biefe Beife mag bie gange orientalifche Frage "aufgerollt" merden. Unbererfeits ift jedoch gu er= wägen, daß seit 1878 schon viel bunt= lere "Gewitterwolfen" aufgetaucht und wieber berfdwunden find, ohne fich gu entlaben.

Gine Lehre aus Bermont.

Der "Staat ber grünen Berge", Bermont, erfreut fich foon feit angem eines Brobibitionsgefetes. Bier, Wein und Branntwein durfen bort bem Befege nach nicht vertauft werben, und werben auch nicht verkauft in ben länd= lichen Diftritten, wo bie Farmer ihren alten Apfelwein, wohl auch ben wohl= fcmedenben Apple'= Whisty, in ben Rellern und Borrathstammern liegen haben und in Folge beffen ftrenge Tem= perengler find. In ben Städten ift es anbers. Dort ift man nicht fo feft überzeugt bon ben feligmachenben Gi= genschaften ber Prohibition, ja, eine Abstimmung würde eine Mehrheit ges gen bie Prohibition ergeben, und bie Folge babon ift, bag bas Staatsgefet, welches ben Betrantehandel verbietet, mehr ober weniger offen berlett wird und verlett wurde feit es befteht. St. Johnsbury ift eine biefer Stabte, unb bort ereignete fich fürglich ein Fall, ber recht bezeichnend und lehrreich und gerabe jett fehr intereffant ift. B. G. Some, einer ber tonangebenben Bürger und Gigenthümer ber beiben Sotels bes Ortes, bon benen er bas eine feit Sahren felbit bermaltete, murbe beschuldigt, das Staatsgeset übertreten und in feinen Gafthaufern altoholhaltige Getrante bertauft gu haben. Es tam jum Prozeß; bas Beweisma= terial war überzeugend, er wurde fculbig befunden und bon einem Rich= ter, ber ftolg barauf ift, Recht gu fpre= chen ohne Unfeben ber Berjon, gu einer Gelbstrafe bon \$600 und zu Ginfper= rung im Befferungshaufe auf bie Dauer bon fechzig Tagen berurtheilt.

Das Gefet mar in Ehren gehalter

morben, "ohne Unfehen ber Berfon", bie gefetliebenben Bürger tonnten fic freuen. Nun aber tam bas intereffante Nachspiel. Raum mar ber Urtheils= fpruch verkundet, ba zeigte gang St. Johnsburn helle Entruftung ob biefer Durchführung bes Staatsgesehes. Co= fort murbe eine Bittichrift an ben Bouberneur aufgefett, welche bon jebem Gefchäftsmanne, jebem Urgt unb einem Geiftlichen ber Stadt unterzeich= net, und in ber bas Staatsoberhaupt ersucht murbe, bas Urtheil, soweit es bie Ginfperrung homes verlangte, fofort aufzuheben. Jebermann ber= bammte bas Urtheil, und ber Urheber ber gangen Gefdichte, ein Mann Itamens Calbbed, fchrieb einen Brief an ben Gouberneur, in bem er ertlarte, baß er bie Untlage gegen Some beim Staatsanwalt erhoben und bas Beweismaterial geliefert habe "im Gifer eines Rampfes, ber herbeigeführt murbe burch Umftanbe, über bie, wie ich feither erfuhr, herr home feine Rontrolle hatte". Calbbed bedauert in bem Briefe fein Borgeben und erfucht um Erlaß ber Befängnifftrafe, weil Some "ein anftändiges Saus führe und fo fonferbatib fei im Getrantebertauf, wie ein Mann nur fein fann, ber in Bermont ein Sotel führt." Unbere Briefe bon angefehenen Burgern nann= ten Some einen "gemeinfinnigen Burger, bem bas Bohl ber Stabt am Bergen liege", einen "guten, fprt-Schrittlich gefinnten Burger, ber gern anderen forthelfe, u.f.w. Und ein Bro= hibitionift ertlärte fich in einem Schrei= ben "zu Gunften bes Gefetes, aber ge= gen feine Durchführung."

Der Gouverneur wird folch' ein= muthigem Bitten mahrscheinlich nicht widerstehen tonnen und Some begna= bigen. Welchen Werth hat aber ein Ge= fet, bas in fo entichiebenem Gegenfat gur öffentlichen Meinung fteht?

Die jegigen Machthaber in Rem Dort erklären: Das Gefet, auch bas unfinnigfte, ift heilig und muß bollftredt werben, wenn nicht bie Achtung bor bem Gefet überhaupt untergraben merben und die Rorruption bluben foll. Und fie berfuchen bie Durchführung mit Aufgebot aller Mittel, tropbem bas Gefet, wie fie fehr mohl wiffen und auch augeben, im Biberfpruch gu ber of= fentlichen Meinung in ber Stabt Rem Port fteht. Sie geben bor, ju glauben, bas Gefet bollftreden gu tonnen, aber fie follten fich burch bie Gefchichte aus St. Johnsbury eines Befferen belebren laffen. Wenn in einem fleifien Orte bon 4000 bis 5000 Ginwohnern ein

lichen Meinung fteht, nicht bollftredbar ift, bann ift bie Durchführung abnli= der Gefeke in einer Weltstadt wie Rem Port gang ficher unmöglich. Die Unmöglichfeit wird auch bargethan werben, und man wird gufrieben fein, wenn ber äußere Schein gewahrt wirb; es wird aber bann boch wohl Niemand behaupten wollen, bag burch biefen Jehlichlag ber Behörben, eine beraltete Gefetbeftimmung burchzuführen, Die Achtung bor bem Befet im Allgemei-

nen geftiegen ift. 3m Uebrigen follte man benten, bag bie Erfahrung bon St. Johnsburn ben Wiberruf berartiger Gefete be= schleunigen würde, wenn man barauf überhaupt jest hoffen tonnte. Man wußte ja schon längft, daß folche Befege immer fehr ungleiche Durchfüh= rung finben, und baß fie gumeift ber personlichen Rachsucht ober ber Er= preffung Borfcub leiften, es ift aber boch immerhin felten, daß die Angeber felbft bas fo offen eingestehen, wie je= ner Calbbed in St. Johnsburg. Die gange Geschichte wirft wieber einmal ein recht unerfreuliches Licht auf unfe-

Lofalbericht.

Rad und nad. Um Lincoln Part durfen jett auch Erwach fene baden.

Bon ben bielen Rrahminteleien, welche fich im öffentlichen Leben Chicagos beobachten laffen, ift es nicht bie geringfte, bag bis bor Rurgem jettens ber Behörden fo gut wie gar= nichts gur Ginrichtung bon Freibabern am Geeufer gefchehen ift. Jest haben es die Frauen, welche fich ber Sache angenommen haben, bei ber Berwaltung bes Lincoln=Part endlich burchgefest, bag mit ber Ginrichtung bon Babeplägen wenigftens ein Un= fang gemacht worden ift. Rindern un= ter 14 Jahren ift icon bor einigen Bochen unmittelbar nördlich bon Fullerton Abe. ein Babeplat eingeräumt worben, und bie Luft ber Rleinen, welche fich bort jest täglich zu hun= berten im Waffer tummeln, wirb es auch sauertöpfische Buschauer bebauern laffen, bag biefeDagregel nicht fcon langft getroffen worden ift. Be= ftern ift neben bem Babeplat ber Rin= ber, öftlich bom Säuglings-Sanita= rium, auch ein abgegaunter Babeplat für Erwachsene eröffnet worben. Die Ginrichtung bes Plates hat nur ge= ringe Roften berurfacht, und bie Be= triebstoften find ebenfalls nur gering= fügig. Die Benugung toftet nicht3, boch muffen die Babegafte fich Babeangüge, Sandtücher 2c. mitbringen, ober bas Rothwendige bon ber Ber= maltung jum Roftenpreife erftehen. Gur Frauen und Mabchen ift bie neue Babeanftalt, welche hoffentlich nicht lange bie einzige ihrer Urt bleiben mirb. Samftags und Donnerftags referbirt.

Rindtete in's County-Sofpital.

Bahrend Frau Williams geftern in aller Gemüthsruhe bon ber hinteren Beranda ihrer Wohnung, Nr. 369 Lincoln Str., aus bem Ballfpiel gufah, bernahm fie plöglich ein eigenartiges Beräusch im Bohngimmer. Bei naberem Rachforschen bemertte fie bann in bemfelben einen fremben Menschen, ber eben babei war, ihre Schmudfachen einzupaden, indeffen fchleunigft Reif aus nahm, als er fich ertappt fah Frau Williams fturgte hilferufend hinter bem Spithbuben ber, ber nun= mehr in füblicher Richtung bie Lincoln Str. entlang rannte. Gine große Volksmenge schloß fich nach und nach ber wilben Jagb an, bis ber Lang= finger auf einmal in bie harrifon Strafe einbog und bann furg nachher im Bortal bes County-Sofpitals berfchwand. Geine Berfolger waren ihm hart auf ben Ferfen, und auch bie Rrantenwärterinnen und fonftigen Sofpital-Ungeftellten festen bem freden Ginbrecher jest nach. In Barb 2 wurde ber Buriche endlich nach heftiger Gegenwehr bingfest gemacht und bann im Bellengefängniß ber Marmell Str.= Station beigeftedt. Er gab feinen Ramen als Jofeph Stone an, und in feinem Befige murben eine golbene Uhr fette fomie eine Gelbborfe borgefun= ben, welche er ber Frau Williams fti= bist hatte.

Ertappte Spitbuben.

herr Bm. S. Jung, ber befannte Reftaurateur bon Rr. 106 Ranbolph Str., erhielt geftern gu früher Mor= genftunbe unangenehmen Befuch bon vier jugendlichen Langfingern, bie auch richtig bas in einer "Bar"=Schub= labe befinliche Wechfelgelb im Betrage bon \$59.50 ermischten. Als fie fpater= hin unter bem Randolph Str.=Biabutt bie Moneten unter fich bertheilten, murben fie bon einem Boligiften über= rafcht und in Saft genommen, boch gelang es einem ber Burichen, burch ichleunige Flucht fich feinem Berhang= niß zu entziehen. Die Arreftanten, gwei Farbige und ein Beifer, finb fnapp 15 Jahre alt und nannten fich auf ber Boligeiftation Louis Sonn= fon, 2Bm. Elber und 2Bm. Carnen. Gie geftanben ben Diebftahl ein, und \$30 murben noch bei ihnen borgefunden.

Dr. Dowie fouldig befunden.

Bor Richter Unberwood wurbe geftern ber "Glaubensbottor" John M. Dowie feitens einer gurh foulbig befunben, für fein "hofpital", Rr. 6034 Ebgerton Abe., Die ftabtifche Ligens nicht erwirft gu haben. Er murbe barob um \$50 und Roften beftraft, boch legte fein Unwalt fofort Berufung ein. Dowie und fein Affiftent, Dr. Speichler, fagten auf bem Zeugen-ftand aus, daß fich burchschnittlich breißig Patienten in bem Hofpital befinden, die aber nicht mittels Debigin. fonbern nur "burch Gebet und Sanbe

Mitten durch ben Ropf.

Im "Revere-Boufe" ericbieft fich ein unbefannter Bait.

Selbstmordversuch eines deutschen Wirthes.

In einer geronnenen Blutlache liegend, und mit gerichmettertem birn= chabel murbe geftern Abend ein ichon bejahrter Gaft entfeelt in feinem 3im= mer im "Rebere Soufe" aufgefunden. Der unglüdliche Mann, beffen Berfon= lichfeit noch nicht genau festgestellt werben tonnte, hatte fich eine Revol= berfugel in bie rechte Schläfe gejagt, boch muß er ben Gelbstmord ichon Tags borher begangen haben, ba fich bei ber Leiche bereits Bermefung einge= ftellt hatte, als man fie entbedte. Die entladene Mordmaffe lag unter bem unberührt gelaffenen Bett, mahrenb ber Teppich im Zimmer ftellenweife förmlich mit Blut burchtränft mar. Irgendwelche schriftlichen Aufzeichnun= gen, welche bas Motiv zu bem verzwei= felten Schritt etwa aufflären tonnten, ehlen ganglich, boch fand man im Bimmer eine Bifitenfarte mit bem Ramen "David B. Manbel, 103 South Canal Street" por. Weiterhin hatte ber Gelbstmörber einen Zeitungsaus= schnitt in feiner Roctasche, welcher ben bor Jahresfrift angemelbeten Banterott ber "Colman Muftard Company" naher erörterte, und man neigt ber Unficht zu, baß ber Frembe ein ehema= liger Reifender für biefe Befellichaft war, womit auch gewiffe Angaben bes Anwalts berfelben, 28. 3. Tobb, von Dr. 363 Ontario Str., übereinftim= men. Die Polizei glaubt nicht, daß ber Gelbstmörder ber borbin erwähnte David B. Manbel ift, ba bie Ungehöri= gen besfelben fonft ichon ingwischen bon fich hatten hören laffen. Die Fa= milie ift übrigens längft bon Canal

blidliche Wohnung im ftäbtischen Abregbuch nicht angegeben. Der Gelbstmörber war ichon ein älterer herr, mit ichneemeifem Ropfhaar und ebenfolchem Anebelbart. Er tam am Dienstag Nachmittag nach bem "Revere House", schrieb sich aber nicht in's Frembenbuch ein und gog fich fofort auf fein Bimmer gurud. Er murbe lebend nicht wieber gefehen. MIs bas Zimmermabchen geftern auf wieberholtes Bochen feine Untwort er= hielt, benachrichtigte fie ichlieflich ben hotelclert, J. J. Nitobem mit Namen, und biefer ließ hierauf gleich bas Schlimmfte ahnend bie Stubenthur gewaltsam erbrechen, wodurch bann bas Geheimniß an's Tageslicht tam. Die Leiche bes Selbstmörbers liegt borläufig in Rolftons Morgue, Nr. 11

Strafe weggezogen und ihre augen=

Abams Str. Durch langwieriges Rrantfein gum Lebensüberbruß getrieben, jagte fich geftern Abend ber Schantwirth Frant Lang, von 544 W. Division Str., zweiRevolverfugeln in die rechte Bruft und in ben Unterleib. Man transportirte ben Schwerberlegten fofort nach bem St. Glifabeth=hofpital, wo bie Mergte aber feinen Buftanb für böllig hoffnungslos erflärten.

Durch Rerichluden einer Dofis Carbolfaure berfuchte fich geftern auch ber 30 Jahre alte Arbeiter Sugh Malonen pon Mr. 396 Meft Ran Buren Str. eigenhändig in ein befferes Jenfeits gu befördern. Schnelle argtliche Silfe brachte ihn aber balb aufer Befahr, und er fieht jest im County-Sofpital feiner bolligen Benefung entgegen.

In weitem Felde.

Der Boftmeifter fpricht neuerbings wieder viel bon ben Schonheiten der Berliner Rohrpoft und bavon, baf es wünschenswerth und außerft zwedmä-Big mare, bas Chicagoer Saupt=Boft= amt burch Rohrpoftleitungen mit ben 3meig=Poftamtern zu verbinden. Das Sauptpoftamt wird leiber binnenRur= gem berlegt und innerhalb bon gwei Sahren mieber berlegt merben, mah= rend bie Zweigpoftamter fammtlich ohne fefte eigene Quartiere find. Mit ber Ginrichtung ber Rohrpoft wird es beshalb wohl nicht fehr schnell gehen.

Ertrunfen.

Beim Baben im Late Calumet, am Fuße ber 115. Str., fand geftern ber 11 Jahre alte 28m. Birbfell, ber Sohn eines Sanitätsbeamten ber 2. Warb, ein naffes Grab.

Die Leiche murbe nach längerem Suchen aus bem Waffer gefifcht unb borläufig nach ber Morgue in Bull= man gebracht.

* Der Mayor, ber Finang=Rontro= leur und ber Borfiger Mabben bom ftabträthlichen Finang-Musichug haben geftern bie Rontratte für bie elettrische Stragenbeleuchtung in ben Augenbegirten auf ein weiteres Jahr an pri= vate Gefellichaften bergeben.

* Die Late Str. = Hochbahngefell= schaft hat nunmehr ben Plan zum Musbau ihrer Linie nach bem Sum= bolbt Part bollftanbig aufgegeben. Die bon ihr auf ber Nordweftfeite für bas Wegerecht erworbenen Grund= ftude bat fie, mit bebeutenbem Berluft, theils an bie Metropolitan Sochbahn, theils an Privatleute wieber bertauft.

Das Mufter ber Reinheit in einem

Tifcartitel ift **SWIFT'S JERSEY**

36r wißt-und gang Chicago weißbaß fie rein ift.

Heberaff berfauft. Swift and Company, Chicago.

Reue Quellen.

Stadt-Kolleftor Maas entdedt folde.

herr Philipp Maas, ber Rollettor ftabtifcher Ligensgebühren, bat beim Durchblättern alter Chroniten einige Beftimmungen entbedt, welche er jest - um mit Grober Cleveland gu fpres chen — aus ihrer "berwitterten Un-gebräuchlichkeit" hervorholen und in Rraft fegen will, in ber Erwartung, es werde baraus bem Stabtichat ein Bortheil von \$50,000 per Sahr er= wachsen. Es handelt fich um Betriebsfteuern, welche bestimmte Befchafte eigentlich entrichten follen, bie aber ichon feit langer Beit nicht mehr eingezogen worben find. Unter ben ausgegrabenen Beftimmungen muf= fen Bantiers und Lumpenhanblet, Matler und Trobler, Rommiffions= handler und Berficherungs-Agenten, Seifenfabritanten, Grunbeigenthum3= handler, Zang= und Rongerthallen= Befiger, Getreibehandler und Apothe= fer eine Gewerbefteuer bezahlen, Die Upotheter für ben Berichleiß bon Spirituofen "zu medizinischen 3meden". herr Maas halt feine Entbedung, wie ichon gefagt, für eine fehr werthvolle; bie Leute, welche nach: träglich bie Roften ber Entbedung tragen follen, find natürlich anberer Meinung.

Rues und Reu.

* In Bailens Opernhaus gu Ebanfton fand geftern eine öffentliche Berfammlung gur Befprechung bes ge= planten Unichluffes an bas Chicagoer Part-Suftem ftatt. Mehrere Rebner, welche eine Erhöhung ber Steuern befürchten, eiferten beftig gegen ben Un= fcluß, man glaubt aber, bag bie Bahl in nachfter Woche boch gu Gunften besfelben ausfallen wirb.

* Finangminifter Carlisle in Bafbington wird biefer Tage einen Chica= goer Urchiteften jum hiefigen Regierungsbaumeifter ernennen. Diefem wird es obliegen, Die Ober-Auflicht über bie Errichtung bes geitweiligen Bundesgebäudes ju führen und bie Plane für ben permanenten Bau ju entwerfen. Unter ben Bemerbern um bie Stelle befinden fich henry 2B. Sill, Freberid Baumann, 2B. 2. B. Jenneh, John 3. Flanbers, Beter B. Bright, Benry Joes Cobb, C. J. Warren und 23. 3. Ebbroote.

Todes-Ungeige.

reunden und Befannten Die traurige Rachricht Appolonia und Jofeph Billigen Gitern.

Todes-Angeige. Stern Loge Nr. 1497, K. & L. of H.

Zodes-Angeige.

Bermanbten und Bekannten bie traurige Rachricht, 18 unfer geliebter Sobn 3 obn nie im Alter von Jabren 6 Monaten feilg im Herrn entschläfen ift. die Beerdigung finder flatt vom Trauerhaufe, 145 3. Division Sir., aus. Wilholm und Maria Schliger, Billie, 3ba, hermann, Geichmifter

Dantfagung.

hiermit fage ich meinen Bermandten und Freun en meinen innigften Dant für bie Theilnabme ai beit meittet intigfen Sant ju bie Abeilingine am festen Gang ju einigen Aubeflätte meiner lieben guten Gattin, bauptiablich bem Alten Deutsche Rellucevrein von Griego, weldere fo lieberiche Sand leiftete, wie auch herrn Bottor John für seine troft reichen Worte am Sarge. Der tenteenbe Catte: Auguft Muhig brobt.

Taglid nad MILWAUKEE

Der große Bhalebad: Dampfer CHRISTOPHER COLUMBUS CHRISTOPHER COLUMBUS verlätzt seinen Landungsplatz, Nordischte Wufh sere. Brüde, punkt 9 Uhr iedem Worgen. Müdfahrt v. Kilwantes 3 Uhr Kadm. Unier Dambier wurde spezial für Tydursson. Unier Dambier wurde spezial für Tydursson. Deuekagebant und sit desinders für die Bequentickeit not zum Wergnügen von Erkursonsien unsgestattet. Der Salom unnut die gange Länge die doch von des nuch viele den und wird nicht von "Etate Kooms" eingeschloffen; das durch gestattet der Kooms" eingeschloffen; das durch gestattet für die Kooms" eingeschloffen; das durch gestattes der gestatte den und Buswertamfeit gewiden. Fabrieses für die Rundsahrt die "Ander als der eine Kotagendahmagen auch allen Teilen Williamstell Gestagendahmagen auch allen Teilen Williamstell sieden innerhalb eines halben Block von unseren Landungsplatz.



PACIFIC-KÜSTE. Vier Züge Täglich

Extra Billig jest nach und von Europa.

Raberes bet **Anton Boenert** Generalagent der HANSA LINIE, 84 LA SALLE STR. Rechtkonsulent und im faiferl. Deutschen u. Defterr. Ungar.

Ronjulate Regiftrirter öffentlicher Rotar.

Erbichafts = Einziehungen Spezialität.

Bedfel, Arediteriefe und aufländifche Selb-forten zum billigften Bourfe. Bollmachten mit konfularifden Beglaubigungen brompt beforgt. Bollandjahlungen. Gelbet zu ber leiben und Supotheten zu verkanfen. U. G. Reifchaffe.

MILWAUKEE AVE & PAULINA ST

Camftag, den 27. Juli:

Männer und Knaben-Clothing u. Schuhtag! Bum halben Breife.

Fünfter Floor.

400 Dubend indigoblaue reins wollene Knaben-Kniehofen, Ro. 4—15, werth \$1.00, für 150 Paar reinwollene Sair Line und Caffinere gestreifte Mauner: Cofen, gute Schoen, gute Schneiber: \$1.68

300 Dugenb Ratural und Rameelshaar Manner - Unterhemben unb Breis ... mit Berlinöpfen, 29c 50 feine boppelbruftige Caffimera- Minber-Anglige, beitehend aus Rod 98c und Sofe, Ro. 4—14, werth \$2.50—\$8.00, für.....

200 Dutenb feine Bercale gebügelte Man= 25 Dupenb boppelbruftige Rinber-Anguge, Rod und hofe, Ro. 4—14, 48c Rragen und Stulpen, paj-fend jum hembe, werth \$1 \$1.25, für \$1.75, für.... 50 Dubend braune Rnaben-16c Strobbute, verichiebene

Rummern Corte..... Zweiter Floor.

ner-Oberhemben, mit amei

80 Dut. feine Canton Man=

ner-Strobbute, unfere 35c

1668 Baar feine Satin Calf Männers Schuhe zum Schnütren ober mit Gummis zug, burch und burch solibes 95c Weber (Plain ob. tipped Toe), 95c Werth \$1.50, für 95c 1780 Baar Mannet = Belvet= 350 Slippers, eine neue Gendung

Befte Qualität Männer: und Rnaben : Tennis : Sluppers, 250

"Kommt in hellen Haufen." Letzter Tag.

Große Zurückziehungs-Verkauf

Ward, Wilson & Co.,

222-226 Franklin Str., Rordweft Gde Quinch, gegenüber

Um allen Unfpruchen ju genügen, haben wir eine ertra Ungahl von Bertäufern angestellt und werben unjere Thuren Samftag bis 11:30 Abends offen halten. Kait 3000 Manner., Anaben: und Kinder-Anguge muffen in den nächften 24 Stunden loggeschlagen werben, und zwar zu Eurer eigenen Ab-

Rommt in hellen Saufen und fichert Guch erfter Rlaffe Meiber gu Breifen, von benen man noch nach Sahren iprechen wirb. Der Grund für folche Berichleuberung liegt in bem Auftrag von unjerer Boston Office, ber lautet : "Schicht feine Baaren irgend melder Art jurud. Schlagt alles los ju irgend einem Breis."

Manner-Angüge, gemacht und ausgestattet, auch bem

\$1.45, \$1.95, \$2.65, \$4.65 and \$7.65.

Anaben: und Rinder: Mnguge, ju

65c, 95c, \$1.45, \$2, \$2.75 und \$4.00.

Derfäumt nicht den letzten Tag von

WARD, WILSON & CO.

Sehr billige Billette Deutschland

mit allen Schnelldampfer . Linien. Gunftige Bedingungen! Durchaus feine Untoftenf. In der That ,, Maes frei" auf ber gangen Reife. Gifenbahnbillete nach allen Platen in Amerika ju ben niebiniten Areifen. u ben niedrigften Breifen. Geldfendungen werben wie immer prompt und billigft beforgt. Man wende fich perfonlich oder foriftlich an bie alt-detannte hauptagentur von 20jilmi

R. J. TROLDAHL, 171 E. HARRISON STR., Gde 5. Ane. Offen bis 1 Uhr Countag Rittags.

VOLLMACHTEN Erbichafts : Regulirungen brompt und billigft.
Bejorgung aller legalen Urfunden, Oppothe fen und Böfdungen, Rauf: und Berkaufover-trage, Bergichte und Ceffions : Urfunden, Meifer und Militarpaffe. Urlaubsgefunde., Mehratisunterfundungen. Gingaben an alle beutiche Staats und Jivilbehorden und Erles digung aller amtischen Jufuftfen.
Man wende fich direct am:

Deutsches Konfular- und Rechtsbureau, 3. B. Ronfulent Kempf. 155 O. WASHINGTON STR. Conntage offen bis 12 Uhr.

Rindermagen : Fabrit. C. T. WALKER & CO.. 199 OST NORTH AVE fer biligsten Hadrif spungos. Uederdringer diese Angeige erhalten einem Stisenschrung in jedem angesauften Wiegen.—Wir verlaufen unsere Wagen ern zu erstanntlich diütigen Treisen und ersparen den Knüfern manchen Wollan. Ein seiner Islich gevollterter Andre Knüberwagen für \$7.00, noch dester für \$9.00. Wir redarten, knüsen und verlaufen alle Theile leberat, was zu einem Ainderwagen gehört.—Abends offen.

Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Sans Ausftattungswaaren von Strauss & Smith, w. Madison Str Deutich e Firma.



für obige Dafdine. mit fleben Soubladen. allen Apparates Retail Office Gibribge I

MAX EBERHARDT, Friebensrichter. 142 Beit Rabifon Gtr., gegenüber Union oft. Wohnung: 436 Affiland Boulebark 6[bl]

Gifenbahn-Fahrplane.

3Minois Central:Gifenbahn. Mae durchjahrenden Jüge verlassen den Gentral Bahn-hof, 12. Ern, und Aarf Rom. Die Jüge nach dem Süden können ebenfalls an der 22. Str., 39. Str., und habe PaafeCiation bestiegen werden. Stade Liede-Office: 1916 Clark Sin und Andiratium-Hotel. Jüge Reid Amerika der Antick Bereiden Unterfalle. Reid Orieans Linited & Memphis | 1.35 98 | 1.35 98 Mitanta. Ga. & Jactonbille. 1(1.1135 98 | 1.35 9 Tides Office: 194 Clarf Six und Auditofium-Dotel.

Ring
Rew Crieans Limited & Memphis | 1:33 M | 1.55 M

Minanta, Ga. & Bactoubille, via, 111.58 M | 1.55 M

Thanta, Ga. & Bactoubille, via, 111.58 M | 1.55 M

The St. Bonis Diamond Special. | 9.00 M | 7.35 M

Springfied & Pectur. | 9.00 M | 7.35 M

Geringfied & Pectur. | 9.00 M | 7.35 M

Gatto Orleans Volling. | 3.00 M | 192 M

Gatto. El. Kouns Laguerga. | 3.00 M | 192 M

Gatto. El. Kouns Laguerga. | 1.35 M | 7.00 M

Remoder & German. | 4.30 M | 7.00 M

Remoder & German. | 4.30 M | 7.00 M

Remoder & German. | 4.30 M | 7.00 M

Remoder & Dubuque & Gioux City & 1.13 M | 7.50 M

Remoder & Memoder & Gioux Gity all. 35 M | 7.50 M

Remoder & Memoder & Gioux Gity all. 35 M | 7.50 M

Remoder & Memoder & Gioux Gity all. 35 M | 7.50 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M | 10.11 M

Remoder & Malagerga. | 3.00 M

Burlington-Pinie.
Chices: 211 Clark Str. und Union-Schendam.
Offices: 211 Clark Str. und Union Safficer
tot, Canal Str. ivolgen Madison, und Non
Afficer
tot, Canal Str. ivolgen Madison, und Non
Afficer
Calesburg und Streator. * 8.0 · 9 ·
Roctiord und Forrecton. * 8.0 · 9 ·
Roctiord und Forrecton. * 8.0 · 9 ·
Roctiord und Forrecton. * 8.0 · 9 ·
Roctiord Ceterlung und Neudolt. * 4.30 · 9 ·
Streator und Litaiva. * 3.000a. * 11.20 · 9 ·
Schendam und Kalaiva. * 4.30 · 9 ·
Schendam und Kalaiva. * 8.0 · 9 ·
Alle Annia Cotta. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia Cott. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia Cotta. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia Cotta. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia Cotta. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.32 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.33 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.33 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.33 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.33 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.33 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.33 · 9 ·
Ch. Annia und Neuneadolis. * 6.34 ·
Ch. Annia und Neuneadolis.

Baltimore & Ohio. Bahnisse: Grand Central Passagier-Station; Stadb Reine extra Habrreite berlangt duf ben B. & D. Lynited Lügen. Abfahrt Knfunft Botal Ben P. & D. Lynited Lügen. Abfahrt Knfunft Botal Ben Port und Walhington Besti-bused Lynited. 10.15 B 9,40 B Hittsburg Lynited. 3.09 \$ 7.40 B Hittsburg Lynited. 3.09 \$ 7.40 B Walkerton Accomplation. 5.25 R 9,45 B Columbus und Wheeling Erdes. 6.25 R 7.20 B und Ceveland Bestington. Bittsburg und Ceveland Bestington Stitsburg und Ceveland Bestington Stitsburg und Ceveland Bestington Stitsburg und Ceveland Bestington Stitsburg. 11.55 D

Chicago & Erie: Gifenbahn. Tidet-Officed: 142 6. Clari Str. und Dearborn Station, Bolt Str., Ede Fourth Ave

MONON ROUTE

Bergungungs-Wegweifer.

Chicago Obera Douje.-Mi Babe. Columbia.-Meren Borib. De Bidet 1.- The nem Conth." Chiffer.-Little Robinfon Crufoe. Do D't'i n S .- Baubepille. Colifeum Garbens .- Grft. w. Bidebutg Rai. Tomple Roof Gorben.-Bauberille

Die Schlacht nin Gilli

ift, wie mitgetheilt murbe, am 10. unb 11. b. Mts. im öfterreichischen Abgeordnetenhause geschlagen worben und bat geenbet, wie fie enben mußte, mit bem Siege ber Gegner ber Deutschen. Die Clowenen werben alfo ihr Shm= nafium in ber fernbeutichen Stadt Cilli erhalten und bamit einen weiteren Buntt, auf bem fie Fuß faffen tonnen gur Befampfung bes Deutschthums. Bas Diefer Rieberlage ber Deutschen ihre Bitterfeit nimmt, ift bas Bewußtfein, baß fie gethan, was in ihren Rraften ftanb, um fie abzumenben, baß feine perfonliche Rudfichtnahme in biefer nationalen Chrenfrage fie beirren tonnte und bag fie lieber die Roalition fprengten nub ihre Gipe im Minfterium aufgaben, als baß fie, mas mohl bon mancher Geite angenommen murbe, um bes Scheines ber Macht willen ihren Grundfagen untreu murben.

Leiber hat fich auch biesmal wieber gezeigt, bag ben Gegnern ber Gieg baburch erleichtert murbe, bag Deutiche gegen ihre Stammesgenoffen fampften. Die Deutsch-Rleritalen gewannen es über fich, mas tein Frangofe, fein Ticheche ober Bole magen burfte, fich ben Teinben ihres eigenen Boltes angufchließen lediglich aus Sag gegen bie Liberalen. Dag bie enticheibenbe Sigung fturmifc berlief, ift bereits berichtet morben. Die leb= hafteften Musbruche bes Unwillens rief Die Rebe bes beutsch-tleritalen Berireters ber Lanbgemeinbe Grag, Ralten= edder, berbor, ber für ben Cilli'er Bubgetpoften ftimmen gu muffen ertlarte, ba bas begugliche Berlangen ber Glowenen höchft bescheiben fei, und welcher Webe über Defterreich rief, wenn bie beutsch-liberaleBewegung fo fortschreite. Seine Musführungen murben bon ben Jungtichechen und Clowenen mit Beifall begleitet, welche ber Linten Die Rufe: "Preugen" gufchleuberten. Die Deutsch=Liberalen und Deutsch=Ratio= nalen ergingen fich in fturmifchen Buaufen gegen Raltenegger, fo bag berfelbe mehrere Minuten lang in feiner Rede einhalten mußte. Burufe wie Berrather, Jubas, Denungiant, Rabe= rer, Schanbe foldem beutschen Ber= rather und Pfuirufe murben aus bem Saufe beraus gebort.

Erft nach längerer Beit tonnte fich in Folge ber fortbauernben Aufregung ber nachfte Rebner, ber beutsch=natio= nale Abg. Sofman b. Wellenhof Gehor berichaffen. Er tennzeichnete Ralte= negger als Berrather und Ueberläufer; er fchame fich angefichts bon Ralteneg= gers Rebe für fein eigenes Bolt bor anberen Rationalitäten. Bahrenb bie Clamen gufammenhalten, biete fich bas traurige Schaufpiel, bag ein Angehöri= ger bes beutschen Stammes fich erfrech= te, für ben Cilli'er Poften gu fprechen. Der Brafibent ertheilte bem Rebner eine Ruge. Namens ber Regierung gab ber Leiter bes Unterrichts=Minifte= Erflärung ab, bie pabagogifch=bibatti= fcen Brunbe, Die bas Rabinett Minbifchgrag, gur Ginftellung biefes Bo= gegenwartige Regierung tonne nur bitten, ihnen bie Burbigung unb Un= ertennung nicht zu berfagen. Bu bie= fer Frage bom politifchen Stanbpuntte aus Stellung gu nehmen, liege ber gegenwärtigen Regierung nach ber Ra= tur ihrer Aufgabe burchaus fern, fie muffe vielmehr biefe Frage ber Beur= theilung und Entscheidung bes Saufes anheimftellen. In thatfachlicher Berichtigung erflärte ber frühere Minifter Graf Burmbrand, bag er und Plener im Minifterium gegen bie Ginftellung bes Bubgetpoftens Cilli geftimmt bat= ten; wer ihn und Blener fenne, habe baran gar nicht zweifeln tonnen. "Bir, Die wir eine Roalition ber gemäßigten Parteien als eine Nothwendigfeit für Defterreich erfannten, haben auch gleich erfannt, bag bie Aufwerfung biefer Frage mit gu ben Schwierigfeiten gebort, welche leiber ben Bufammenbruch ber Roalition beranlagt haben." Bei ber namentlichen Abftimmung wurbe ber Bubnetpoften Gilli mit 173 gegen 143 Stimmen angenommen. Mit ber Linten ftimmten gefchloffen bie Deutschnationalen, alle Untifemiten und Staliener, ferner Rronametter unb Bernerftorfer. Mit ber Rechten ftimms ten alle flavifchen Abgeordneten und bie Rleritalen.

Muf ber Benus regt es fic.

Un ber Gubfeite ber Benus hat bie Rieler Sternwarte Erfcheinungen beo= bachtet, bie bie Bigbegierbe ber Aftro= nomen in hohem Dage erregen. Es zeigt fich bafelbft eine helle Einbuch= tung, bie bisher noch nicht mahrgenommen worben war, Die regelmäßig um Diet Uhr in Ericheinung tritt und um acht Uhr verschwindet. Bon ber Ginbuchtung fchiegen belle Lichtftreifen nach bem Bentrum gu. Die Benus wird bon ben Aftronomen als ein Simmelstörper erachtet, ber bewohnt gedacht werden fann. Es erhebt fich bie Frage, bie ahnlich auch gegenüber ben eigenthumlich regelmäßig angeorbneten Ranalen bes Mars aufgeworfen worben ift, ob die beobachteten Erfceinungen nur auf mechanischen Borgangen im Rosmos beruhen, ober ob fie burch intelligente Befen berurfacht werben. Ja, man tonnte auf Die Frage tommen, ob es nicht etwa ein Signal ift, bas Die Bewohner ber Benus ben Schwesterplaneten geben mol-len. Befanntlich hat man fcon friiber wargeschlagen, die Zeichnung jum Bobbagoräischen Lebrsat burch eine riefige Jumination ven Marsbemobnetn norguführen, in ber Borausfe bung, bag, wenn intelligente Befen auf bem Dars eriftiren, fie ben Ginn

biefer Darftellung berfteben und burch eine analoge Mumination beantworten fonnten. Auf abnliche 3been tonnte man jest auch Der Benus gegenüber gelangen, leiber aber muß es bei ber 3bee bleiben. Unfere weiteft tragenben Scheinwerfer tonnen noch nicht auf 200 Rilometer bin mahrgenommen werben, eine Mumination mit genügend ftarten Lichtspenbern gu beranftalten, um unfer Luftmeer unb Millionen bon Meilen bes Beltrau= mes gu burchbringen, wurde Roften berurfachen, für bie man ben 3fthmus pon Banama enbailtig burchftechen fönnte.

Die Borgange auf ber Benus finb übrigens schon mit ziemlich schwachen Inftrumenten mabraunehmen.

Wohlgeboren und Somwohlge: boren.

Der Landwirth bes Rreifes Cam: min in Bommern, Freiherr Genfft b. Bilfach, bat, wie beutsche Blatter melben, folgenbe Berfügung erlaffen: "Den Abfenbern amtlicher Schreiben an mich empfehle ich als fürzefte und ficherfte Abreffe bie Aufschrift: "Un ben toniglichen Lanbrath in Cammin, Pommern". Der Zufat "hochwohlgeboren" ift zwedlos. Die Singufügung meines Namens ift nicht nur zwedlos fonbern zwedwidrig, weil perfonlich abreffirte Genbungen häufig nicht auf bem Landrathamte, fonbern in meiner Wohnung abgegeben merben. In Fällen meiner Abmefenheit bleiben fie bann bis gu meiner Rudtehr uneröffnet. Den Abfendern find baraus nicht felten Rachtheile ermachfen. In ben Abreffen bertraulicher Schreiben ift mein Rame ebenfalls entbehrlich, ber Bemert "eigenhandig" bagegen unent: behrlich, auch wenn ber Rame genannt ift. Gleichzeitig empfehle ich bringenb. in ben Schreiben bie fogenannten Ru= rialien - "ergebenft", "geborfamft", "gefälligft", "geneigteft" u. f. w. au bermeiben. Durch biefe Fortlaf: fung bereinfacht ber Abfenber fic felbft bas Schreiben und mir bas Lefen."

Chehinderniffe.

In Meißen erfchien biefer Tage cin Brautpaar jum britten Male auf bem Stanbesamt, um bie Che rechtsträftig fcbliegen gu laffen. 3weimal tehr ten bie Brautleute mit ihren Trauzeugen wieber um und gingen nach Saufe, und erft beim britten Dale liefen fie gludlich im Safen ber Ghe ein. Der Grund biefer Umtehr murbe bas erfte Mal burch ben Brautigam gegeben, welcher feiner gufünftigen Frau auf bas Rleib trat und ein Stud ba= bon abtrennte. Diefer Schaben muß= te natürlich ausgebeffert werben. In Folge biefes 3mifchenfalles war aber fchlechte Laune entstanden, Die fchließ: lich beim zweiten Bange in Bant aus-Dabei rannte ploglich bie artete. Braut tropig fort und rief ihrem Bräutigam ju: "Mit Dir laff' ich mich gar nicht trauen!" Den Trauzeugen und ben Eltern ber Braut gelang es aber endlich boch, eine Ginnesanbe= rung herbeiguführen, fo bag, wie bereits erwähnt, bie Chefchliegung noch bollgogen murbe. Die Che fann, fo riums Dr. Ritter Die formell torrette | bemerten bie "Dresb. Rachr." febr rich= tig, recht lebhaft werben.

- Uebertrieben. - Gefelle: "Bas, ftens beranlagten, feien befannt; Die Shre Tochter foll ich beirathen? Die ift ja gang ichief!" - Buchbinbermeifter: "U mas ichief! Bergogen hat fie sich a bis!!"

Lotalbericht.

Gie rauden wieder.

In Bridgeport herricht große Freube, und zwar aus einer Urfache, welche Leuten, bie mit ber profaifchen Geite bes Lebens nicht bertraut finb, als feine febr freudige ericheinen mag, es aber nichtsbeftoweniger ift. Die Schlote ber Union Stahlwerte in ber Gegenb bon Afbland und Archer Abe rauchen nämlich wieber. Seit bem 31. Dezember 1892 hatten fie bas nicht mehr gethan. Die Luft in ber Rachbarfchaft ber gro-Ben Fabritanlagen war in Folge bef fen feit gwet und einem halben Jahre amar berhaltnigmäßig rein, aber bie Bewohner ber Begenb haben biefen Umftand nie fo recht gu würdigen gewuft. Die Betriebseinftellung in ber Fabrit machte mehr als 1400 Arbeiter ermerbelos, und bie Lohne, welche biefe Leute vorher verdient hatten, etwa \$50,000 per Monat, blieben bem Um= lauf entzogen. Manches Gefchaft, bas in ber Nahe ber Fabrit gegründet morben war, ging aus Mangel an gablen= ber Runbichaft ein, und bie wenigen, welche bie Durre überftanben, hatten fie auch nicht mehr lange aushalten fonnen. Jest nun wird ber Betrieb in ben Stahlwerten wieber aufgenom= men; bie Unternehmer haben Auftrage genug, um ben wieber anneworbenen Ungeftellten auf geraume Beit Arbeit und lohnenben Berbier" gu fichern, und baher der Jubel in Bridgeport.

* Richter Blante folug gestern eine Rriminal-Antlage nieber, welche auf Betreiben bon A. S. Doung gegen bie berfrüppelte Bittwe Frene S. Rohn ers hoben worden mar. Doung fagt, Frau Rohn habe ihn beschwindelt, inbem fie ihm einen Untheil an ihrem Stellen= bermittlungs-Bureau bertaufte, bas teinen Profit abwirft. Der Richter bebeutete herrn Doung, er moge ben

Beg ber Bivilflage beschreiten. * Um Blag für ben feiner Stellung enthobenen County-Armenpfleger Sap= pel gu machen, entließ Mayor Swift geftern herrn Flint, ben Borfteber ber Abtheilung für Ausbehnung ber Baf= ferleitung, und feste herrn happel an beffen Stelle. Flint hatte ben Blag im Frühjahr auf Empfehlung bes Couninraths-Brafibenten Seuly erhalten, und Sealy wirb ihn jest mahricheinlich in ber Countopermaltung unterbrin-

Er fpielt nicht mit.

Un bie fürglich bom Stabtrath für Impfzwede gemachte Bewilligung bon \$15,000 ift Die Bebingung gefnüpft, baß bei Unftellung ber impfenben Merate in jebem einzelnen Falle bie Buftimmung bes Borfiters bom ftabt= rathlichen Finanzausichuß eingeholt werben muß. Diefer Borfiger heißt Madben, und bie Freundschaft gwi= fchen ihm und bem Gefundheits-Rommiffar ift feine übermäßig große. Berr Rerr fagt nun, er wolle bie \$15,000 unter ber befagten Bebingung gar nicht haben. Mapor Swift gibt ihm Recht und verfpricht, Die gange Magregel betiren ju wollen. Der Gefund= heits=Rommiffar möge bie betreffenben Mergte ruhig auf eigene Sanb anftel= Ien; Mittel gur Begahlung ber Leute würden fich mit ber Zeit ichon finden.

* Der Turnverein "Garfielb" wirb in ber Zeit von 12. bis 19. Oftober b. 3. bem Chicagoer Bublifum eine Leipziger Michaelis-Meffe in feiner Salle, Ede Garfielb Abe. und Larra= bee Str., gur Unschauung bringen. Die berichiebenen Romites find bereits eifrig an ber Arbeit, um biefe interef= fante "Fair" ju einem großartigen Ereigniß zu geftalten.

Anzeigen-Annahmellellen.

Mordfeite: Max Edmeling, Apothefer, 553 Wells Str. Mudrem Daigger, 115 Cipbourn Ave., Ede Bar

raber sit.

G. Weber, Avothefer, 445 R. Clark Str., Ede Ivinion.

K. D. Saufe, Moothefer, 450 M. Christian Av.,

K. D. Saufe, Moothefer, 500 Weis etg., Ede Schiller.

G. York, Apothefer, 500 Weis etg., Ede Schiller.

Schill, Apothefer, Sol Weits etg., Morth Av.,

E. Lolge, Apothefer, Sol Haffe der., nahr ventre. und verrache un Drifton etg.

H. Allivoru, Apothefer. Schillen etg.

H. Allivoru, Apothefer. Gde Weils u Divinion etg.

Cenry Beinhard, Apothefer, 91 Wisconfin Str. genen verungard, Apothefer, 91 Wisconfin Str., Ede Budon Abe.
F. Bafeler, Apothefer, Clarf Str. u. North Ave.
Deuth Goeth, Apothefer, Glarf Str. u. North Ave.
Dr. E. F. Drichter, Apothefer, 146 Hulecton Ave.
E. Tante, Apothefer, Ed. Weild und Opto Str.
F. C. Murz, Apothefer, 285 Auft Deits.
Borth Ave.
North Ave.

Bincoin Pharmach, Apothete, Lincoln und Gullerton abe. . F. Brueger, Apothefer, Ede Cipbourn und Fuls

letton Abe.

Beilpig, 757 R. Salfieb Str.
Bieland Pharmach, North Ave. u. Wieland Str.
it. R. Beis, 311 E. North Ave.
I. Martens & Go., Apothefer. 239 R. State Str., und Legoob und Centre Str.
Em Preten St. Belleffer. 80 Behfer Noe.
German Fry, Apothefer, Couleffer und Carrabee Str., Sofin Boigt & Co., Apothefer, Wiffell und Centre Strate. Cirage. Robert Bogelfang, Apothefer, Lanton und Clay Setrafe. Sentler, Apotheter. 224 Lincoln Abe. G. Eggers, Apotheter, raffter und Webster Abe. G. Renuer, Apotheter, 557 Cedgwid Str.

Beftfeite: Pichtenberger, Apotheter, 833 Dilmaufer Abe, Gde Divition Str. 3. M. Chean, Abotheter. 171 Blue Jeland Abe. 4. Baves, 630 Cetter We. Gde 19. ctr. heinen Schröder. Apotheter. 453 Diilwaufer Abe.,

Ette & Daller, Apotheter. Ede Milmautee und Cito 3. Cartwig, Apothefer, 1570 Dilwaufee Abe. Gede Weitern Abe.
Bin Schulfte, Apotheter, 913 M. North Abe.
Bind Schulfte, Apotheter, 913 M. North Abe.
Bindolph Scangofte, Apotheter, 841 M. Divifion
Etr. Ged Walhtenam Abe.
F. B. Ritinfow firdmu, Apotheter, 477 M. Divifion
14. Nafiger, upotheter, Ette MD. Divifion und
Mande Str.

E. Behrens, Apotheter, 800 und 802 G. Salftes Etr. Gde Canalport Abe. 3. 3. Schimet, Apotheter, 547 Blue Island Abe. Biag Deibeureid, Apotheter, 890 D. 21. Str., Gde Emit Bifdel, Apotheter, 631 Centre Abe., Gde 19.

3. H. Bahlteid, Apotheler, Milmaulee u. Center Aves.
A. Aelowsty, Milwaufes Abe. u. Roble Str.
3. Berger, üpoliefer. 1489 Milwaufes Ave.
3. Kasbabaus, Avolefer, 361 Vine Joland Av.
E. Kinf, Apothefer, 21. und Paulina Str.
Berche, Apothefer, 383 BB. uhicago Ave., Ede Roble Str. 3. Absthefer. 1081-1083 Milwaufee Ave. 3. Celoner, Apothefer. (1981-1083 Milwaufee Ave. 20 inchaefe. Aphilhau. Apothefer. Aptib u. Weftern Aves. Weichfhau. Apothefer. Sociago Ave. u. Baufina St. 1801-1081 Ave. 2017 Blue Jeland

M. C. Freund, Apothefer, Armitage u. Redzie Abe Solzinger & Co., Apothefer, 204 2B. Diabifon Sir., Ede Gren.
37. Gett, Apothefer, Ede Abams und Sangann Str.
39. B. Baagelle, Alpothefer, Taylor u. Hauling Str.
19m. D. Gramer, Apothefer, Galfteb und Ranbolnh Str. bolth Str. 1. 18 Michael Abe. els & Co., Hafted und Harrison Str. . F. Meitch, 748 W. Chicago Ave. . Zchneling & Co., Apothete. 952 Milwaufer

nve. Zorften Lind, Apothefer. 1223 R. Western Abe. L. Camart, Apothefer. 660 A. Western Abe. S. Dregel, Apothefer, Western Abe. und Par-

Gabfeite: Ctte Coltau, Apotheter, Gde 22 Str. unb Archer the.

6. Kambman, Abothefer, Gde 25. n. Paulina Str.

19. R. Forlinthe, Apothefer, S100 State Str.

3. R. Porbrid, Apothefer, S29 31. Str.

4. R. Hiben, Abothefer, 420 28. Str.

19. B. Stiben, Abothefer, 420 28. Str.

19. B. Stifford, Apothefer, 3100 Mentworth

Ave., Gde 31. Str.

2. B. Stifford, Apothefer, 258 31. Str., Ede

2. B. Stifford, Apothefer, 258 31. Str., Ede

&. Bienede, Apotheler, Gde Wentworth Abe, und 24. Etr. Julius Gunradi, Apothefer, 2904 Archer Abe.

G. Maguelet, Apotheter. Rordoft-Ede 35. und paliteb Str. 1901befer, 5100 Afbland Ave. 21. 3. Mettering, Apothefer, 28. und halfteb Str. 15. G. Rrenfler, Abothefer, 2614 Cottage Grov:

No. Mreister, Abotheter. 2012 dotting Gros. Am. Bairter, Apotheter. 44. und Salited Str. 3. M. Hannoworth & Co., wastheter. 43. und Wentworth Ave. 40. Colfied Str. Bec. Reug & v.o., Apotheter. 2901 Mallace Str. Bailace St. Chang. 6.00 S. Nah Str. Chao. Seuradi, Apotheter. 3315 Archer Ave. Chao. Seuradi, Apotheter. 3315 Archer Ave. G. Grund. Mootheter. Gr. 35. Er. und Archer Ave. Company. Avotheter. 37. und Salited Str. G. M. Gandimanu. 564 S. dalited Str. G. M. Gandimanu. 564 S. dalited Str. Greb. Neubert. 38. und Vallted Str. Jun Balentin, 3083 Bourfield Ave. 47. und Slate Str. 31. und Balentin, 3083 Bourfield Ave. Dr. Steurnagel, Apothefer, 31. und Deering.

Late Biew: Bee. Suber, Avothefer. 723 Sheffield Ave. S. M. Podt, Sel Lincoln Ave. Chas. Dirid, Apothefer. 303 Permant Ave. R. E. Brown, Avothefer. 1955 R. Afbland Ave. Rag Eduly, Apothefer. Lincoln und Seminary

Mar Touts, Abotheter. Lincola und Sentinary Abe.
Im. Bertau, Apotheter. Arscoe und Sheffield Abe.
M. J. Gerded, Clarf und Beimont Abe.
M. J. Gerded, Schmont und Kincola Abe.
Gustav Bendt, Old Hincola Abe.
M. L. Godpord, Abotheter. Lincola und SchoolStr.
Ars. Jouncedond, 754 Southbort Abe.
Bietor Aremer, Apotheter, Ede Raben 1-.06 und und Brevole.
D. Gelmush, Apotheter. Ins Lincola Abe.
B. G. Meimer, Apotheter. Tol Lincola Abe.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, Y Cent bas 2Bort. Berlangt: Ein Bitherfpieler, ber Luft bat, eine Bour burch berichiebene Stacten ju machen. Abr. 8. 44, Abendpoff.
Berlangt: Sandfuble-Arbeiter, ftetige Arbeit. Choening Tremmiting Co., 572 Clobourn Abe. Berlangt; Unternehmer mit Ginrichtung jur Gere ftellung bon 30 bis 50 Dugenb Doeralls; ebenfalls Arbeiter in unierer Gabrif ober um Arbeit ins Gaus fu niehmen. Gart Bros., 133 Franflin Str. Berlangt: Dritte Cand an Brot. 779 Lincoln Berlangt: Fancy Cafe-Bader. Borguipreden 2 Tage. 396 B. Divifion Str. Berlangt: Baifter an Coats. 777 Dilmautee Abe. Berlangt: Breffer 'an Coats. 777 Milmautee Aue. Berlangt: Guter Bader. 2916 State Str., 3ginitor Berlangt: Junger Butcher für Grocery und Rear martet. Borter, bet maiten fann. 41 R. Charf Str

Nur noch einen Monat des Gröffnungsverkaufs in

West rossdale Preife aller Bohn: und Gefcafte : Botten werden erhöht in Diefer toniglichen Borftadt

am 1. Cept. 467 Lots find bereits verkauft

Berfaumt nicht, meinen

Samitag, 27. Juli, und Sonntag, 28. Juli,

beiguwohnen

bom Union-Bahnhof, Canal und Abam3 Str. Um 2 Uhr Nachmittags, an beiden Tagen,

haltend an 16. Str. und Weftern Ave. Frei-Zidets am füb-lichen Bahnhofsgitter zur Abfahrtszett an beiden ber gangen Borftadt für \$300 per Lot und auf-warts.

Beichtefte je offerirte Bedingungen: Gin fleine Baar: Angahlung; ber Reft in fehr leichten monatlichen Abgahlungen. Bringt 810 mit End ale Mujahlung für Die Bot, welche 3hr ausjuden möget!

S. E. CROSS.

602, 603, 604, 605 606 612 Masonic Temple. State und Randolph Street, Chicago

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort. Berlangt: Junger Schneiber, ber guter Briffer ift, wird fur ein auswärtiges Steam Die Douie fur Vauernben Mag gejucht. Terfelbe fann eiwaige freie Beit beim Gieanen belfen. Bu melben bis Montag 239 Bells Str.

erlangt: 25 gute Rleiberbertaufer. Delbungen E. Salfteb Etr., Samftag, ben 27. Juli, 8.30

Berlangt: Gin judifder Borbeter für Die hoben Beiertage. Angufragen bei Beren B. Scharf, 192 28. 20. Str., am Sonntag, ben 28. Juli. fra Berlangt: Gin junger Butder. 558, 29. Etr. Berlangt: Gin junger Mann, um in bet Cate aderei mitzuhelfen. 766 W. Rorth Abe. Berlangt: Gin erfter Rlaffe Bicyclefvames Diader 248 Cgben Abe, und Jadjon Boulevard, boji Berlangt: Gin Baiter. 190 28. 12. Gtr. Berlangt: Bofenmacher an Cuftom-Arbeit. D'Un-cona & Co., 242 Martet Str. bofr Berlangt: Ein junger Mann als Barteeper in ei-nem Abeinweingeichaft. Einer, ber beim Mittags tifc aufwarten fann. Abr. 3. 24, Abendpoft. boft Berlangt: Junge für gablende Stelle mabrent bet Bantflunden, und Stenographiten und Topemeiting gu erlernen. Ben Bitman, 40 Dearborn Str., Bloor. mibofeje

Berlangt: Herren, jogleich, für Eisenbahn-Offices, um die Gisendahn-Telegraddie dei uns in Spicago zu erlernen, für Telegraddien, Tidete, Exprese und Stations-Agenten qualifizirend. Salaire monatiich bezahlt, Häffe geliefert. Wendet hud an Kailtoad Offices, Sudwelt-Ede Lafe und Dearborn Str., 4. Floor.

vertangt: 3 knaben an unjerem neuen Linien, telegraphiren zu lernen, erhalten Stellung, i geeiget. \$30,\$75 bis \$100 monatlich. Groffnen Offices, brauchen mehr Oprators. Michungen Braffbenten der Urion Electric Telegraph Conp., 40 Dearborn Str. Rehmt Elebator. mid Berlangt: Agenten. Gine Angabl erfahrener Bauvertangt: Agenten. Gine Angabi erfahrener Baue anleihene und Bebenborficherungs-Agenten fonnen fich qute Kontrafte fichern um auf Kommission für Baue und Beibreterine zu arbeiten. Ein neue Man. Borzusperchen zwischen 10 und 12. Jinmere 800 Royal Jujurance Builbing. Billige fabrpreife nach allen Buntten im welligen Minnejota, Gibe und Rorb-Dafota, für Ernte-arbeiter. Reichlick Arbeit für zwei Monate, in Roj' Ngench, 33 Martet Str. 20jul, lmr Berlangt: Gin junger Mann, um hofen gu bu-geln. Rr. 8 Comard Str., hinter St. Jojebb Do fpital.

Beriangt: Männer und Frauen. Berlangt: Manner und Mabchen als Operators an Coats. 25 Thomas Str. bofr Berlangt: Frauen und Manner um Mediginen gu vertaufen. Gunftige Bedingungen und bauernbe ans genehnte Beibafwoung. Rachjufragen 1720 B. Chi-cago Abe., Erug Store. Berlangt: Berheirathete Leute ohne Rinber, ben umjugehen berfteben. 52 @ Elijabeth Str., A. Deper.

Berlangt: Majdinenmabden ober Manner, Ta-den gu maden an Roden. 655 R. Aibland Abe. Berlangt: Frauen und Dadden.

Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort. Laben und Pabrifen. Berlangt: Eine tuchtige Trimmerin für Pay, for ert. Zu erfragen 1153 Lincoln Ave., 3. Floor.

Berlangt: 10 Majdinennadden an Röden. Stetige Arbeit und Dampffraft. 9 und 11 Thomas Str., Ede R. Bood Str. Berlangt: 4 Majdinennadden und 2 Handnade-tinnen an Westen. 130 Samuel Str. Bezahle nö-chentlich. Berlangt: Dajdinenmadden und Radden jum bernen. 293 Dapton Str. boft Berlangt: Dabden, in einem Reftaurant und Ba-rftore mitzuhelfen. 1110 Lincoln Abe. bit Berlangt: Madden für gute gablende Stelle und Shorthand und Topewriting ju erletnen. Sofort. Benn Bitman, 40 Dearborn Str., 4. Floot. mdofrfa Berlangt: Daichinenmabden, an Sofen ju naben. 7 28. 19. Str. 24jul, lu 707 28. 19. Str. 24jul, 110
Berlangt: 3 Mabden, an unferen neuen Stadts
linien Das Teleggaphten ju erlernen. Erbaiten
Erellungen, wenn geeignet. Salais 50, 860, 875 ols
\$100 monatlich; eröffnen neue Offices, brauchen
mehr Damen als Operators. Meldungen beim Rotffeenten ber Union Ciectric Telegraph Companh, 46
Dearborn Str. Rehmt Elevator. mibofria Berlangt: Dajdinenmadden an Cloats. 102 3u-

lian Str. Dofa Berlangt: Mafchinens und handmädchen an Rö-den. 539 R. Bart Abe.

Berlangt: Damen, jogleich, für Eisenbahn-Offices, um telegraphiren, freiographiren und Oppenbriting ju iernen und, wenn tiddig, Serllungen zu betlesbem. Salaire monatisch vagbit. Baffe frei geliefert. Bender Euch an Railvoad Superintenbent, Sübvelle Gde Lafe und Dearborn Sir., 4. Stod. mbfrig

Sausarvett.

Berlangt: Starfes Madden für allgemeine Bausarbeit. Rachgufragen in ber Apollo-Balle. Lod Blue Island Ave. Berlangt: Gin gutes Mabden für Quusarbeit, Betlangt: Gin Rabden, auf 2 Rinder ju achten. Rus willens fein auf einen Sommer:Refort ju ge-ben. Rat englisch ipreden, Radjufragen 482 Fut-ton Str. Berlangt: Deutides Rabden in einer fleinen Samilie. 504 Fullerton Abe. fria Berlangt: Aelteres Rabden ober Frau, woche fo-den, baiden und bugeln fann, in Baderei. 584 Coben Abe. Berfangt: Gin beutiches Madden für leichte Saus: arbeit. 299 Lincoln Abe., oben, binten. Berlangt: Gin Dabden für Sausarbeit. 557 3ad-ion Boulevarb. Berlangt: Gin gulbewandertis beutiches Dienft-madben in Meiner Familie. Referenzen verlangt. Rachzufragen 2. Flat, 2843 Commercial Str., Ra-benstwood. Berlangt: Gin Madden in einer fleinen Familie, die gut waschen und bügeln fann. 1729 Melroje Str., nabe Evanston Ave. Berlangt: Gin Rabden fur zweite Arbeit und am Tijd aufzuwarten. 380 B. Late Str. fia Berlangt: Gin tichtiges Rabden für allgemeine Bundsabeit. Ruf foden fonnen, Guter Lohn, Rad-gulragen 457 C. Datleb Abe., 2. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnlich Dausarbeit. Gute Beimath. Guter Lohn. 3740 Fore Berlangt: Dabchen für allgemeine Sausarbeit 310 G. Divifion Str. frfe Berlangt: Butes Dabden für Sausarbeit. 481:

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlangt: Gin beutides Dabchen. 583 Milmaufee Berlangt: Rinbermadden, nicht unter 17 3ab-en, um ein Rind aufzumarten. 3639 Michigan Abe. Berlangt: Gin Madden in fleiner Familie. 912

Berkangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Ginfaces Mabden für Sausarbeit. 624 Sedgwid Str. Berlangt: Gute Rödinnen im Reftaurant, auch ein Rindermadden. Drs. Lindloff, 128 Clpbourn Abe. Berlangt: Gute Rochin für Reftaurant und Ca-Berlangt: Gin beutides Dabden für Ruden-eit im Reftaurant. 1045 Milmautee Abe. Berkangt: Sausbalterin, Röchinnen, Madden fürs Jaus, Roden, leichte Arbeit und Diningroom. Ret-es fatholifches Madden für Saus, mo Frau febir. Sounteb. 43 R. Clart Str.

Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 15 anfen Abe., 2. Glat. Berlangt: Tüchtiges Dabden für allgemeine Saus: rbeit. 132, 34. Str., nabe Bernon Abe. Berlangt: Moden in fleiner Familie für allge-neine Sausarbeit. 71 Brown Str., Top Floor, nabe Berlangt: Rabden für leichte Sausarbeit. 1332 Dunning Gtr.

Bunning Str. Birlangt: Madden, welches etwas vom Rochen verftebt, fofort. Albert Friedrich, 47 Babaib Ave. Berlangt: Melteres Mabden ober Frau für Sans: rbeit in fleinem Saushalt. 4410 State Str., Store. Berlangt: Gutes beutiches Dabden für Sausare Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 845 Cheffield Berlangt: Madden für leichte Sansarbeit. Glorift, f. Blucher Str. und Roble Mbe., Late Biew. rife

Berlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit. 158 Berlangt: Frau in mitterem Alter für leichte angarbeit. Rein Baichen. 123 G. Desplaines Str. Berlangt: Zwei brave Mabden, eines gum Rochen, as andere für hausarbeit im Saloon. Abr. 3. 48.

Berlaugt: 500 Madden für Brivat: und Boarding: baufer. Lobn \$1-\$5. 422 Barrabee Str. 23jul, lw Berlangt: Sans= und Ruchenmadden für Bri-at= und Geichaftshäuser. Wers .A. Maper, 137 28. Ranbolph Str. 22jul, im

Berlangt: Biele Rabchen. 147 S. Beoria Str., Frau Scholl. 22jul, Im Frau Schoul.
Rabchen finden gute Stellen bei hobem Lobn. Ris. Gifelt, 2529 Babaib Abe. Frifch eingetwanderte
18al

Berlagt: Aödinnen, Mäbden für Sausarbeit und zweite Arbeit. Laushäfterinnen, eingewander-te Mädden erhalten fofort gute Stellung bei bo-hem Lohn in seinen Privatsamillen durch das beutsche und standinabilde Stellenvermittlungsbu-teau, 599 Wells Str.

Berlaugt: Madden finden immer gute Stellung bei bobem Lobn auf ber Subjeite. 2736 Cottage Grove Abe., Frau Rubn. Berlangt: Röchinnen, Dabden für Saufarbeit und weitungt: nowinnen, Maogen jur gausstbift und pweite Afreit, Rinbermadden erbalten spott gute Giellen mit boben Lobn in ben feinften Brivatia-milien ber Rocos und Subjeite burch vos Erfe beut-iche Bermittelungs-Institut 545 R. Clark Str., frü-ber 605. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tel.: 498 Korth.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit 1821 Sedgwid Str. mibof. Berlangt: Sofort, Röchinnen, Madchen fit hand-arbeit und zweite Arbeit, Rindermadchen und einge-wanderte Madchen für die besten Bläte in den seine fen Fantlien an der Sibseite bei boben Lohn.
Frau Gerson, 215 32. Sk., nabe Indiana Abe. bw

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas WBort.) Gefucht: Bader, erfter Riaffe Arbeiter an Cafes, Bies, Baften und Ornamenting fucht Stelle. Mbr. & 92., 120 Bells Str. 4jun,18m Gefucht: Ginguberläffiger Gartner, guter "Rofe Grower", fucht Stellung. Referengen. Abr. 3. 22, Ubendpoft. Befucht: Gin guter Brotbader fucht ftetige Urbeit. G:fucht: Gin junger Mann, 20 Jahre alt, fpricht

etwas Deutsch und Englisch und dat Erfehrung im Geschaft, indet Setle in Office ober in irgend wei-chem Geschäft. Bersteht Buchführung und fann Gald Scherbeit fiellen. Sieht nicht auf hohen Lohn. Br. B. 48, Benopoli, Gejucht: Melterer Mann fucht Arbeit im Garten, Sausarbeit ober bei Pferben. Abr. A. G., 6141 Mofpratt Str. Mojpratt Str.

Gejucht: Junger Mann fucht Beidaftigung. Berfteht auch mit Bferben umgugeben. Abr. 8. 47 Mbendpon.
Befucht: Gin junger berbeiratbeter Mann, Laus

cung. 2or. Q. 264, Abendpoft. Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen anter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Bejucht: Bajde ins Gaus. 290 Milmaufee Ube., midofris Top flat.

Gefucht: Gine beutiche Baichfrau jucht Baich-plate in und außer bem Saufe. 877 28. 20. Str. 25jul, liv 25jul, lw
Bejucht: Gin beutschiprechenbes Madden, des
felbiftfändig ift im Avrietmachen, auch gutbewanbert im Rieidermachen, such Arbeit. Abr. L. 256,
Abendpott. der Bestelle Bestelle Bestelle Beitelle Beitel Gefucht: Gin beutschiprechendes Madden sucht: Sin beutschippechendes Madden fucht bei Belle als Jimseemadogen in gutem hotel. Aber. 90 Abendpost.

G. 90 Abendpost.

Gefucht: Jur Anfertigung geschmachvoller Kindere Reinder empfiehlt sich L. hart, 141 Townsend fr., hotels Geschaft Junge Wittme, Rleidermacherin, sucht Stelle als haushalterin bei Wittmer. 82 A. Ann Str. Befucht: Junge Berjon fucht Stelle als Quushalerin. 4741 Laflin Str. Befucht: Stelle für ein junges Mabden in Bas derei ober fur Sausarbeit. 4916 Bood Str. fria

Gefucht: Gine in Sausarbeit erfahrene Bittme fucht Stelle als Sausbalterin. 599 Bells Str. Gefindt: Eine Frau fucht Stelle als Qaushalter ein. 422 Carrabee Str. Gefindt: Dentiche Frau fucht Stelle als Qaushalterin bei einzelnet Dame ober Geren. 163 Emer-fon Abe., hinten. Gejucht: Ein Mabden fucht Stelle für leichte Saubarbeit in fleiner Famile, wenn moglich obne Rinder. 513 Sedgwid Str., oben. Berlangt: Baiche in und auger bem Saufe. 55 Uhfand Str.

Gefucht: Rebrere gute Mabden fuden Stellen in Privatfamilie in ber Stadt. Mrs. Lindloff, 128 Clybourn Ape. Gefucht: Gute guverläffige bentiche Frau fucht Stelle in fleiner Brivatfamile, auch als gweite Ro-din ober Diftes im Reftaurant gu wafchen. 2746 Cottage Groe Abe., oben. Gefucht: Erfahrenes Madden fucht Stelle als 2. Sand Rochin im Reftaurant. 616 Carrabee Str.

Bu vermiethen. (Angelgen unter Diefer Aubrif, 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: Rleine Farm, nabe Downers Grove. Fredenbagen, 177 La Salle Str. Bu bermietben: Gin gut gelegener Store für ir. genb ein Beichaft, billig. 115 Galfteb Str. Bu bermiethen: Store, Wohnung und Stall. 1785 R. Leavitt Str. Nachzufragen 158 Roscoe Boulewarb, 3. Bobn. 3n bermietben: 5 große belle Zimmer im bin-terbaus. \$11. 230 Fremont Str. fria Bu bermiethen: Store, paffend für irgend ein Beichaft. 1229 S. Beftern Abe. Bu vermiethen: Butderfhod mit Ginrichtung. 760 R. Galfted Str., 1. Glat. bofrfa Bu bermiethen: Store und 5 3immer. 1242 Ros-3u bermietheu: 572 und 574 Wells Str., einen Monat miethsfrei, 2 und 3 Zimmer Ffats, neu toggirt und bekoriet, 18 und 49, offen. Wm. T. Bond & Co., 115 Dearborn Str. midofrfa midofrfa Bu vermiethen: Edone 4 Bimmer Glats für So und \$6. 361 B. Rorth Abe. 20jun, Int Bu bermietben: Der beitte und bierte Stod bes Abendboft-Gebaubes, 200 Gifth Abe., einzeln ober gusammen. Borzidlich geeignet für Mufterlager ober leichten Fabritbetrieb. Dampfbeigung und Sabre find. Abere Mustanit in ber Beidafts-Office ber Abendboft.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Gefdaftsgelegenheiten. Bu berkaufen: Guter Saloon gwijchen bier fia briten, wiges Rrantheit. Miethe billig. Ubr. A. 135, Abendpoft Bu berfaufen: Gine gutgebenbe Baderei an ber Bu bertaufen: Gut ausgestatteter Delitateffen Bu vertaufen: Gin guter alter Meatmorfet mit nuter Burftmacher-Ginrichtung ung großem Rau-berbaus, wegen anderer Geichafte. 324 28. Bolt friamo

Bu bertaufen: Giner ber beften Saloons und Boardingbaus, fortbillig. Die befte Lage in Der Stadt. 975 Cipbourn Abe. Bu berfaufen: Bargain, Factory, wird jest als Sie gertungen: Bargain, Factorp, wird jest als Teepenibop gebraucht, mit Boiler, Engine und Maidinen, alles in gutem Juftand, Bridbaus in der Balfet Et. und Aberbeen Str. Rachguftagen 6142 galfteb Et. Blag. 2019 Lincoln Abe., feine Agenten.

Bu berfaufen: Gin 5 Rannen-Mildgeschäft. Bu vertaufen: Gine gutgebende Baderroute, febr billig. Raberes 377 Milmautee Mbe., 3. Gloor. feja Bu erfaufen: Billig, 4-5 Rannen-Mildroute Bu berfaufen: Gur nur \$35, gutgebender Confec tionerne, Jabafe und Bigarrenftore. Billige Miethe Berfang: meine Baderei. Storegeschäft und Route \$60 taglid. Begen Sobesjall. Abr. 3. 46, Abendpoft

Bu berfanfen: Ed-Saloon, Diethe \$30, 3 3abre Logic, icon eingerichter, fur \$125, wegen Rrautheit. 432 Milwantee Ave. Bu berfaufen: Caloon und Boardinghaus, ein ne Gelegendeit, einwirflich autes Geichaft billig aufen Berfaufer bat jum 15. August ein Rimbe in Indiana ju übernehmen. 2410 Wentworb, Guftabe Stoebe.

Bu faufen gefucht: Gin Grocerbftore, babe 2 gut Lots und bezahle Reft in Baar. Abr. 2. 208 Abend Bu bertaufen ober ju bertauichen: Gin gutgeleigenes hotel mit Saloon ,nabe Depot. Bertaufe MBarrel Bier per Monat. Abr. D. 219, Abendboll Bu bertaufen: Rleiner Grocery: und Delitateffen. Store, mit Bjerb und Bagen. 779 Courbport Abe

Bu vertaufen: Bagen- und Bladimith-Shop wegen ibreife. 3647 G. halfted Str. bofrja Bu verfaufen: Grocerbftore, gute Lage für Ror meger ober Deutschen. Gde Rodwell und Thomas Bu berkaufen: Guter Saloon mit 12 möblirtes Jimmern. Bergapft 1 Borrel Bier beim Glas be Lag. Preis \$700, nicht alles Boar nöthig. 225 Mil bof Bu berfaufen: Gute Edialoons, Gde Clinton und Monroe Str., Desplaines und Mouroe Str., 26. und Butler Str., Notoftede 22 und boyne Ave. Raberes bei bet Bader & Birt Brewing & Malting

Bu bertaufen: Billig, febr gutgebendes Barbier-Geichaft. Gigenthumer berlagt Chicago. Abr. D. 208 Abendpoft. 23j1,120 Bu berfaufen: Gin gutes altes Butchergeichaft mit Bu berfaufen: Ein gutes und 1612 Barry Mbe. 20jui, Im

Gela. (Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Qoufebolb Loan Mijociation, (inforporirt),

Bu bertaufen: Englifche Morgenzeitungs=Route. Bu erfragen 1628 47. Str. 20jt, 1m

85 Dearborn Str., Simmer BOL 534 Sincoln Mbe. , Bimmer 1, Late Siem Gelb auf Dobel.

Reine Begnabme, teine Offentlichteit ober Bergegerung. Da wir unter allen Geschlichaften in bem Ber. Staaten das grobte Rapital beftigen, so tonnen wir Euch niedrigere Naten und längerestig genoberen als irgend Jemend im ber Stadt. Unfere Besfellichaft ift organifier und macht Geschafte vach bem Baugesellichaftsplane. Darieben gegen Leichte monatliche ober wodentliche Riedzulung nach Bergemuchlichte berecht ints, beder Ibr eine Angleiche macht. Briugt Eure Robbel-Quittungen mit Gud. - Es wird beutich gefprochen. --

Confebolb Boan Mffoctatton, 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Ape., Bimmer 1, Late Biem. Gegrünbet 1854.

Chicago Mortgage Loan Co. 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19, berfeiht Gelb in großen ober fleinen Gummen, auf haubaltungsgegenftanbe, Bianos, Sperce, Qua-gen fowir Ragerbausscheine, ju febr intebrigen Raten, auf irgend eine gewünichte Zeitbauer. Ein belliebiger Theil bes Dariebens fann ju jeber Seit gurudgezahlt und badurch bie Ainien verringert werben. Kommt ju uns, wenn Ihrwelb nothig bubt.

Chicago Mortgage Loan Ca, 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19,

Str., Zimmer 205. 11apli

Geld gu verleiben
auf Möbel, Pianos, Pietde, Bageu u. f. w.
Aleine Uniet ben
bon Wo is 400 unfere Spezialität.
Wir nehmen Ihnen die Möbel nicht weg, wenn wir de Anleibe machen, fondern lassen beite Anleibe nichten in Ihrem
Delis.

Wis daben bas
größte deuriche Geschaft in der Stadt.
Alle guten ebtlichen Teutischen, fommet zu uns, wenn Ihre haben beite der Teutischen, fommet zu uns, wenn Ihre finden, der mie vorzuberecken, ebe Ihr an-derweitig dingeht. Die sicher und zuwerlässigke Bedienung zugesichert.

29mill 28 Lasalse Str., Immer 1.

Benn 3hr Gelb zu leiben wunt icht au mid benn 3hr Gelb zu leiben wunt icht agen, Rufiden un.i.b., iprecht vor in ber Dfifte ber Fibeliten Wortgage Non Co. Gelb gelieben in Bertagen von 25 bie 10,000, an ben niedtigften Narm. Prompte Bediemung, obse Oeffentlichteit und mit bem Verecht, das Guer Eigentbum in Green Best verbleibt.

Gibelite Mortgage Noan Co.

94 Bashington Circ. erfter Fint.

ober: 351 63. Str., Englewood. ober: 9215 Commercial Ube., Bimmer 1, Columbia Blod, Gub-Chicago. 14abbn

Die befte Belegenheit für Deutide, welche Gelb auf Mobel, Pianos, Pferbe und Bagen leiben wollen, ift ju und ju toumen. Bir fin b felber Deut iche und machen es jo billig wie nöglich und laffen Euch alle Sachen jum Gebrauch.

167-160 Bafbington Etr., mijden LaCalle Str. und Gifth Abe., Bimmer 12 G. Rrneger. Manager. 31jali Billiges Gelb gente, auf Mobel und ander Sicher Giterbeit. 3ch leife Pribats fonds in irgend einem Betrage.

- Strift privatim. - Reelfte Behandlung. -Wenn 3br Geld braucht, fprecht bor ober foreibt mir und ich verbe bei Guch borfprechen. Cool teigh.

60 Dearborn Ctr., gimmer 34. 16mal, 11

Bogn nach der Sübfelte geben, wenn Ihr billiges Geld baben tonnt auf Möbel, Blands, Pfeebe und Wagen, Lagerband, ihrine den ber Rort broefter u Rort gage Loan Co., 319 Milicaufee Abe., Zimmer a und 6. Cifen his 6 the Abends. Geld rüdgablar in beilebigen Betragen.

Anleiben in allen Studunen gemacht auf Gaulbale tungsgegenhande, Pieuos, Aufwen, Diamanten, Seal StineRichbungeftilde, Waredowner Onirtungen ober anbere Siderbeite. Durchaus privat. Aie brigft Naten.
Rational Martigage Von Co., Binmere 302, 100 Wathington Str., poifden Cart. Grundeigenthums-Anfeiben ju ben niebrigften As-ten. Union Sabings Loan & Builbing Affociation, Bur. Gries, Gefr., Cuboft-Gde La Balle und Mas-blion Etr. Gelb ju verleiben auf Chicago Grundeigentbum. Darieben jum Bauen ju niedriaften Raten. Gart & Frant, 92-94 Bafbington Str. 10ay, minij Gelb ju berleiben ju 6 Brogent. Reine Rommif-fion. Zimmers, 63 R. Clarf Str. 25jul, Im

Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bartner verlangt: Gin lebiger Mann mit 8500-8000 in einem gutgebenben reuttere und Robleuge-icate, abe. G. 3 Moendpoft.

Grundeigenthum und Saufer-Bu bertaufen: Muf leichte monattibe Abzabig nen neugebaute 6 Zimmer und H 346 tages in Maplewood, 311 - \$1890, \$100 monatlich. Oxfice au Diveried Str. un wood Ixpot. Sountags offen, C. M. Milwautee Abe.

Bu berfaufen: Saus und Bot. 755 Courbport Mi Bu bertaufen: Billig, 3-ftodiges Geichaftsb mit Bobnungen, an halfted Efr., nabe 57. 2 9. Fuchs, 839, 63. Str. bo Bu berfaufen. Cottage und Lot. Rachguftagen Bu berfaufen: Lot. Gelb tann feben bleiben. 2 Ju bertaufen: 5 Jimmer Framehaus, Brid-Baje ment, Stall und 12 Lotten, in North Counton, fur \$2,000. M'Rofe, 716 Belmont Abe.

Bianos, mufitalifde Infirumente. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents Das Bort) Bu verkaufen: Spottbillig, elegantes Upright Bia no, nur \$05, auf leichte Abzahlung. 20 Schille Str., nabe Sedgmid Str. 23jut, fr

Raufo- und Berfaufo-Angebo 16-

In bertaufen: Gine Sofentnopfloch kafchi pottbillig. 163 28. 13. Str.

Ich wünsche eine Markensammlung, sowie auc einzelne Golumbus-Marken zu faufen. Stamp ftand, Palmer-ponie.
Firtures! Firtures! Firtures! — StoresGineich-tungen für Grocerv. Delikateffens, Zigarrens, Ba-derein und Confectionerpfores. Größe Ausbah neuer und gebrauchter Einrichtungen. Bertaufe et zeln vorm verkungt, zu spottbilligen Breigen. 18 —152—154 Webster Ave., nahe Nacine Ave., Rorb feite.

20 faufen gute neue "higharm"-Rähmaichine m fün; Schubladen; fünf Jahre Garantte. Domen 225, Reiv Some \$25, Singer \$10, Abeeler & Billo \$10, Eldridge \$15, Abite \$15. Domeftic Office, I B. Ban Buren Str., 5 Thuren bflic bon half: Etr., Abends offen.

Movel, Sausgerathe ze. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort Bu berfaufen: Gin faft gang neuer hausftanb, pa fend für angebende Gbeleute. Bu erfragen Mat ion Sir. 171, harlem, 311. B. O Oaf Bact. mb Bu berfaufen: Gute Reftaurant=Range, Billig. 2 Bu bertaufen: Billig, wegen Abreife, Bettftelli-Borante, Tiiche, Stuble, Carpets, Ruchenofen. 4 barrabee Str., unten. Bu berfaufen: Gut tonfervirte beutiche Teberbette

Pferde, Bagen, Sunde, Boget te (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort 3u vertaufen: Billig, ausgezeichnete Bferb, 8 3abre alt, Sarnes, und beinat, noch neuer Top-Wagen. Bu erfragen 614 Walbt nam Abe., oben.

23 fauft Bferd und Phaeton, 975 M 26 fee Mbe. Bu bertaufen: Bferd und Buggb.

28 und Beidirr, \$46. 4759 Frager Str., binte

3u berfaufen: Billig, Bferb, Gefchirr u. Bagen, mit Bebbler-Route, mit Ligens. 20 Babanfia Ube. Bu bertanfen: Gin großer englijcher Daftiff:Qunt 513 Gebgwid Str. Muß vertaufen: Spottbillig, einige gute Top-G daftswagen, auch Top-Buggy. 154 Bebfter Av

Junge Bapageien, Modingbirbs und Sarger & rienbogel, große Auswahl und billige Breife, Raempfer, 217 Madifon Str., nabe Frant Str. Große Auswahl aller Sorten fprechender Copagel von \$2.50 aufmarts, junge Andreasberger Roll \$2.50. Modingbirds oc. Sarrer Scinger, Goldelind und Aquarium, footbillig. Alfantic & Pacific B Co., 197 D. Madifon Str. 30m3,

Berfonlides.

(Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas IBor fungeigen unter biefer aubeit, ganne oas to tur, 93 und 95 fijth ibe. Jimmer 9, beingt gend etwas in Erfahrung auf pervoten Bege, unter jude alle ungludichen Fanntlienveröllerniffe, Ed navössalle u. j. w. und fannelt Beweise. Die fable, Kalbereren und Schoinbelein werben unter judt und die Scholbeng zur Rechenshaft gesogen knipriche auf Scholbenrian für Beelenungen, iln gludsfalle u. hal. mit Erfolg gellend gemacht. Frei Rath in Rechtslachen. Wit find die einzige deutst auf Solizie-Agentur in Chicago. Conntags ofjen bit 2 11hr Mittags.

Bu bertaufen: Muf öffentlicher Auftion auf 30 striatier, und derfielitige annen und geber. Nachmittags, bas Grundftud Kr. 191 Credard Sin igende einem Preis über die (§3000) Wortga Bernictbet für \$47, bezahlt über 9 Frojent an fei abgeichätten Werth, \$6,200. Für Bedingun 1.1.10. wohnt dem Bertaufe bei ober werdes Euch ben Gigenthumer und 2. Mortgage=Inhaber. mb Cobne, Roten, Miethen und ichlichte Schuld aller Ert jofort folletrier; follechte Miether binan geicht: feine Brabblung obne Erfolg, alle ifd werben prompt beforgt; offen bis 6 Uhr Aben und Sonntags bis 11 Uhr. Englisch, Deutsch un Tandinanbich geiprochen. Empfehiungen: Er Standinabisch gesprochen. Empfehlungen: E Rationalbant, 76-78 Gifth Ube., Room 8. Aug. Riller, Konstabler. Siul.1

Löbne Roten, Diethe, Schulben und Unfpraguer Urt ichnell und ficher folleftiet. Keine Gebu wenn eisolgios. Allekkechtzgeichafte forglätig beforg Burcan of Lava and Collection, Burcan of Lava and Collection, 167—169 Babington Etr., nabe 5. Wee., Jimmer I John all. Thomas, County Conflable, Manager.

Getragene herrensleiber, spottbillig zu verlaufe Frühjadtsanzüge, Ueberzieber, Hosen u.f.w., all nicht abgebolte Waaren—demtich gereinigt — bei nabe neu. Geschäftstunden von 8 bis 6 Uh Sonntags von 9 bis 12 Ubr. Chemische Wackdatalt und Karberet, 39 Congres Str., gegnüber v. Siegel & Cooper.

Erlaube mir "meinen Freunden und Befann mitzutheilen, daß mein neues hotel und Saloon dem beutigen Tage eröffnet ift. Um Zuspruch bit M. Müller, 99 E. Kinzie Str., gegenüber ! Rorthwestern Debot. Mrs. M. Miller, Hebamme, ift umgezogen n 543 S. Union Str., nabe 15. Str. giggie Streng, ein Mabden bon 13 ren, bat feine Beimath, 2943 Reeled Abe., ber 36r Angug besteht aus einem buntelblauen

Die junge Frau, welche gestern in 1610 moch Mers. Willme gefragt, war recht. Buniche einen Roffer bei Leuten bing mit Breisangabe unter 2. 257 Abent Mile Arten Saararbeiten fertigt M. Crafte; men-Frifeur und Berrudenmachet. 384 Rorth Aber 1914,1

Rechtsauwälte. (Angelgen unter Diefer Aubrit, 2 Gents bas Bort

- Rreb. Blotle, Rechtsanwalt,
- Rr. 79 Dearborn Str., Jimmer 844 848
- Rechtsfachen aller Art jowie Rollettionen promibejorgt. Julius Goldzier. John 9. Rodger.
Goldzier & Nobgers, Rechtsanwälte,
Enite 830 Chamber of Commerce,
Eudoft-Ede Melhington 4, 2a Calle Str.
Lelephon: 3100.

Bentin M. Coben, Rechtsanwalt. Brufbigirt in alen Grichten. Woftraffte untersut Rollettionen gomodt: feine Begoblung, menn ni erfolgrich Jimmer 84, 125 fin Salle Sie. 25m. Bhotographen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Genis bas Bor

3. 8. Billon, 380 State Str.

Mngeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bor Die beste beutiche Sebammenschule ift bie Alli School of Midwiserb, gesetzt, anerkannt, mit ei Entbindungs-Anfalk verbunden. Anmeldungen den im August beginnenden Anze werden jest gegengenommen. Dofter Fischer, 322 S. 12.

Beidlechts. Dante, Binte, Rierene und Unt leibs-Rroutheiten ficher, ihnell nab bauernb gabe. Dr. Chlers, 108 Bells Str., nabe Obis.

Beirathogeruche. Bebe Angeige unter biefer Aubrif toftet fin ein matige Gitfcaltung einen Doll heirathspeind: Gine Bittme in ben A

Verkaufsstellen der Abendpost.

Mordfeite.

A. Eeder, 228 Burling Str.
Carl Lippmann, 186 Center Str.
Mrs. R. Basier, 211 Center Str.
Mrs. R. Basier, 211 Center Str.
Oenetd Definemann, 249 Center Str.
Cented Definemann, 249 Center Str.
Mrd. C. R. Redd. Citarl Str.
D. Becher, 590; R. Clart Str.
D. Becher, 590; R. Clart Str.
D. Becher, 590; R. Clart Str.
D. L. Liebl, 255 Citarland Ros.
Oends Bos, 76 Cindourn Abs.
Nonis Bos, 76 Cindourn Abs.
Nonis Bos, 76 Cindourn Abs.
No. Beche, 323 Cindourn Abs.
Nonis Bos, 76 Cindourn Abs.
Non Dobler, 406 Cindourn Abs.
Non Dobler, 406 Cindourn Abs.
Nonis Redding, 757 Cindourn Abs.
N. Beinert, 256 Division Str.
N. B. Pidinn, 282 Division Str.
N. B. Pidinn, 334 Division Str.
N. G. Burle, 349 Division Str.
N. Berbarg, 471 Portion Str.
N. Berbarg, 471 Portion Str.
N. Berbarg, 472 Portion Str.
N. Michier, 116 Cinquite Str., Cde R. Barl Co.
L. Berbarg, 471 Parrabee Str.
L. Burlier, 032 Parrabee Str.
L. Burlier, 032 Parrabee Str.
L. Burlier, 373 Parrabee Str.
Lieblad & Magnulom, 301 R. Rarket Str.
L. Teidler, 316 P. Marrabee Str.
Lieblad & Magnulom, 301 R. Rarket Str.

Mrs. Andree (32) Antodee Str.
3. d. Chinium, GV Artadee Str.
Mrs. Miller, GV Artadee Str.
Mrs. Miller, GV Artadee Str.
Miller, GV Artadee Str.
Miller, GV Artadee Str.
Market Str.
Day Market Str.
Day Market Str.
Day Market Str.
Day Mrs.
D

Mordweffeite.

Mathis, 402 R. Afhland Abe. Dede, 412 R. Afhland Abe. R. Albland Abe.
Alfhland Abe.
L. Albland Abe.
L. Albland Abe.
L. Albland Abe.
L. Albland Abe.
L. Chicago Abe. on Str. Division Str. Division Str.
B. Division Str.
ivision Str.
Division Str.
Pives

Südweftfeite.

t. 100 M. Abams Str.
t. 30 Mine Island Abe.
n. 62 Line Island Abe.
76 Blue Island Abe.
h. 198 Line Island Abe.
h. 210 Line Island Abe.
5. 310 Line Island Abe.
5. 33 Line Island Abe.
5. 35 Canalport Abe.
n. 65 Canalport Abe. Fran & Bons, 55 Canalport Abe.
Fran & Beigen, 65 Canalport Abe.
Beind Ensigen, 65 Canalport Abe.
Beindenismidt, 90 Canalbort Abe.
Beindenismidt, 90 Canalbort Abe.
Beindenismidt, 333 California Abe.
Deben 123 Colorabo Abe.
Breibblerianspolvital, EdeCongres und Boodski.
C. Tate, 123 Colorabo Abe.
Breibblerianspolvital, EdeCongres und Boodski.
C. Caphange, 45 S. Dalited Str.
C. Enghange, 45 S. Dalited Str.
C. Mitanski. 324 S. Dalited Str.
C. Mitanski. 326 S. Dalited Str.
C. Mitanski. 326 S. Dalited Str.
C. Houred Str.
C. Salited Str.
C. Salited Str.
C. Salited Str.
C. Salited Str.
C. Houred Str.
C. Houred Str.
C. Mitanski. 324 S. Darrifon Str.
C. Houred Str.
C. Marchiner, 383 B. Darrifon Str.
C. Houred Str.
C. Mitanski. 324 S. Darrifon Str.
C. Mitanski. 325 B. Darrifon Str.
C. Mitanski. 326 S. Dalited Str.
C. Mitanski. 327 B. Cafe Str.
Dearth Stretchion, 783 B. Vafe Str.
C. Mitanski. 328 B. Marbifon Str.
C. M. Camm. 210 B. Marbifon Str.
C. M. Camm. 210 B. Marbifon Str.
C. M. Califficht. 328 B. Mitanski.
C. Mithouth, 60 B. Marbifon Str.
C. M. Califficht. 328 B. Mitanski.
C. Mithouth, 60 B. Marbifon Str.
C. M. Califficht. 328 B. Mitanski.
C. Mithouth, 60 B. Marbifon Str.
C. M. Califficht. 328 B. Ctr.
C. M. Califficht. 328 B. Ctr.
C. M. Califficht. 328 B. Ctr.
C. M. Califficht. 328 B. Mitanski.
C. Mithouth, 60 B. Mitan

Südfelfe.

5. Dofflie.

4. Doffliaum, 2040 Archer Ave.

— Jacque, 2140 Archer Ave.

— Beterion, 2414 Cortage Grove Ave.

B. Beterion, 2414 Cortage Grove Ave.

5. G. Gofflin, 3113 Cottage Grove Ave.

5. Mossermann, 3240 Cortage Grove Ave.

5. Mossermann, 3240 Cortage Grove Ave.

5. Mossermann, 3240 Cortage Grove Ave.

6. G. Bender, 3706 Cortage Grove Ave.

6. Bender, 3706 Cortage Grove Ave.

7. E. Mender, 185 C. John Cit.

7. E. Mender, 185 C. John Cit.

7. E. Mender, 340 C. Dollich Cit.

7. E. Mossermann, 243 C. Dollich Cit.

7. Nach, 340 C. Dollich Cit.

7. E. Mender, 3519 C. Dollich Cit.

7. E. Mender, 3519 C. Dollich Cit.

7. Mossermann, 186 C. Dollich Cit.

7. Mossermann, 186 C. Dollich Cit.

7. Mossermann, 186 C. Dollich Cit.

7. Annon, 186 C. Dollich Cit.

7. Annon, 186 C. Dollich Cit.

7. Annon, 186 C. Cotte Cit.

7. Colbin, 1730 C. Cite Cit.

7. Colbin, 1730 C. Cite Cit.

7. Colbin, 1730 C. Cite Cit.

7. Colbin, 2131 C. Cite Cit.

8. Colbin, 2131 C. Cite Cit.

8. Colbin, 2131 C. Cite Cit.

9. Colbin, 2131 C. Cite

Safte Biew. nn, 6.-99.-GdeAfbland u. Belmonta

Chicagoer Leben.

Original-Roman von Ferd. Afder.

(Fortfegung.)

als Licht gemacht wurde?" fragte ihn Jemand. "Ich bemertte niemanben als ben Grafen Suffin - und ber balt boch ficher nicht zu bem Gefinbel!"

"Ber weiß!" marf Riftow hin, "ich habe diefen Guffin ftart im Berbachte, baß er mir ein Bein gu ftellen fuchte, als ich Licht zu machen eilte!"

"Unfinn!" rief Frant, "was hatte ber Mann babei für Absichten haben sollen? — Es wird boch niemand im Erufte glauben, bag ber Graf gur Frau Connor in Begiehungen ftebe!"

Damit war bie Sache abgethan. Spat am Abend erfchien, feinem Berfprechen gemäß, auch Rafpar Ge= nüglich an ber Aneiptafel. Aber heute faß er nicht bleich und schweigsam wie Banquos Geift unter feinen Rollegen, sonbern war faft fo fröhlich und aufgeräumt wie alle Uebrigen. Die unbermeiblichen Sanfeleien ließ er mit Gebuld über fich ergeben, und räumte fogar ein, bag er fie burch feine Thorheit reichlich verdient habe. Den Spiritualismus und alles mas b'rum und b'ran hange, moge feinet= wegen holen wer ba wolle; er bante feinem Schöpfer, bag feine arg außer Ordnung gerathenen fünf Ginne wieber in's richtige Geleife getommen feien. In acht Tagen gebente er gu heirathen und es wurde ihn unmenfch lich freuen, wenn er an bem Abende wieber alle feine Freunde bollgahlig in biefem Raume beifammen fanbe. - Als Rafpar bas Alles, mit einer Stimme, bie nur wenig mehr an fühle Grufte und einfame Rirchhöfe erin= nerte, vorgebracht hatte, hob er bas bor ihm ftebenbe, bis gum Ranbe mit chaumenbem Biere gefüllte Glas, rief ein "Brofit!" in bie Berfammlung, bag es nur fo fchallte, und fturgte bann richtig ben gangen Maßtrug aus. Dagu riefen feine Rollegen "Surrah!" und tranten bem Wiebergewonnenen

begeiftert au. Bum Schluge fang Rofed auf all gemeines Berlangen wieder bas herr= liche Lieb bon ber "fchonen Schaferin" - biesmal mit einer mit großem Salloh aufgenommenen Bugabe, einer neuen Strophe, in welcher ber Dichter melbet, wie es ber "fconen Schaferin" am Bafhington Boulevarb erging, ba fie als rheinländifcher Beift bie unerschrodenen Manner bon ber "Feber" fcaubern machen wollte.

Mis lange nach Mitternacht ber Beimmarich angetreten wurde, war Friede und Gintracht unter ben Rlub= genoffen wieber völlig hergeftellt und Rafpar Genüglich, ber fich ben Beinamen "Dr. Fauftus" ernftlich ber= beten hatte, brachte noch bor bem Thore mit bebentlich lallenber Stimme ein "Profit" auf die "Feber" und Alle bie ihr zugehören, aus. XIII.

Es ift bem Ergahler leiber ber= wehrt, nach feiner Billfür bei jenen Dingen zu berweilen, bie ihm beha= gen, und feiner vielleicht frohlichen Lebensanschauung beffer entsprechen, als die bufteren Seiten bes Lebens. Der Bang feiner Gefchichte gwingt ihn nicht felten, bon ber frohlichen Conne für langere Beit Abichieb gu nehmen, und binein zu mandeln mit= ten unter bie finfteren und traurigen Schatten bon Greigniffen, welchen fich Reiner gang zu entziehen bermag, ber auf biefer unbolltommenften aller Belten manbeln muß.

Bie gerne waren wir langer an ber Seite ber frohlichen Becher im Rlub= Lotale geblieben, um wie Bieles lieber hatten wir bes Langeren au fchilbern berfucht, wie bei frohlicher Rebe und munterem Becherflang ber Gieg über Schwindel und Dummheit, über Nachteulen und Schlafmugen gefeiert wurde! - Mein es ift uns nicht geftattet, wir find vielmehr genothigt, ben freundlichen Lefer und bie liebens murbige Leferin bom Festabenbe ber "Feber" hinmeg birett an ein Sterbe= bett zu führen.

Un ein Sterbebett! Es gibt wohl taum einen traurigeren Fled Erbe als benjenigen, an welchem bas Lager eines Scheibenben fteht. Much ber Friedhof tann fich in Sinficht auf Furchtbarteit nicht bamit meffen. Denn bie melde braufen unter Blu men im fühlen Grunde liegen, haben all' bas leble, bas ja jeglichem Men= fcentinbe leiber mit bollen Sanber augemeffen wirb, binter fich, fie ftort fein Larm bes Tages mehr aus ihrem friedlichen Schlummer; und felbft bie, welche flagend an ben Grabern ftehen, - fie haben bas Schredlichfte überwunden: ben Abichied bon ben Theuren, bie nun im Schofe ber Erbe ruben.... Un einem Sterbebette ift bie Rechnung gewiffermaßen noch nicht beglichen. Wie folimm es auch mit bem Leibenben bestellt fein mag, wie ficher auch ber Arat fich barüber aus Bern mag, bag nur mehr wenige Stunden hindurch bas mube Berg fclagen würbe - es flammt boch noch hie und ba ein Soffnungsfunten auf, baß es beffer werben, baß ein Bunber gefchehen wurde. Und fo oft ein folder hoffnungsfunte, taum aufgetaucht, treulos wieber verlifcht, gieht ein ichneibenbes, ein unbeschreibliches Beb' mit immer neuer, frifcher Ge= malt burch bie Geelen berer, welche bas Lager bes Rranten, bes Scheibenben umfteben. Es ift eine Folter, mit ber fich nichts vergleichen läßt, was bie Tigernatur ber Menfchen jemals erfunben, um Mitgefcopfen Uebles gu thun.... Und bann bie letten Momente, ber wirtliche, unwiberruflice Abichieb! Wer wollte bas legte Röcheln, ben letten Blid aus einem brechenben Auge gu beschreiben magen, wer, ber je ein theueres Befen verloren, bentt nicht mit Schauber an bie

Qualen gurud, bie fein berg in fol-

den Stunben gerfleifchte - und mer.

wer ift gludlich genug, ausrufen zu burfen: mich hat ber himmel all' mein Leben lang bor folden Schmer= gen bewahrt?

Diesmal ift es ein alter, einfamer, lebensmuber Mann, ber ben Beg an-gutreten im Begriffe fteht, bon bem "Wer war benn in Deiner Rabe, Reiner mehr gurudtehrt - ber alte Campbell.

Rach ben Aufregungen jener Racht begannen Die Rrafte bes alten Berrn rapid gu finten. Die Lungenentgun= bung, an und für fich nicht bon Bebeutung, entzog ihm rafch bas Be= nige, was ihm an Lebenstraft noch geblieben war und brachte ihn mit Riefenschritten bem Endziele alles gr= bifchen näher. Um nächften Morgen, nachbem Rate jenes Telegramm an Fred nach New York hatte abgehen laffen, traf biefer an bem Rranten= lager feines zweiten Baters ein. Freb wußte fich bor Erftaunen taum gu faffen, als er Rate als Pflegerin bes alten herrn fand. Allein gu langen Erörterungen war jest nicht bie Zeit; fo schüttelte ber Beimgetehrte bem jungen Mabchen nur herzhaft . bie Sand, fah ihr mit feinem geraben, of= fenen Blid in bie Mugen und fagte: 3d bante Ihnen!" Dann trat er in bas Bimmer bes Leibenben. Der Blinbe hatte ihn tommen hören und ftredte ihm beibe Sanbe entgegen.

"Freb!" rief er mit Freubenthranen in ben erloschenen Mugen, "Greb! mein alter, lieber Junge - bag ich Dich noch umarmen barf!"

Der junge Mann warf fich in bie Urme bes Rranten: "Bater!" rief er mit erftidter Stimme - mehr bermochte er nicht

aus ber Rehle hervorzubringen. "Du haft Deinen 3wed erreicht?" fagte ber Blinbe, ber bem Cohne Reit geben wollte, feiner Erregung herr

gu merben. "Ja, Bater, wie ich Ihnen ichon fchrieb: ich habe eine recht annehmbare Stellung in ber Rebattion eines Rem Porter Blattes gefunden," antwortete Freb. "fobald Gie fich wieber mohler fühlen, treten wir die Reife nach nem Port an."

Der Rrante icuttelte mit einem Musbrude milber Entfagung bas grauehaupt, boch wiberfprach er nicht, benn er wußte mohl, wie wehe er Fred bamit thun wurbe. Rach einer ban= gen Paufe fagte er: "Und was fagft Du ju ber jungen

Pflegerin, bie mir mein gutes Glud mahrend Deiner Abmefenheit in's haus gebracht hat?" "3ch habe Dig Shine fcon meinen Dant gefagt," antwortete Freb, fich an Rate wenbend und ihr bie Rechte

hinftredend, "bag biefer Dant aus bem Grunde meines Bergens tommt, burfen Gie mir glauben, Dig Rate. "Und babei weißt Du noch gar nicht, was fie Alles für mich gethan hat," fuhr ber alte herr fort, nachdem er einen fclimmen Suftenanfall über= munben hatte. "Dente Dir nur: fie hat mir in ber gestrigen Nacht bas

"Dh, fprechen Gie nicht bavon! bat Rate tief errothenb. "Das Leben gerettet?" fragte Freb erstaunt.

Leben gerettet!"

"Wie ich Dir fage! Und einen Muth und eine Entschloffenheit hat fie in ber Sache entwidelt, bag Du ftaunen wirst, wenn ich Dir bas schreckliche Abenteuer ergable...."

"Nein, nein, Bater! Gie burfen fich nicht fo febr anftrengen," rief Fred, "nicht mahr Rate, Gie haben bie Bute, mir bas zu ergablen!"

Rate gab nun, fo aufgeforbert, in möglichft fclichten Worten eine Darftellung ber Greigniffe jener Racht. Freb borte ihren Bericht, ohne fie ein einziges Mal zu unterbrechen, an. Als fie bamit fchloß, bag ber Ginbrecher flüchtete, nachbem fie einen Schug aus bem Gewehre abgegeben, ftanb Freb auf und holte bie Buchfe berbei. Er öffnete ben Berichlug und nahm bie noch im Laberaum ftedenbe Sulfe ber abgeschoffenen Patrone an fich, um fie, wie er fagte, jum Unbenten aufgube= mabren.

"Buften Gie benn, bag mein Be mehr gelaben mar?" fragte er bann. "3ch wußte es nicht," antwortete Rate, "aber — ich — ich griff instinttib nach Ihrer Buchfe."

Nur ein geringer

vernachläffigter Comerg, und bie Bolgen

Rheumatismus, Reuralgie, Süftenschmerz, Rüdenfdmerz.

Rur eine geringe

Berrentung

fann einen Rruppel machen.

Rur eine gerifige

Quetidung

tann folimme Entjunbung bervorrufen. Rur eine geringe

Brandwunde

fann eine bagliche Rarbe binterlaffen. Rur ein geringer

Betrag

tauft eine Slafde

St. Jakobs Del. Gin ficheres, juvertaffiges

Seilmittel. Sabre bes Wohlfeind gegen Jahre bon Schmergen für

Rur ein geringes.

"Und ber Schuft in Die Luft gegangen?"

Rate fouttelte I Saupt. "Rein — ich fanals es Zag wur-be, Blutstropfen a bem Boben bes Bimmers und audraugen bor bem Daufe. Diet ift a bem Mann gewiß nicht geschehen

Gred ließ bas ewehr auf feine Rnice finten und rrte bas junge Mabchen wie gesabwefenb an. Dann fagte er:

"Wie foll ich 3tn für all' bas banten, Rate? - fürchte, ich muß all' mein Leben la 3hr Schuldner bleiben."

(Fortfebu folgt.) Copyrighted by The Abcust Co., Chicago, Ill., 189

Unter deutim Edut. Der nachfte Morg ift, fo fchreibt bie "Boff. Big." bors. Juli, ein wich= tiger Zag für bie bafritanifche Re= publit. Es findet b feierliche Gröff= nung ber endlich feggeftellten Dela= goabai=Eifenbahn b. Lourenco=Mar= ques nach Bratoriaatt. Daburch gewinnt Transbaalle unmittelbare Berbinbung mit in Meere, ohne burch britisches Giet behindert gu fein. Allerdings ifter größere Theil ber Ropfftation geht Portugal, abec für bie Burenrepuff ift biefes Berhältniß immer nodangenehmer, als biefen Theil Gubaitas hielte. Die tongaland widerrechen annettirt, um Transbaal im Ofte vom Meere abguichneiben und ih eine mögliche Bereinbarung miten herrichenben Säuptlingen zu berein. In Bratoria ift man aber nicht geigt, Diefen Bemaltftreich ohne Beites hingunehmen. Das Bewuftfein be Transbaalregie= rung hat fich außerbentlich gefräftigt, feit ihre Finarn glangenb geworben find, feit fi im Befit ber mächtigften Diamanruben unb Gold= felber ift. Die Bure haben fich auch erinnert, baf fie einufreiche Bettern in Europa haben, & felbst wichtige Intereffen in Ufritwefigen. Deutsch= land wird nicht ein Bergewaltigung ber fübafritanischer Republit guge= ben und bie britifch Gubafritagefell= fchaft, Die Chartered Sompany fammt ihrem allmächtigen ingefronten Ronige" Cecil Ithobeswird auf biefes niederbeutsche Gebie endgiltig berzichten muffen. Hoffntlich gelingt es ber Transbaalregierng, ben füblichen Theil der portugiefiffer Kolonie Mogambique zu pachten uid bie bortige erwerben, um bon inland ganglich

Strede ber Delagoahi Gifenbahn gu unabhängig zu webn. Portugal tann amar, nach ben geern im englifchen Unterhaufe abgigbenen Ertfar= ungen feine Enticheibug treffen, bis bas in ber Schweiz tagide Schiebsgericht über die früheren finanggeschich= ten feinen Spruch gefat hat, aber bie Ginleitungen tonnen jet fchon getrof= fen werben. Die Lin ift 560 Rilometer lang, bon benenio in portugie= fisches Gebiet fallen. Bie uns mitgetheilt wird, hat fich & Transpaalregierung wegen ihrerAfprüche auf bas Amatongaland, beziehngsweise wegen beffen Unabhängiteit, an bie europaifchen Grogmacht um Unterftug= ung gewendet. Much le Deutsche Ro-Ionialgesellschaft hat legen Diefer Un= gelegenheit eine Gingae an benReichs= tangler gerichtet, in Usführung einer auf ber letten Saptverfammlung bom Grafen Frantenbrg-Tillewig eingebrachten und einstitmig angenom= menen Entichliegung, vonach die deutfche Rolonialgefellschat im Boraus zu allen Magnahmen ite Buftimmung ertheilt, Die geeignet ind, Die freund: schaftlichen Begiehunen gu Transbaal zu ftarten. Diefs Borgeben ber Rolonialgefellichaft findet unfere voll= fte Billigung, ebenfo bas bisherige Berhalten ber Reichsegierung bei ben Wirren in Portugiefich Dftafrita und bie Betonung ber wchtigen Stellung Transbaals für ben jeutschen Sanbel. Wenn am 8. Juli bie Delagoabais

Gifenbahn feierlich emffnet wirb, wirb. bie beutsche Flagge auf zwei Rriegs= fchiffen in Louvenco-Marques weben; Portugal wird fünf Frantreich und Solland je ein, Encland brei Fahr= zeuge bort haben. Aber wenn ber Gouberneur ber Rapfolotie, Gir Berfules Robinson, ber perfinlich ber Gröff= nung beimohnte, auf Deutschlands Rriegsflagge blidt, tann er baraus bie Berficherung gieben, bag Transpaal nicht bergewaltigt werben barf, baß hinter ihm bas Deutsche Reich fteht. Das weiß man in Bratoria, unb es mare bedauerlich, wenn in biefer Politit in unferem Muswärtigen Umte jemals eine andere Richtung einge=

"Berr, erbarme did."

fchlagen murbe.

"In Gad unbafche thut bas bulaari= fche Abordnung in Betersburg im Ramen bes gefammten Bolfes Bufe ba= für, baß biefes fich gehn Jahre lang ber baterlichen Sand bes Baren entzogen, baß es feine Gelbftanbigteit und Frei= heit gewahrt hat. Um Sarge Mlegan= bers III., bes Raifers, ber Bulgarien und feinen erften Fürften mit unaus= lofdlichem Saffe berfolgte, legten bie Abgefandten einen goldenen Lorber= frang nieber, und Metropolit Rlement. ber alte Berfchwörer, hielt ein feierli= ches Requiem in ber Rapelle ab, er fprach im Ramen feiner Ration. Gin unmurbigeres Schaufpiel hat es nie gegeben als biefes Winfeln gu ben Gii= fen eines autofratifchen Baren. Es fceint, als ob bas bulgarifche Bolf burch ben nicht anerfannten Fürften Ferbinand gu lauter ehrlofen Bichten und Memmen geworben ware, gu einer Gefellfchaft bon Baterlanbsverrathern, wie fie in folder Ungahl felten felbit ein Soflingsvolt aufjumeifen - batte. Stefan Stambulow mar ein ganger Mann, und trot bes legten fomachrollen Jahres bulgarifder Gefdichte

hegen wir bie Zuberficht, bag es nicht ber einzige Dann in Bulgarien fein wird, bem bie Schamröthe in's Geficht fteigt, wenn am Dittwoch bie bulgaris fche Abordnung por Nifolaus II. bas Rnie beugt. Der Alleinherricher hat bie "Gnabe" gehabt, eine Mubieng gugufagen, und mit Inbrunft wird Ferbinand ber Roburger in Rarlsbab bie Drahtnachricht an's hochfürftliche Berg gebrudt haben, die ihm endlich bie Soffnung auf Unertennung, auf Musioh= nung eröffnet. Und er ordnete fofort bie Abhaltung von Requiems in Bulgarien an, bie geftern ftattfanben, und das "Gospodin pomiluj" ertonte nie mit mehr Recht in ber Sofianer Ra= thebrale als an biefem Tage, benn ba mußte man fagen: "Berr erbarme bich!" bes armen Bolfes, bas bon ber Sohe feiner felbständigen politischen Entwidlung bant einem unfähigen Fürften und einer gewiffenlofen Regierung wieber ju ruffifchen Leibeige= nen erniebrigt werben foll. Rugland verfolgt fehr ernfte Ziele, wenn es fich wieder Bulgarien bienftbar macht, und die mazedonische Bewegung gewinnt eine gang neue Bedeutung. Daburch ließe fich vielleicht auch bie Saltung ber Cofianer Regierung ertlären, bie es meifterhaft verfteht, ben Roten ber turtifchen Regierung, wie ben Ermahn= ber Bahn portugiefin, auch ber Safen | ungen ber Grogmachte ein Schnippchen gu ichlagen. Diefe Saltung tann gu einem ernften Aufstande in Dagebo= nien, ju einer Lostrennung ber Browenn England feir Sand auch auf ving von ber Turfei führen, fie tann für ben Frieden Europas gefährlich Raptolonie hat ohbies bas Ama- werben, am gefährlichften aber foließ: lich boch für Bulgarien, bas ein ruffi: fches Gouvernement wirb, wenn bie Betersburger Beftrebungen fiegen. Um Betereburger Beftrebungen fiegen." Go fdrieb man am 11. Juli aus Gt. Betersburg und ein paar Tage fpater, am 15. Juli, fiel Stefan Stam= buloff, ber "gange Mann", ber gwi ichen Bulgarien und Rufland ftand. unter ben Dolchen ber Meuchelmorber. Wird Ferdinand ber Roburger nun bie Unertennung und bie Ausfohnung finden, die er fo beiß anstrebt?

Dentichland in Afrifa.

Die lette Rummer bes "Deutschen Colonialblattes" gibt eine leberficht über die im deutiden Schutgebiete von Subwestafrita anfaffigen Deutschen und Fremden im Januar 1895. Die Gefammigabl ber mannlichen Berfonen beträgt 917. hiervon find 669 Deutsche, 78 Englander und 152 Buren, ber Reft von 18 fest fich aus allerlei Fremben gufammen. Bon Diefen mannlichen Berfonen find 211 verheirathet. Die Bahl ber Rinder beträgt 625, Die ber Frauen, einschlieglich 42 ein= geborener, 232. Bieht man in Er= magung, bag von ben 669 Deutschen 535 Regierungsbeamte und Couptruppen find, fo bleiben nur 134 Deutsche als Rolonisten im engeren Sinne, und bon diefen find nur 42 Farmer, 39 aber Raufleute. "Das ift

- fcreibt die "Berl. Roich." flägliches Ergebnig und wird um fo tläglicher, wenn man erwägt, daß von ben 152 Buren nicht weniger als 140 Farmer find, der Reft Sandwerfer und Arbeiter. Es fpricht wenig für Die Geichidlichkeit ber fo teich mit Land beidentten Siedlungsgefellichaften, baß fie bisber nicht im Stande gewesen find. mehr für bas beutfche Glement gu erreichen, und wir wollen nicht hoffen, daß die Regierung fich etwa entschließt noch fernerhin mit freigebiger Sand Landereien in den Schoog bon Gefell= ichaften zu legen, die nicht in der Lage find, andere Rolonisten in Deutsch= Sudweftafrita unterzubringen, als tapitalfraftige Leute. 2Ber 30,000 Mart bat, um auszumandern, wird nicht geneigt fein, fich Sandereien bon Befellichaften zu taufen, benen man bas Land geschentt hat und die jo piel wie nichts für ihn leiften, ba er in Allem auf die Regierung angewiefen ift. Wir wollen nicht hoffen, daß die Regierung dem Landhunger gewiffer Greife weitere Nahrung gibt, fondern fortfährt, dirett an die Unfiedler, ohne Bermittelung ber Gefellichaften, Land zu verfaufen. 2Bir fonnen nicht einsehen, warum bei bem großen Roftenaufwande für Deutich-Gubmeftafrita von Ceiten ber Regierung Gefeltichaften ben Rugen geordneter Berhaltniffe gieben follen ftatt ber Anfiedler. Will Die Regierung fernerhin Land bergeben, fo foll fie es an Annedler unentgettlich geben, nicht an Wiedervertäufer. Much fcheint es und unbedingt nothig, bay die Regierung, um die Rationalitäten im Intereffe bes beutfchen Baterlandes regeln gu tonnen, fich nicht großer Landerftreden entledigt an Gefell= ichaften, Die tein befferes Biel tennen, als Dividenden gut holen, und benen es gleich ift, ob Buren ober Deutsche in unferen Rolonien Bobenbefit erwerben, falls fie nur fapitalfraftig find, um Land faufen gu tonnen."



Dr. H. C. WELCKER, bentider Angen- und Ofrenargt. test 34 Washington Str., 10 bil 2 Uh 61, 610 483 E. North Ave. # bis 4 115t.

gefet die Sonntagebrifage ber Abendroll.

"Ja, da steckt der Knoten!" Und das follte fur fich felbft genügen, den Untergange der Stangenfeife zu befregeln. Diefes Reiben mit Seife mag des Beug reinmaden, weine Ihr finwer gening arbeitet, abet faunt The benn nicht feben, wie es abgenütt wird? Befolget die Unmeisungen, die an jedem Padet Pearline ju lefen find, under bie werdet finden, daß Ihr nicht nur die ans ftrengende ruinofe Urbeit des Retbeits bef Seite schafft fondern das Ihr and Joff erfpart und wirfind bessere Erfolge erfolg.

In jeder Binficht ift Dealine boffer als Seife. Aber die bloge Chatfache bagi Perline das Reiben erfpart - das follte Schusen ... 19-15 Cud por Sauftrern und unglaubmarbigen forocert, bie Cud

建筑的原理的原理的原理的,工作。

fagen, "bies ift sa gut wie" ober "basselbe wie Beuxline". Es ist falich + Beaeline wird nie baufirt, und folle Eder. Grocer Eug eine Radahmung für Pearlin ichiden, feld gest Hütet redt - fdidet fie gurud.

va siano! WASHINGTON CHECKISTE INSTITUTE 68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Confultirt den alten Argt. Der medichifde Borieber gra-buirte mit hohen Ehren, hat 20-jahrige Erfahrung, ift Brojeffor, Bortrager, Autor und Speziatift in der Behandlung und Betlung geheimer, nervoser und dronifder Bruntheie

ten. Taufende bon jungen Mannern iburben bon einem frühgeitigen Grabe gerattet, beren Mannbarteit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefer Der Bathgeber Berlorene Mannbarkeit, nerwije Schwäche, Migbrand des Suffem erlichte Lebenstraft, verwirete Gebanten abneigung gegen Gesellichaft, Energielofigfeit, frühzeitiger Berfall, Barticate
und Unvermögen. Alle sind Nachfolgen von Jugendsinden und Nebergriffen.
Ihr möget im ersten Stadium sein, debenket sedoch, daß Jarrasch dem letten
entgegen geht. Last Euch nicht durch saliche Schamoder Stolz abhalten, Eure
schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mannder schmuck Jüngling vernachlässigte
schnen leidenden Zusand, die es zu spät war und der Lod zein Opfer verlangte. für Manner", frei per Erpreß zugefandtet .:

Anfteckende grankheiten, wie Chuntlis in allen ihren foredund dritten; geschwürartige Affette der Rehle, Rase, Knochen und Ausgeben der Haare sowoll wie Samenfluß, eitzige oder anstedeude Ergiekungen, Strifturen, Cistitis und Orchitis, Holgen von Blocktellung und und reinem Ilmgange werden ichnell und vollständig geheilt. Bir haben unsere Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch permanente beilung siedert.

Bedeuket, wir garantiren 6500.00. sur jede geseime Krantheit zu begahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpaat, daß sie keine Reinzierde erwecken und, wenn genaue Beschreibung des Falles gegeben, per Expres zugeschletz aboch wird eine verösnliche Aufanmentunft in allen Fällen, vorgezogen.

wird eine perfouliche Bufammentunft in allen Fallen worgezogen. Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-19 Uhr R.

Ein großer Vortheil!

Gin Mabden tann eine gefdmeibige form, flaffijche Buge und Bahne wie Berlen befigen

Chon

fein, wenn ihr Teint fchlecht ift. Deshalb wirb ihre Belpielin mit einfachen Bugen viel icho-ner ericeinen, wenn biefelbe eine liften-weiße Saut befigt, welche gerabe genug Rothe jeigt, um ihr eine reigende Wirfich

Die er bezaubernbe Gffett folgt ftets bem

welche ber blaffeften bant ein reines und ge fundes Ausschen verleiht, alle unanfehnjenes eigenthumliche. Berudende Ausfeben heit verbunden fit.

Bu haben bei Apothetern.

KRANKHEITEN durch Glettrigität geheilt.



Der Diben Gleftrifde Gartel beilt, Rheumatismus, Sciatica, Chronis, fche und Rerventrantheiten nern und Franen in allen Fallen, mo Debis

Bruche werden ebenfalls Durch Cleftrigitat geheilt.

Unfer großer illuftrirter Ratglog ift unent. geltlich in unierer Office gu baben. Sprechzeit von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, Sountage Bormittags von 10-12 Uhr; Ronfultation frei.

The Owen Electric Belt & Appliance Co., 209 State Str. (Ede Abams). Chicago, Ill.

\$5. Beftes Gebiß \$5 Schmerglofes Jahnausziehen 25c.

Bis.l. August.

Philadelphia Dental Parlors, 210 State Str., nahe. Idams. Zweig-Office: 210 Cinbourn Abe. 6 geichidte Jahnkunftfer. Dame zur Antwartung. Offen täglich bis 9 Uhr Abends. Countags 9 bis 4.



Dr. SCHROEDER. Aneriannt ber befte superläffig Jahmargt, 224 Minguilee Aven labe Division Str. — Feine Jähne

Macht Gud unfere niedrigen Preife gu Muge.

Bis jum 28. Jult bisc maden wir ein volles Webig ber beften Sihr

NO PLATES Gilber Füllung. Gilber Fallung 25c bis 50c Jahne: Beinigen 50t 22 faratige Gold fronen 3, 44,00

22 Tayatige Goldstonen (3, 3, 34, 50)
Eine geldwieden Garantie für 10 Jahre mit jed. Arbeit.
Vervöße Lente, fommt und last einer Sählie fieben
bone den geringlen Sömers. Bit munischaft glober
und Einer Freunden eindfehlt und werden Eile baher
und Einer Freunden eindfehlt und werden Eile baher
und ist als das Beste dieten den Verden Sinder
STANDARD DENTAL PARLURS, Zweiter Flur, 78 State Str., gegenub, Marigalligelbs. Offert tiglich bis 9 Uhr Abends. Damen Benbung. Tel. 543 Main.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, AND AND 56 FIFTH AVE. Ecke Randolph, Zimmer 211. 56. FIFTH'AVE., Ecke Kandolph, Zimmet 211. Die Neigezie vieler Anfait And erfahrene deiffichlichen staliffen nib betrachten es als eine Ehre. ine leiden eine Mitmanischen so konell alle möglich voll ihreit, sodieden un deilen. Sie heiten gründlich unter Ausnutie, die geheimen Krantbeiten der Münner, Fragsensfeiben "nib. Wenftruationisstoumischen" ohne Obergeiop, alte öffen Gefdwäre und Aughen. Kringenische Leiter und Betrachten und Katarrer politie geheitt. Keue Methode, abolutzunflicher, habe in Deiritschalber abeine Gehritz. Seine Athennoch mehr: Behandlung zut. Arbeitsimm nur Anstende

Drei Dollars ben Monat. — Coneibet dies aus. 1. Seun-ben : Gilbr Morgens bis 6 Uhr Abends, Sonfttags 10 bis 12 Uhr.



Medical. Dispensary 371 Mileaulge . Mite Burin Bie. Spesial Megalf für Oute und Geschlichte Reinflussen Gubbita. Reinflussen, weisen Fünd Reinferleiben und alle darubischen Arumtheise. Behandlung \$5.00 per Menat

Officeftunben: 9 bis 9 Ubr. Conntags 10 bis anbe.

Dr. BATE, Spezialift. 325 Bearborn
Est.

Gtaufert 1861, und länger eugagirt in biefer Branche als irgend ein anderer Spezialit in der Stadt. Bes foutere Augustichen und nerdsten Kranstheiten zugewandt.

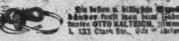
Gine philologische Abdandhaus "der Greich des in post Office ober in 10 Cents frei zugesandt, suthalt von Auffelt ober in 10 Cents frei zugesandt, eithalt von Auffelt der ind Justersfaute für zebermann, Sprechtungen von 9 Uhr Wergens die 8 Uhr Abends. Greinfags von 10 des Er uhr.

Brüche geheilt!

Das berbefferte eightigte Bruchband is das einzige. weiches Tag und Nacht mit Bequemtigkeit geringen werd indem es den Bruch auch det der farfiger weidere bemgang aurichgeit und jeden Bruch beilt. "Kalalog qui Berlangen frei zugefandt. Improved Electric-Trust Car



BORSCH 165 AM



Sine driftlide Ration.

Es foll bie Abficht ber Abbentiften fein, einen ber Falle, in welchem ihre Glaubensgenoffen megen Uebertretung ber Conntagsgesete berurtheilt worben find, bor bas Oberbunbesgericht gu bringen und auf biefe Beife bie Frage ber Ronftitutionalität ber Conntag3= gefete enticheiben ju laffen. Gie has ben biefen Berfuch bor einigen Jahren icon einmal gemacht. Damals hanbelte es fich um einen Abventiften aus Tenneffee, Ramens Ring, ber in's Befängniß manbern mußte, weil er am Conntag Farmarbeit verrichtet hatte. Der Fall tam bis por bas Bunbesbi= firittsgericht bon Weft-Tenneffee. Der Richter entschied bamals, bag bie Bunbesgerichte teine Jurisdittion in ber Sache befäßen, ba biefelbe feine tonstitutionelle Frage involvire. Wohl erfläre bas erfte Umenbement gur.Bun= besberfaffung, bag ber Rongreß fein Gefet erlaffen burfe, welches bie Muf= sichtung einer Religion betrifft ober bie freie Musübung einer folchen ber= hindert. Aber hierdurch fei lediglich Die Macht bes Kongresses beschränkt worben; ben Staaten bagegen fei es unbenommen, eine Staatsreligion gu etabliren und bie religiofe Freiheit gu beschränten, ohne bamit irgend eine ber Beftimmungen ber Ber. Staaten gu verlegen. Das Obergericht in Wash= ington tonnte bies Gutachten bes Di= ftritgrichters weber bestätigen noch um= ftogen, ba Ring, ber Appellant, in= amischen verstorben war.

Das Dberbunbesgericht hat, fo viel wir miffen, bie Conntagsgefege ber Staaten noch niemals auf ihre Berfaffungsmäßigfeit unterfucht. Es märe bringend ju wünschen, baß es in bie Lage gebracht würde, sich mit dieferUn= gelegenheit gu befaffen. Freilich ge= ftehen wir babei offen, bag wir wenig Soffnung haben, baf bas Gericht eine ber Religionsfreiheit gunftige Ent= fcheibung fällen murbe. Es weht feit Sahren ein bofer Wind burch's Land, deffen berheerende Wirtungen alle Lieb= haber ber Freiheit betrüben muffen. hat boch gerabe auch bas Oberbundes= gericht in feiner Entscheibung bom 29. Februar 1892 bereits autoritatib er= tlart, daß bas ameritanische Bolt ein "religiofes Bolt" und eine "driftliche Nation" fei! Und was für Mühe gibt fich bas Gericht, bies zu beweisen! Fer= binand und Ifabella haben Columbus beauftragt, ben tatholifchen Glauben in ber neuen Welt aufgurichten: Roni= gin Elifabeth hat Gir Walter Raleigh angewiesen, ben "wahren driftlichen Glauben" ber Rirche bon England in Birginia aufrecht zu erhalten; bie Ro= Ionieen Nordameritas haben Staats= firchen gehabt; in ben Ronftitutionen berichiebener Staaten wird ein religiö= fer Teft gur Erlangung öffentlicher Memter geforbert; - bies alles unb vieles andre mehr beweift ja fonnen= flar, "that this is a religious nation"..... Go hat alfo hierdurch bas Oberbundesgericht biefe alte Ordnung ber Dinge bereits por brei Sahren um= geftogen und eine Nationalreligion aufgerichtet, bon welcher ein Wefensbeftandtheil gerade auch bie "Gefete be= hufs Beobachtung bes Sabbaths" find. Wir haben folglich mit Recht gu befürchten, daß ber höchfte Gerichtshof entweber bem oben erwähnten Ent= scheibe bes Untergerichts in Tenneffee beipflichten ober aber bie Sonntags= gefege für tonftitutionell ertlären wirb, fintemal wir eine "chriftliche Na= tion" find, beren Chriftenthum fich ja befantlich bor allem in puritanischer Sonntagsheiligung äußert. ("Rundschau.")

Der "Bantier" Albert Richters

Auffeben ruft in ber Ronigsftabt au Berlin bas plogliche Berfchwinden bes "Bantiers" Albert Richter, Det= gerftraße 19, herbor. Derfelbe betrieb bisher in feiner Wohnung eine Bem= benfabrit, bei welcher er Reichthumer nicht erwerben fonnte. Er beichloß baber, eine "Bant" gu grünben, und miethete gu biefem 3mede in bem Saufe Alexanderftrage 54 in ber 1. Stage größere Räumlichfeiten, in welchen er unter bem bochflingenben Titel "Rors= te Rrebitbant" ein Bantinftitut eröff= nete. Der Rame war nicht fchlecht ge= wählt; berfelbe follte Runben anloden, bie ber Unficht waren, bag es fich bier um eine Filiale ober Rommanbite bes gleichnamigen befannten Gelbinftituts in Chriftiania handelte. Bor Allem mußten natürlich bie Bureaus ber "Norste Rrebitbant" würdig ausge= ftattet werben, und es gelang R. auch, bie Ginrichtung bagu gu erhalten. Go lieferte eine Tifchlerfirma bem neuen Unternehmen für 800 Mart, ein Das ler für 250 Mart (Firmenfchilber), ein Möbelhandler für 1000 Mart, ein Teppichhanbler für 300 Mart, eine Druderei für 200 Mart Baaren, unb alle biefe Lieferanten follten Anfangs Juli ihr Gelb erhalten. R. engagirte gum 1. Juli gwölf Damen gum Abreffenschreiben, zwei Buchhalter und ei= nen Raffenboten, jum 15. Juli vier= gehn Buchhalter und gum 1. Muguft noch weiteres Berfonal. - Um 1. 3uli, 8 Uhr fruh, murbe benn auch bie "Norste Rreditbant" eröffnet, und bie Damen wurden fofort mit bem Schreiben bon Briefen gur Ermerbung bon Runben beschäftigt, mahrenb bie Buchhalter mit ber Ginrichtung und Linitrung bon Gefcaftsbuchern gu thun hatten. Die in Ermangelung bon Borto nicht gur Abfenbung gelangten Gefchäftsbriefe hatten folgen= ben Inhalt: "Die Rorste Rrebitbant gewährt Belbbarleben in beliebiger Sobe gu gefeglich erlaubten Binfen -1 Brogent Brobifion und 1 Mart für Austunft — an höhere Militars, attibe Staatsbeamte ber preugifchen Dlonarchie, fowie an jeben folbenten Burger ber Stabt Berlin. Muf Grunbftude gewähren bis 2f3 Prozent ber Feuer-taffe je nach Lage u. f: m." — Der "Berr Chef" bielt feinen Ungeftellten eine Rebe, bie barin gipfelte, bag er bie herren und Damen ermahnte, bas | gefet die Sonntagsbeilage ber Abeudpoff

Bublitum ftets ehrlich und reblich gu bedienen, und bag es bas Pringip ber "Rorste Rrebitbant" fein muffe, balb eines ber bebeutenbften Gelbinftitute Deutschlands ju werben. Um 1. Juli Abends aber trat ber "Chef" eine Be-Schäftsreife an, bon welcher er bis gum heutigen Tage noch nicht gurudgefehrt ift; in ben Bureaus "arbeitete" man noch bis jum 6., bann aber murbe man migtrauifch, man erbrach bie Thur bes Privattomptoirs und fand ben übri= gens noch unbezahlten Gelbichrant offenftebenb, feine Facher leer por. Der Chef hatte Die gesammten einge= gahlten Rautionen feines Berfonalssoweit bis jest festgestellt ift, minde= ftens 3000 Mart (boch burfte biefe Summe nach Befanntwerben bes Schwinbels fich wefentlich bergrößern) mit fich genommen! Ratürlich ift bie Ungelegenheit ber Polizei bereits ge= melbet, welche bie Raume ber Bant fcon gefchloffen hat. Bei einer Rebi= fion murben etwa 2000 gebrudte Rautionsformulare, fowie 80 nach ber Abreife bes "Chefs" eingelaufene Df= ferten bon Stellungfuchenben borge= funben, in benen etwa 8000 Mart Rautionen angeboten maren.

Gin wahrhaft bornehmer Dann.

3ch faß borgeftern Abend - fo er= gahlt ein Mitarbeiter bes "Berl. Ingeblatt" - mit einem Befannten, ber einst beffere Tage gesehen und jett gludlich ift, auf feine alten Tage einen nur mäßig botirten Boften in einem Minifterium borfteben ju burfen, im Borgarten bes "Bring Quitpold" in ber Bulowftrage. Un einem Rebentifche unterhielten fich zwei Berren, bon benen ber eine, ber mir befannt bortam, uns fortgefest burch feine blaue Brille firirte. Beim Fortgeben trat ber Betreffenbe gu uns heran, und ich mußte fofort, bag ich mich nicht getäuscht. Aber nicht mir galt feine Unrebe; er wandte fich vielmehr an meinen Nachbar mit ben Worten: "Wie tommft Du benn nach Berlin alter Freund?" Wir erhoben uns, unb mein Begleiter berfuchte, faft fprach= los, ein paat Worte gu ftammeln: bag es ihm leidlich ergehe und wo er be= schäftigt sei. "Ich wurde mich herglich freuen, wenn Du morgen, vielleicht gegen 12 Uhr, mich befuchen murbeft Du weißt ja wohl, wo ich gu finben bin": bann ein freundlicher Sanbebrud, mir eine furge Berbeugung, und fort mar er - - ber herr Staats= fetretar! - Beibe maren Schulfame= raben; bann hatte mein Befannter ben Austultator gemacht, als ber Unbere noch Stubent war. Sie trafen fich bamals in Münfter bei einer größeren, öffentlichen Festlichteit wieber. Der Stubent, in dulce jubilo, bietet bem herrn Austultator Brüberfchaft an - es war Mitternacht - und wird bon bem Minifter=Ranbibaten mit ben Worten fühl abgewiesen: "Wollen Gie nicht gefälligft warten, bis ich, ber Meltere, Ihnen bies anbiete?" -Dreifig Jahre liegen bagwifchen; fie haben fich nie wieber gefehen - bis biefen Abend. Der Gine, ber bama= lige meinselige Stubent, ift Staatsfefretar, Ercelleng, geworben, ben Un= beren hat bas Geschick nach verfehlter Rarriere gum Bureaubeamten ge= macht! Aber bie Ercelleng nimmt bie bor breißig Jahren berweigerte Bruberschaft heute als getrunten und ge= foloffen an... vielleicht folägt bie Be= gegnung jum Beile ber fubalternen Familienvaters aus, benn er ift ein anftändiger Mann, ben nur bas Schidfal aus feiner urfprünglichen Laufbahn bertrieben hat. Fürmahr, eine wirkliche Ercelleng - ein Mann bon mahrhaft bornehmer Gefinnung!

Dit der Dillionen-Grbichaft ift

nichts. Die Rirborfer acht Millionen-Grofchaft ber Sulba Baer hat fich als ein gang raffinirter Comminbel entpuppt. In London eriftirt eine Schwindelfirma Munbt & Co. Diefe bat nicht allein in Deutschland, fonbern auch in Belgien, Solland, ber Schweig an eine große Ungahl bon Berfonen Briefe berfandt, worin biefen mit bem 2Bun= iche nach Uebersenbung bon Ligitima. tionspapieren mitgetheilt murbe, bag fie Miterben ber fogenannten Sprin= ger'ichen Erbichaft feien. In ben vielen Briefen, Die Munbt & Co. verfandt haben, wird bie Sohe ber Erb= fcaftsfumme verfchieben, einmal auf acht Millionen, fechs, bier und zwei Millionen angegeben. Sobalb nun bie Abreffaten bie geforberten Papiere an Munbt & Co. eingefandt hatten, er= folgte bann bie Untwort, bag bie Erbeslegitimation genüge, und nun fam ber bon ber Saunerfirma erftrebte Coup - Erlangung eines Borfchuf= fes für angeblich gehabte Untoften unb Bemühungen. Unter ben Opfern, melche fich bie Conboner Gaunerfirma ausgefucht, befand fich auch ein Ber= manbter ber Sulba Baer, ein Gaft= wirth in Geefen. Diefer fandte bie in tabellofer Form hergeftellten, zweifel= los gefälschten Dotumente über bie Erbichaft, Die in ber That früher borhanben gewefen, aber langft an bie, richtigen Erben gur Musgahlung gelangt ift, an feine Rigborfer Bermanbte, die Sulba Baer. Da bie in ben "Dofumenten" genannten Ramen mit benen ihrer Borfahren übereinftimmten, so glaubte fich die Baer als fichere Erbin. Der Amtsvorsteher in Rigborf ließ fich bie Papier über bie Erbichaft bon ber Baer borlegen und manbte fich an bas Musmärtige Umt, welches Munbt & Co. fcon aus anderen Fällen fannte und fehr fchnell qu= rudberichten tonnte, baf bie gange Ga= the Schwindel ift. Diefer Tage murbe ber Sulba Baer bas Refultat ber Res derchen mitgetheilt. Sie mar wohl niebergefchlagen bei biefer amtlichen Eröffnung, bie alle ihre Traume als Millionarin gerftorten, aber fonft boch febr gefaßt und fagte: "Dann bleibe

Wenn die Nachfrage nach Waarengering ift. Schaffen wir eine Nachfrage durch Frabsehung der Breife!

Wir find morgen ebenso geschäftig, als ir je im Bobepuntt der Saison waren - es gibt imm genug Ceute, die gerne Waaren im Werthe von zwedollars für einen in Baar umtauschen.

\$12 Männer-Anzüge für \$60-

Sie tommen von dem Kahn, Schoenbrunn & Co. Einfavon letter Wochehaben gerade noch genug übrig, um bis Samftag vorzulten-elegante gangwollene Caffimere-Unguge, die unmöglich unter \$12 verift werden fonnten, wenn fie in gewöhnlicher Weise gefauft maren.

\$18 und \$20 Männer-Anzüe \$10.50 Chenfalls von dem gleichen Einfauf - nur 200 davonbrig - werden bis

Samftag Abend alle verfauft fein - Seidengemischte Komgarn, Dicuna und Importirte Cheviot-Unguge - in jeder hinficht fo gut r die gu \$35 auf Beftellung gemachten.

\$5 und \$6 Männer= Hosen für \$3—

So gut—so modern—so gut passend, als irgendwelde die Ihr je zu \$5 und \$6 geschen—verkaufen wir am Sam-

\$3.50 und \$4 Män= nerhosen für \$1.75-

Berad von den Berren Rofenwald & Weil, den berühmten Bosenmachern gefauft-ganzwollene Cassimere- und Cheviot-Hosen der feinsten Qualität -Größen von 29 bis 48 Caillenmaß -alle Langen-und \$1.75 faufen ir-gend ein Paar in diefer Partie-obgleich das Cuch allein mehr gefostet

\$5 KinderAnzüge für \$2.65-

Alle Größen n 6 bis 15 Jahren-Kniehofen-fag-ganzwollene Cheviots und Twes-hübich gemachtgut ausgestatte-gerade wie \$5 erfter Klaffe Unzügein follten.

\$7 lange iosen Knaben-Azüge für \$3.95—

Scheint fast mlaublich—aber es ist wahr—modischnd durchaus gut ge-machte lange sien Knaben-Unzüge für nur \$3.95.

50c Ainder-Bloujen—19c—

Mur für Samftag offeriren wir fie für 19c - aber 3hr konnie in feinem andern Laden unter 50c taufen. Es befinden fich in diefer Partie ehfalls feine Percales und Ruffled weiße Lawn-Bloufen, die anderswo immer 75c ften - Große 21 bis

Reglige-Semden für Männe-

Die \$1.50, \$1.75, \$2 unds 2.50 Sorte -

Diefes ift unter allen Umftanden die größte Gelegenlei der Saifon - unfer ganger Dorrath von Meglige-Bemden-fammtliche fenen englischen Oxford und ichottischen Madras-Bemden - nichts - absolut ift ein einziges Bemd ausgenommen-alle geben Samftag für achtundneung Cents.

die feinften \$3, \$3.50, \$4 und \$4.40 Bute-

Rnaben: und Rinder. Strobbüte-Die Auswahl von irgend einem Strobbut im haus - mmtlich \$1.00

Samftag für Eine meitere Partie pon Strobbüten, früber für \$1:50 und \$1.75 perfauft - für Samftag heruntergefett

75c

Moch eine abere Partie von Strohhien, früher bis \$1 und \$25 perfauft - herunterdett für Samftag auf.....

auf..... feinfte \$3 und \$3.50 Stroh-Matrofenhute für Damen-auch brunter auf ... \$1.00

und Frauen. Schuhe-

Die feinsten \$4, \$5 und \$6 Schuhe - Samftag

\$7.00

Diefer Berfauf ift einer der bemerkenswertheften jemls veranstalteten hunderte und Bunderte von Paar regularer \$4, \$5 und Schuhen - alle angebrochenen Partien - fleine Partien und einzelne Pace für diefen Derfauf herabgesett — auf blos zwei Dollars!

Damen-Caves—

Unfere fammtlichen feinften importirten Daris - Capes-in Seide-Sammt und Cuch-die reichsten und bubfcheftens25, \$30 und \$35 hochfünftlerifchen Capes

Wer zuerft fommt, mahlt zuerft.



112, 114, 116 STATE STR.

Bargains! Bargains! Bargains!

Aleider Dept. Strobbute fur Manner und Rnaben, werth bis gu 75c, Räumungspreis 29e, 15e unb

Shirt- und Bloufen-Baifts für Rnaben, werth bas Doppelte, Bollene und Bafch-Anguge für Knaben, in 20 verschiebenen Muftern, werth 69¢

Herren-Ausstattungswaaren.

Gine weitere große Berabfehnug in diefem Pepartment. - Muswahl von fammtlichen gebügelten Reglige-Semben, mit feitem Rragen und Mansichten, aus Garner's bestem Bercale gemacht, alle Größen, reg. Preis von 75c bis \$1.50, für Samitag nur.....

Sier ift ein Bargain - Touriften: u. Ferien-hemben für herren, in frang Mabras, in 25 Muftern, carrirt u. gestreift, alle Größen, reg. Breis \$1.25, 39¢

Spezieff - Tennts Flanell-Touriften-Demben für herren, gerabe bas Richtige 25c für heißes Better ober für Musfluge, reg. Preis 80c, Samftag....... 25c

Souh=Departement.

Spezial-Berkauf von feinen Mufter-Souben für Manner. 700 Paar feine Patentleber Corbovan und Ralbleber-Schuhe fur Man-ner, angefertigt von Florsheim & Co., werth 85.00, 86.00, 87.00, für biefen Berfauf....

Spezial-Berkauf von feinen fandgewendeten Rid-Schufen für Damen 4000 Paar feine hanbgewendete Bici Rib Damen Schube, in allen neneften Moben, werth \$3.00 und \$4.00, für biefen Bertauf. \$1.98

Main Store

112, 114, H6 STATE STR.



Raumungs. Sommer= und lohfarbigen Schuhen für Manner.

Feine ruffische Ralblederne fandgemachte nie-brige Schuhe für Manner, mehrere gacons-fie find \$3.00-\$3.50 werth, aber um fie fchnell ju raumen \$1.95

Reine ruffifde Ratblederne Belt Sonur- und \$2.85

Feine lobfarbige Seal Schnur-Schube fur Man-ner, handgemacht, Razor Facons, ein 85 Schub, für \$3.50 Rangurub-Bicycle-Schufe fur Manner, L. A. 91.73

Reinfte Ranguruh Ralblederne Bicucle-Souhe für Manner, handgemacht, ber beste Souh, ber ge- \$2.85



Loffarb. ruffifde kalblederne Sonur foube für Rnaben, edige u. fpipe Facons, Größe 11 bis 2 u. 2} bis 54 -es find alles \$2 und \$2.50 Schube-um ne ju raumen, wollen wir fie alle vertau: \$1.25

Infere fammtlichen Ranguruß fandge-

nahten niedrigen Soube für Manner, werth \$3.00 bis \$5.00, um \$1.65



Männer=Ausstattungswaaren zu den richtigen Preisen.

Machthemden—Feine Racht-Roben für Manner, be-ten und Rragen gutes frartes Mustin, 20e werth 50c. 20 Anterzeug — Regulare 35c und 50c Baaren, alle bes Lagers, jeht ift Eure Gelegenheit. Meglige- Semden Beide Reglige Gemben für Manner, fefte Rragen und Manner, leichte 376

Reglige- Semden Sebügelte Mabras Reglige-genben für Mauner. felter Kragen und Manschriten. fie wurden gemacht um für 11.00 vertauft zu werden, seine Muster, bestes 69c Rentige- Semden — Smbortirte gebügelte Mabras Gewebe, feste Manschetten, gemacht für Al. 25, ber- 65c fauft zu werben ... Manfcetten-4-Bib leinene Manfcetten für Dan-ner, zwei Gorten,

Strümpfe — Schwarze Dermsborf baumwollene Strümpfe für Manner, Schoph's Janeds, alles importites Waterial gemach um au 15c 9c verfauft zu werben — Dermsborf ichwarze baumwollene Galbfrümpfe — Dethisbori ichwarze baumwollene fabig, bovvelte Ferfen und Sohlen, echtes Maco 17c Garn, seht fiel! "Morate Rahner, iche Mugahl bon feinen Mus 7c fiern, werdt 12c. — Rahner, jebe Angahl bon feinen Mus 7c fiern, werdt 12c. Ranner, jede Angadt von jeuten Mund fern, werth 12:

Salsbinden Ind Spield Bowd, reid ge- 15c macht, feines Sortiment, werth 22c.

Seidene Salsbinden in Manner, umfaßt die beften importirten Seiden- und Atlasftoffe, feine Novitäten, dies ist fein Angaben, was die Salsbinden für Manner, umfaßt die beften importirten Seiden- und Atlasftoffe, feine Novitäten, dies ist fein Angaben für Salsbinden für Daisbinden für 39t Jancy Bercale Bufen Demben !. Manuen Mercale Bufen Demben !. Manuer, mit weißem Rund!, ftarter Mustin, feingemufterter Bujentbetl. große 39c Selegenbeit Geld zu iparen bei biefem Werdan!. 39c Faucy Gemben. — Abbügette Garners beste Cualiteite, beite Argen u. Manichetten, vorte, neuelle 57c Moden Kragen, volltommen passen, werth 75c 57c



Bertauf Rafirmeffer, Streichriemen 2c.



Streichriemen, bopp., beste Qual. Leber u. Canvas 21c Rafirmeffer-Mbgieber, 150 Dr. Scotts Safety Razor, befte Quali- 79c Rafirtaffen, bemaltes Porzellan, reg Preis 15c Rafirtaffen, große, bemalt, reg. Preis 20c Ginfeifpinfel. Anochen, Solg- und Metallariff, feinfte Qualität frangöfifche Borften, 22c

Männer = Sofen

Speziell! Speziell!

sum halben Dreis.

300 Baar, hubiche Mufter, tabellofe 300 Paar, hubige Reuper, incentific Waaren, werth \$3.00 regulär, für Samftag 200 Baar, gang Bolle, gute Mufter

- ausgezeichneter Werth für \$4.00, wir bieten fie Euch für 150 Baar, einzelne Partien, feine Mufter, werth bon \$3.50 bis \$5.50

gehen alle für



\$2.38

Jolly Tar.

Good and True.

3hr werft Guer Geld weg, wenn 3hr Eure

Zigarren und Tabake

nicht hier tauft. Die größte Auswahl von einheimischen, Key West und importirten Zigarren-alle populären Marken zu herabgefetten Preisen - einige ungewöhnlich gute Waaren jett - tauft für Eure ferien.

Ren West Favorite, Concha Shape, 414 Boll Zigar, extra feine Ein-

\$1.00

Innocence. Londres Shape. 42% Koll Zigar ange gentichte Einlage and Sumatra Wropper. 22 das Stüd. Rifte von 50	La Patria. Lonbres Grand. 42(301 Bi- gar, New Porf Fadri- fat, regulare de Sorte, 2: bas Stud, Kifte von 100 \$2.00	La Perfecta, Shape. 41/2 30 feine lange New York 3 reguldre 5c 3 bas Stück. Kut
		- 00 b - 841 b

Crema de Cuba—Diefe Waaren find von der feinsten Produktion von Buelta Abajo Havana Zabat gemacht und positiv Cuban handgemacht, und als zu-frebenskellend garantirt. ondres Chico. 4 für 25c, Rifte von 50......

Elegantes, 3 für 25c, Rifte bon 25..... Perfectos, 2 für 25c, Rifte bon 25..... Martinez & Co. Con-chas Puritanos, 4% Zoll, reine Sabano, Cuban handgemachte reg. 10x Cigarre. Sc bas Siud, die Kiste bon 50

Martinez & Co. Lon-bres Chico, Perfecto Shave. 4½ Zoll. reine Dabana, reguläre 10c Zigarre, 25 dus Stück, die Kiste bon 100

America, Perfecto habe, 41/2 Soll, lange gemischte Einlage und feines Gumatra Dedblatt, bie Kifte bon 50 \$4.75

Flor de Madridu. Per-fecto Shape, 4½ Zoll, lange habana Einlage 11. Eumatra Dedblatt, handgemacht, die Kifte bon 50 \$1.50 \$1.25

Ronvareit. Puritano Shape. 4% Zoll. feine lange Havana Einlage u. Sumatra Deckblatt, handgemacht, die Kiste bon 50 \$1.75

\$2.25

Suprema Brand, bon der feinsten Qualität Ha-dana Einlage und Binder gemacht, mit Sumatra Beckblatt. Diese Sigarre hat ihres Gleichen nicht, was Qualität und Arbeit andetrisst. Maudtabat. \$3.00 \$3.50 \$4.00

\$1.00

borace It. Relly & Co. Bouquet Brand, echte Ren Weft, bon bem feinfter

Bueita Abajo Havana Leaf gemacht. Eutban haubgemacht. Condosi Esbretials, 4 für 25c. Aifte von 50. \$2.08 Aurthanos Esbretials, 3 für 25c. Aifte von 50. \$3.95 Londres Grand Especiales, 10c bas Sind. 11 für \$1.00, Aifte von 100. \$3.75 Bertectof, Esbretials, 10c bas Sind. Aifte von 23. \$1.45

THE FAIR, - - - State, Adams und Dearborn Str.

09 La Salle Str.

Rautabat.

W 3wischendeck u. Cajüte

A. Boenert & Co.

Bremen Cinie-Bremen - Rem Port-Bab Jamburg Cinie Bofton - Baltimore - Das fabelphia und Montreal. Red Star Linie-Mntwerpen-Rew Dort und hollandische Linie-Beit Bort. Kaiferlich Deulsche Reichspost Boft- u. Gelbfenbungen Smal mochentlich. tie Reise nad Europa ju machen gweben beit ber wer Berwandte bon brüben nach bier fommen laffen will sollte nicht verfehlen, bei und borgusprechen. Deutsche Mungforten ge: und verkauft.

92 La Salle Str. Möchentliche Extursionen

Bremen, Samburg, Antwerpen, Rotterbam. Aeukerst billige Raten

C. B. RICHARD & CO., General-Paffage-Agenten, 62 S. Clark Str. (Sherman)

Schiffskarten bon Europa.

Große Breisermäßigung mit feinften Schnellbampfern nad Curopa.

6 Exturfions: Dampfer. Rommt fofert und macht Rontraft, giltig für 12 Mo nate. Tidets über alle Dream-Binien. Erbichafte-Regulirungen. Ronfularifche Bollmachten billigft.

Kempf & Lowitz

General-Agentur, 155 O. WASHINGTON STR., 3w. La Salle und Fifth Ave. Offen Conntage von 2 bis 12 Uhr Bormitte

Auf nach Deutschland! Krieger-Verein-Exkursion

Sedan: Feier Berlin und Leipzig.

Abfahrt bon Rem Bort ben 17. Muguft per Rori bentiches Mond-Schnellbampler "FULDA". Anmelbungen mitfen fofort an bie Derren H. CLAUSSENIUS & CO.,

Finangielles.

3% Boll. handge-macht, garantirt rein Sabana, 6 für 25c, die Rifte von 100

\$3.90

Bank-Beschäft Wasmansdorff & Heinemann,

145-147 Dit Ranbelph Gir. Binfen bejafit auf Spar-Ginlagen.

GELD qu verleihen auf Grundeigenthum, Mortgages auf Grunbeigenthum Bollmachten ausgestellt. - Erbicaften eingezogen. Baffageicheine von und nach Eurapat et. Genntags offen von 10-12 Ubr Dormittagt. bw

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld gu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

CHILD

ger berleihen in beliebigen Summen von 4500 aufwärts auf erfte Oppothet auf Chinago Grundeigenthum. Mapiern zur ficheren Aupital-Anlage immer vorräthig. E. S. DREYER & CO., 1911 Sabweft-Gde Dearborn & Baffington St.

Schuknerein der hansbeliger

en folecht gahlende Miether 371 Larradee Str.